Cinco muertos y 25 heridos en accidente minero

GOBIERNO ORDENO AYUDA A FAMILIARES DE LAS VICTIMAS.- EQUIPO REFORZADO ATIENDE A LOS ACCIDENTADOS

Cinco muertos y 25 heridos, 17 de ellos graves, fue el trágico saldo de un accidente ocurrido en la madrugada de ayer a 600 metros de profundidad de la mina Schwager.

La catástrofe tuvo su origen en el exceso de velocidad del tren subterráneo del mineral, lo que originó que cinco vagones que transportaban mineros se corrieran en banda.

Los muertos son Feliciano Márquez Márquez, Luis Valenzuela Valenzuela, Rigoberto Arce Arce, Francisco Viveros Ulloa y Pablo Garcés Rodríguez. Los cadáveres fueron rescatados al mediodía y son velados en una severa capilla ardiente que se erigió en el local del Sindicato Industrial.

Heridos resultaron José Castro Castro, Juan Salamanca Cáceres, Pedro Luengo Luengo, Segundo Neira González, Teófilo Navarrete Navarrete, Arturo Mellado Zambrano, Exequiel Morales Morales, Manuel Valdebenito, Félix Pirul Matizon, Evaristo Barra Salgado, Ramón Troncoso Araya, Moisés Lobos Sáez, Rosamel Cabezas Arriagada, Manuel Reyes Zambrano, Juan Benítez Burgos, Juan Canales Ayala, Luis Aedo Sepúlveda, Víctor Sagredo Pavez, Luis Parra Navarrete, José Badilla Molina, Lorenzo Medina Montecinos, José Contreras Mellado y Carlos Cabrera González.

Los heridos fueron de inmediato trasladados al hospital de la Compañía en Coronel, donde son atendidos por un equipo reforzado de médicos.

El Presidente de la República fue informado sobre los detalles del accidente por el Ministro de Minería, Luis Palacios. De inmediato se autorizó al Intendente de Concepción, Esteban Iturra Pacheco, para prestar la ayuda necesaria a los familiares de las víctimas y a los heridos.

El Ministro del Trabajo y Previsión Social, Miguel Schweitzer, al imponerse del trágico accidente ocurrido en el Mineral de Carbón de Schwager, envió al presidente y secretario del Sindicato Industrial de esa industria, el siguiente telegrama de condolencia:

"Hondamente impresionado lamentable accidente ocurrido ese mineral que ha tronchado cinco preciosas vidas de abnegados trabajadores y dejado numerosos otros heridos. Reciban ustedes y familias afectadas mi más sentida condolencia. Gobierno ha instruido a Intendente y autoridades del Trabajo adopción inmediatas medidas necesarias acudir en ayuda damnificados. Los saluda atentamente a ustedes, Miguel Schweitzer, Ministro del Trabajo y Previsión Social."

El Subsecretario de Interior, Jaime Silva, por su parte anunció que se está realizando una investigación sumaria para determinar las causas precisas que provocaron el accidente.

TIEMPO PARA SANTIAGO: Bueno.
TEMPERATURA DE AYER: Máxima, 28,3 grados C a las 15.10 horas. Mínima, 13,3 grados C a las 6.15 horas.
PRONOSTICO PARA HOY: Nubosidad matinal en la zona norte. La región central y sur acusarán buen tiempo.

LA NACION

AÑO XLVII — SANTIAGO DE CHILE — MARTES 31 DE DICIEMBRE DE 1963 — PRECIO: Eº 0.10 — N.o 16.827

DECISION DE JOHNSON:

Estados Unidos Reduce sus Gastos Militares

El Presupuesto de 1964 Será Rebajado en Mil Millones de Dólares



LYNDON B. JOHNSON

JOHNSON CITY, Texas, 30. (UPI).— El Presidente Johnson decidió hoy reducir en 1.000 millones de dólares los gastos de Defensa de Estados Unidos en 1964.

Luego, en la inauguración de una Sinagoga en la vecina ciudad de Austín, hizo un llamamiento a la "moralidad universal, la decencia y la fraternidad".

Johnson, según anunció el Secretario de Defensa Robert S. Mcnamara, redujo de 52.000 a 51.000 millones de dólares el presupuesto de Defensa para el año fiscal que termina en junio de 1964.

(Hace dos semanas, Rusia anunció que reduciría en el equivalente de 666 millones de dólares su presupuesto militar).

También se informó oficialmente que Johnson piensa imponer su veto al Presupuesto de 4.400 millones de dólares para obras públicas, por considerar que una de sus partes constituye una infracción de las prerrogativas presidenciales.

Después de conferencias con sus ayudantes sobre el Presupuesto, Johnson viajó en helicóptero a la ciudad de Austín, situada a unos 100 kilómetros de distancia.

En Austín, Johnson fue a una barbería pública a cortarse el pelo mientras su esposa asistía al entierro de una amiga. Luego, caminando por las calles céntricas, estrechó la mano de numerosos desconocidos que lo saludaban.

Por la noche asistió a la inauguración de la sinagoga Acudas Ochim, del rito hebreo ortodoxo, en la que habló de la paz y de la forma de lograrla.

"La verdadera esperanza de la paz universal depende de la moralidad, la decencia y la fraternidad", dijo Johnson.

Luego declaró, "Nada pesa más sobre mis hombros que darme cuenta que hasta en el lugar más remoto de la tierra la gente ve mi puesto como la principal oficina por el logro de la paz en la tierra".

AYUDA GUBERNAMENTAL A FAMILIAS DAMNIFICADAS DE ISLA DE MAIPO

Equipos mecanizados trabajan en obras de defensa en el río Maipo.

diversos puntos ribereños Maipo continuaron du- el día de ayer las fae- las patrullas de traba- con que el Departa- de Defensas Fluviales Ministerio de Obras Públi- para evitar que el de caudal pueda oca- mayores daños en los pobiados de la hoya gráfica.

un avión del Ministerio, ingeniero Jorge Orphano- acompañado del inge- de la Dirección de Rie- Pedro Sutter, sobrevoló la de la Isla de Maipo, pa- en conjunto en los que se realizan en las de los canales de Culiprán y Chocalán, que aumentar su cota or- por la crecida del río

mando a los periodis- ingeniero Orphanopou- que los sectores en aguas rebasaron algu- poblaciones ribereñas, ello no a fallas de las sino a que los habitados se hallan nivel del cauce. De ahí que al buscar las una salida natural, es- hacia los sectores bajos.

to al río Aconcagua, no se habían producido novedades. El caudal se normalizaba paulatinamente y los trabajos de emergencia continuaban su ritmo acelerado para evitar nuevas inundaciones, de producirse una nueva e imprevista crecida a causa de los deshielos cordilleranos.

Volviendo el ingeniero Orphanopoulos al caso del Maipo, expresó que hay dos bulldozer TD 18, arrendados al Servicio Agrícola Mecanizado de la CORFO, colaborando en las faenas en el sector de Isla de Maipo. Por su parte, nuestro corresponsal en Isla de Maipo, S. Pérez, informó sobre la crecida del río y sus consecuencias, señalando que en uno de los puntos más afectados, Puntilla de Lonquén, se erradicaron veinte familias, todas las cuales fueron albergadas en inmuebles fiscales, como la Escuela Pública N.o 9 de Isla de Maipo, otras en la Parroquia y las menos en casas particulares. La evacuación de los grupos familiares se llevó a efecto con una flota de camiones cedidos gentilmente por vecinos del pueblo, bajo la vigilancia de las autoridades civiles y de Carabineros. La presteza con que se actuó y el orden, permitió el

(PASA A LA PAGINA 3)

PRESIDENTE ALESSANDRI

S. E. hablará esta noche al país

El Presidente de la República dirigirá esta noche, a las 22 horas, su tradicional Mensaje de fin de año al país, a través de una cadena nacional de emisoras.

La lectura de las 18 carillas a triple espacio durará, aproximadamente, 26 a 30 minutos.

TRES MIL MILLONES DE DOLARES DESTINARA EE. UU. A AYUDA EXTERIOR

WASHINGTON, 30 (UPI).— El Senado aprobó hoy el proyecto de ayuda al exterior por un total de 3.000 millones de dólares, con lo cual preparó el terreno para que el Congreso pueda levantar hoy la sesión hasta el año próximo.

La votación se tomó menos de cuatro horas después que el Senado se reunió y acordó limitar el debate. A pesar de las protestas de algunos miembros sobre la necesidad de reunirse hoy y debatir ampliamente el programa de asistencia presentado por el senador Wayne L. Morse, demócrata, el Senado ni siquiera empleó todo el tiempo que había asignado al proyecto.

Ese proyecto comprende una asignación de 455 millones de dólares para la Alianza para el Progreso en el año fiscal cuya primera mitad ya ha transcurrido y que expirará el 30 de junio de 1964.

Los fondos de la Alianza fueron incluidos en el grueso de tres mil millones de dólares para la asistencia económica, militar y técnica al mundo libre.

Los fondos de la Alianza no llegaron a los 600 millones originalmente pedidos por el desaparecido Presidente John F. Kennedy. Sin embargo, el Congreso autorizó previamente un total de 525 millones, y la diferencia técnicamente podría ser dada por el Congreso el año próximo si la asignación se agota antes de concluir el ejercicio fiscal.

EN Eº 19,89 SE FIJO MONTO DE LA ASIGNACION

Después de una prolongada sesión, desde las 19 hasta las 22.30 horas, el Consejo de la Caja de Empleados Particulares acordó fijar el monto de la Asignación Familiar en la suma de 19,89 escudos para el próximo año.

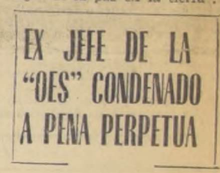
De este modo, los imponentes recibirán la suma de 16,81 escudos, líquido, después de deducidos los porcentajes para Fondo de Retiro e Indemnización.

En cuanto al reajuste de las asignaciones familiares del presente año, a contar de enero, se acordó distribuir los excedentes a razón de 1,88 escudo por carga base, y de 1,59 escudo líquido a pagar al imponente.

Estos montos comenzarán a regir una vez hechas las notificaciones por la Caja de Empleados Particulares en la prensa.

INCENDIO EN EL HOSPICIO

UN INCENDIO que tomó rápidamente incremento, destruyó anoche totalmente la panadería, la lavandería central y parte de los comedores del Hospicio de Santiago, donde están ubicados 1.670 ancianos de ambos sexos. El fuego comenzó a las 21.30 horas, en la panadería debido, al parecer, a un cortocircuito, abarcando las llamas rápidamente dicho pabellón, para luego tomar la lavandería y parte de los comedores. Sin embargo, la rápida acción de los bomberos que cortaron el fuego demoliendo una parte de la zona afectada, impidió que el siniestro se transformara en una tragedia con pérdida de vidas. A pesar de ello, las autoridades como medida de precaución hicieron que los ancianos abandonaran los sitios más peligrosos, concentrándolos en los jardines. Posteriormente y ante la seguridad de que el fuego no continuaría, volvieron a sus lugares de alojamiento los asilados. Afortunadamente no se registraron desgracias personales. El Director del Hospicio calculó las pérdidas en 25 mil escudos, ya que la maquinaria perdida es de gran valor.



EX JEFE DE LA "OES" CONDENADO A PENA PERPETUA

PARIS, 30 —(UPI)— Fue condenado a prisión perpetua el ex coronel Antoine Argoud, comandante de la Organización del Ejército Secreto (OES), acusado de conspirar contra el Estado.

El Tribunal de Seguridad Estatal mantuvo su tendencia actual de no condenar a muerte a ex líderes de la organización terrorista.

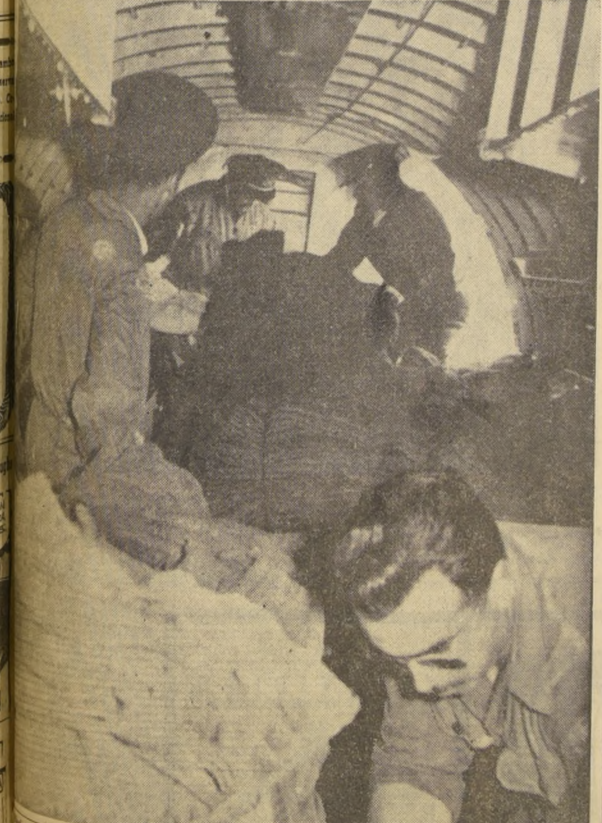
En mayo de 1962, el ex general Raoul Salan, que dirigió las actividades de la OES en Argelia, también fue condenado a prisión perpetua. En razón de ello, el Presidente Charles de Gaulle, conmutó por prisión perpetua la condena a muerte dictada contra el ex general Edmond Jouhaud.

Argoud no estaba presente, cuando el Tribunal pronunció su sentencia. Esta mañana, se negó abandonar la celda donde está detenido y resistió los esfuerzos de los policías que trataron de sacarlo por la fuerza.

Argoud fue secuestrado en un hotel de Munich desde

(PASA A LA PAGINA 3)

Aniversario del Grupo de Transportes



ocho años de existencia celebró el Grupo de Aviación N.o 10 Transporte "Los Cerrillos", de la Fuerza Aérea de Chile. Fue formado originalmente como Escuadrilla de la Comandancia en Jefe de la Institución, con el objeto de mantener una Unidad Aérea para ser empleada en el traslado de carga y pasajeros a las diferentes zonas del país, e igualmente, para mantener los aviones que serían operados por los Oficiales que cumplían sus servicios en el Ministerio de Defensa Nacional. Al Grupo 10, como se le denomina habitualmente, le ha correspondido una destacada actuación en acontecimientos que han tenido honda repercusión en Chile, entre otros, el incendio de Valparaíso, en 1953, en que trasladó equipos médicos, personal de enfermeros y auxiliares, procediendo, además, a la evacuación de los heridos y su traslado a la capital; el terremoto de Las Melosas, los sismos de mayo de 1960, etc. Actual Jefe del Grupo es el Comandante de Grupo Renato Ianiszewsky Ciudad.

CIEN MIL DOSIS DE VACUNAS FUERON ENVIADAS AL PERU

Una partida de cien mil dosis de vacunas antivariólicas despachó hoy a Lima, Perú, la Dirección General del Servicio Nacional de Salud, accediendo a una petición del Ministerio de Relaciones Exteriores de ese país y de la Oficina Sanitaria Panamericana.

El envío corresponde a una parte de un millón de dosis, que fueron solicitadas ante la posible existencia de viruela en la capital peruana, cuyas autoridades sanitarias emprenderán un programa intensivo de vacunación contra esa grave enfermedad.

Entre tanto, frente a dicha emergencia, el Servicio Nacional de Salud ha adoptado las medidas necesarias para que sean reforzadas las existencias de este agente inmunizante, en las provincias del norte. Al mismo tiempo, ha ordenado que se extremen los controles en los puestos fronterizos y en otros puntos de llegada de viajeros, provenientes del exterior, ya sea por vía marítima, terrestre o aérea.

Por tales razones, el Servicio llama la atención de las personas que deban viajar al Perú y norte de Chile, sobre la conveniencia de que posean su certificado de vacuna antivariólica al día.

Se reanudó en Alemania juicio contra 22 ex jefes de campos de exterminio

FRANCFORT (Alemania), 30 (UPI).— Oswald Kaduk, procesado por su actuación en la mayor fábrica de la muerte" de Adolfo Hitler, gritó hoy ante el Tribunal que hubiera permanecido con los comunistas si hubiera previsto que Alemania occidental lo enjuiciaría como criminal de guerra.

Kaduk, un fornido ex sargento de las tropas de choque nazis, figura entre los 22 acusados de homicidio y violación de derechos humanos, en el campamento de exterminio de Auschwitz. Al reanudarse hoy el juicio, tras un receso de 10 días, por las fiestas de Navidad, Kaduk se cuadró militarmente, en rígida atención, cuando fue llamado a declarar.

"Honorables magistrados: yo he sido ya sentenciado y perdonado", gritó más bien que habló Kaduk. Agregó que un tribunal militar del ejército ruso lo condenó a muerte, después le conmutó la sentencia por la de cadena perpetua, en la prisión de Bautzen. Alemania oriental, y, finalmente, lo perdonó, en 1956, lo que le permitió huir a Berlín occidental.

"Soy inocente; de haber creído que aquí había tanta injusticia, jamás hubiera huido a Occidente", bramó de nuevo.

A Kaduk se le acusa de haber roto las nucas de prisio-

(PASA A LA PAGINA 3)



DE GAULLE

Presidente De Gaulle viajará a América Latina el próximo año

PARIS, 30.— (UPI).— El Presidente Charles de Gaulle visitará México en la segunda quincena de marzo próximo, así como también las islas francesas de Martinica y Guadalupe, y en otro viaje posterior, en septiembre, irá a Argentina y Perú.

Fuentes autorizadas del Gobierno francés dijeron que De Gaulle no irá a Estados Unidos en uno u otro viaje pero que en el curso de su primera jira quizá visite otros países de América Central.

De Gaulle no irá a Brasil, según las fuentes. Las relaciones entre Francia y Brasil han sido tirantes desde que los dos países se vieron envueltos en la "guerra de las langostas" a principios de año.

Las fuentes dijeron que ya se han recibido invitaciones de Argentina y Perú para el segundo viaje, y predijeron que otros países también le invitaron una vez que se dé el anuncio oficial del proyecto.

La decisión de De Gaulle de omitir a Brasil se considera un desaire diplomático. La llamada "guerra de las langostas" se produjo cuando un número de buques franceses de pesca de langosta fueron apresados cerca de la costa de Brasil y llevados al puerto de Recife. En represalia, De Gaulle envió un pequeño buque de guerra francés Región, y Brasil envió unidades navales.

Ambos países, seguidamente, retiraron sus Embajadores "para consultas".

arte y cultura

EXPOSICION JUAN BAY

(SALA UNIVERSIDAD DE CHILE)

por N. Y. S.

El señor R. Vergara Grez escribe como prólogo a esta exposición, una especie de monografía de lo que es el señor Juan Bay, artista argentino, y en este prólogo en el cual el prologuista revela una honda sabiduría en arte, y muchos antecedentes que le acreditan como hombre capaz, sólo me ha servido para esta modesta crónica la última frase de su monografía, que dice: "Como auténtico maestro se adentra con valentía en la nebulosa del caos, para descubrir la armonía interior que niega una falsa perspectiva."

Pero lo curioso del caso Bay, para el prologuista, no es explicar en qué etapa está el artista, sino para demostrarnos su propio saber y su magnífica imaginación.

El último libro que yo he leído sobre estas cosas, para instruir mi conciencia y mi vejez de figurativo, es el titulado "La Revolución del Arte", del alemán Hans Sedlmayr, en cuyas páginas, paso a paso, vamos viendo cómo se ha ido formando este arte abstracto, en forma clarísima, y siendo así podemos decir que el señor Bay pertenece a esos artistas que pintan no figurativo, sino una pintura sin objeto y sin significación.

Por la vida que recorremos en el sabio prólogo de Vergara Grez, del señor Juan Bay, éste viene de regreso de muchas cosas en que nosotros vamos de ida, sin haber vuelto todavía. Hay allí de todo, es decir, toca puntos, el señor Bay, de todos los pasajes que ha tenido este arte, cuya mezcla da precisamente a su exposición la parte interesante, que para **nosotros** tiene. Un ejemplo: el cuadro número 26, son unos dibujos geométricos, al que él llama Mi Casa. Fijándonos bien, efectivamente, hay allí algo que se parece a una mediagua, y claro está que por este detalle el artista llama a aquello "Mi Casa".

Se dice y afirma en el libro citado por mí, que en muy pocas ocasiones esta pintura revolucionaria logra desprenderse absolutamente de lo figurativo. Siempre queda algo, y ese algo es la subconsciencia del artista, que dice: no; aunque su voluntad diga sí. Es una especie de traición de la subconsciencia ante el propósito del hombre que está ante la tela.

4. "Incendio en el Bosque", "Revolución en Africa", etc., son otras tantas muestras, a mi ver, en que la subconsciencia ha traicionado al pintor.

Hay un cuadro, de tamaño grande, derecha, entrando, de bellísimo color. Parece todo eso un jardín de crisantemos. Se tiró la pelota de color y salió esa belleza, a despecho del autor. Toda la exposición vale por ese cuadro.

Conferencias, Exposiciones, Música

MUSEOS

BIBLIOTECA NACIONAL. — Avenida Bernardo O'Higgins, entre Miraflores y Mac Iver. De lunes a viernes, de 9 a 12.30 y 15 a 19 horas. Sábado, de 9 a 12.30 y 15 a 18 horas. Domingo, de 15 a 18 horas.

MUSEO DE BELLAS ARTES. — Parque Forestal. De martes a sábado, desde las 9.30 a 12.30 y de 15 a 16.20 horas. Domingo, de 15 a 18.30 horas.

MUSEO HISTORICO.— Miraflores 50. Martes a sábado, de 9 a 12 y de 15 a 18 horas. Domingo, de 15 a 18 horas.

MUSEO BENJAMIN VICUÑA MACKENNA.— Avenida Vicuña Mackenna 94-A. Martes a sábado, de 13 a 18 horas. Domingo, de 10 a 13 horas.

MUSEO DE ARTE POPULAR. — Cerro Santa Lucía. Martes a sábado, de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Domingo, de 15 a 18.30 horas.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL.— Quinta Normal. Martes a sábado, de 9 a 12 y de 14.30 a 18 horas.

EXPOSICIONES

SALON ARTE FERROVIARIO: Sala de Previsión del Banco de Chile. San Antonio 372, subterráneo.

GALERIA BOLT.— Dibujo, grabado, pintura, escultura. Exponen los artistas permanentes de la Galería. Londres 91.

QUINCE PINTORES ABSTRACTOS: Sala Libertad, Catedral 1261 con Assler, Balmes, Barrios, Barreda, Bernal T., Bonatti, Burchard, González, Mori, Opazo, Smith, Vásquez, Vargas Rosas y Vial.

MACETAS.— Cerámicas de R. Yrarrázaval, Galería Carmen Waugh, Bandera 121.

PINTURAS Y GRABADOS CHINOS.— Treinta obras en el Círculo de Periodistas, Amunátegui 31, de 11 a 13 y de 17 a 21 horas.

ARTE 1963: Pintura, grabado, dibujo y artes aplicadas de la Escuela Experimental de Educación Artística. Avenida Providencia 2653. Entrada libre.

JORGE PAEZ VILARO: Pintor uruguayo, Premio "Fundación Caio de Alcántara Machado", de la VII Bienal de Sao Paulo. Avenida B. O'Higgins 1650.

CARLOS F. OCCHEA: Director de diversas secciones de dibujos y pintura en varios establecimientos educacionales expone sus obras en el Palacio La Alhambra, Compañía 1340.

JUAN BAY: Pintor argentino, Sala Universitaria, Avda. B. O'Higgins 1030.

AUGUSTO BARCIA Y CARLOS MARIN: Obras, en Sto. Domingo 1175, de 11 a 13 y de 17 a 21 hrs.

DIBUJO GENERAL: Alumnos del profesor H. Gazmuri, Instituto Pedagógico Técnico U. T. E., Avenida Ecuador 3169.

AL DIA

BECAS A SECUNDARIOS.— El Canal 13 de Televisión y la Cooperativa de Empleados Particulares han concedido 13 becas de estudio a alumnos meritorios de diversos colegios. El beneficio es para cursar el primer año de humanidades con matrícula, vestuario, útiles y libros gratis. Los beneficiados son: Roberto Luciano Menicnetti Valenzuela, Escuela 237 de Carrascal; Carlos Bustos Canales, de la misma escuela; Benedicto Gatica Sepúlveda, Escuela 9 de Hombres; Carmen Muñoz Tolosa, Escuela 7 de Valparaíso; Miguel Lepe, Escuela 6 de Melipilla; Ana Bravo Soto, Escuela 7 de Valparaíso; Ana Quilodrán, Escuela 7 de Valparaíso; Luis Sepúlveda Quezada, Escuela 1 de Puente Alto; Luis Varela Avaria, Escuela 1 de Puente Alto; Mario Hugo Soto Vega, Escuela 10 Granja de Puente Alto; Hugo Herrera Zúñiga, Escuela 48 de Ñuñoa; Oscar Meza González, Escuela 266 de Santiago y René González Piña, Liceo San Rafael de Santiago.

CONCIERTO.— El Coro "Pablo Vidales" y la Orquesta Sinfónica "Pablo Casals", dirigidas por Rafael Vidales, presentan por séptima vez en la temporada el "Magnificat" de Bach y la "Misa de Réquiem" de Mozart en la Iglesia de Lourdes, a las 21.45 horas, el próximo viernes. En esta oportunidad actuará el Coro de Identificación con un programa "a capella".

Premios a la Cortesía en el Carrera



En una sencilla ceremonia se hizo entrega ayer, en el Hotel Carrera, de los Premios a la Cortesía, a los seleccionados del personal de esta Organización Hotelera. En el grabado, la señorita María León, garzona del Restaurante Los Cerrillos, recibe el Primer Premio, "Palmas Doradas", de manos del Subgerente General, Carlos Spoerer. El segundo premio, "Palmas Plateadas", correspondió al groom de la Conserjería, Enrique Núñez, que aparece al lado, y, finalmente, Nelly Ormeño, del Comité de la Cortesía.

LA ACTIVIDAD ECONOMICA:

ESTUDIAN LAS INVERSIONES DEL BANCO INTERAMERICANO EN CHILE

Una reunión para revisar las inversiones hechas durante el año 1963, con préstamos otorgados a nuestro país por el Banco Interamericano de Desarrollo, se llevó a efecto ayer en el despacho del Ministro de Hacienda, Luis Mackenna Shiell.

Participaron en esta reunión de estudios, además del titular de Hacienda, el Ministro de Obras Públicas; el Secretario Ejecutivo del Comité de Inversiones Extranjeras; asesores de la Oficina de Presupuestos y jefes de los organismos y entidades que han recibido préstamos de la citada institución bancaria.

Se informó que el Ministerio de Hacienda, enviará un informe sobre el desarrollo de estas inversiones al presidente del BID, Felipe Herrera.

PRECIO DE VERDURAS Y HORTALIZAS

Ayer se efectuó una reunión de técnicos del Ministerio de Economía y Comercio con el Director de Industria y Comercio, Sergio Chaparro, para estudiar los sistemas que se aplicarán en la fijación de verduras y hortalizas.

De acuerdo con el decreto respectivo, publicado recientemente en el Diario Oficial, la DIRINCO tendrá atribuciones para fijar precio a esos productos dos veces por semana, autorizando márgenes de comercialización a los comercios de vegas y mercados y al comercio minorista.

Con este objeto, se constituirá hoy en la Vega Central un grupo de seis funcionarios técnicos del Ministerio de Economía, para reunir los antecedentes relacionados con las cotizaciones y fluctuaciones que experimentan los precios de las verduras y hortalizas, en las subastas, en el recinto municipal.

ALZA DE LOS DISCOS

Un alza sorpresiva experimentó el valor de los discos musicales, en el comercio de Santiago, según denuncias formuladas ayer ante el Ministerio de Economía.

Según estas denuncias, los discos long-play monofónicos, que valían nueve escudos, aumentaron a 13 escudos, lo que significa un alza aproximada del 35 por ciento. Asimismo, los long-play estereofónicos, que tenían un valor de E° 10,50, subieron a 14 escudos, es decir, un 38 por ciento. Los discos standeplay, cuyo precio era de E° 12,20, aumentaron a 16 escudos, es decir, un 30 por ciento.

Consultados sobre esta materia, personeros del Ministerio de Economía expresaron que estos artículos están fuera del control de precios, pero que, en todo caso, se estudiarán medidas para evitar la especulación.

NOTICIAS DE EDUCACION

ESCUELA DE VERANO.— Diversos aspectos del trabajo y de la técnica serán analizados por profesores universitarios, en un ciclo especial, durante el desarrollo de la XXIX Escuela Internacional de Verano entre el 6 y el 26 de enero próximo, bajo el patrocinio de la Universidad de Chile, en colaboración con la Universidad Técnica del Estado. Uno de los cursos de dicho ciclo será "Relaciones humanas y las técnicas de la comunicación masiva", a cargo del profesor Sergio Carrasco, titular de la cátedra de Relaciones Públicas de la Escuela de Periodismo de la U. de Chile, y graduado en la Universidad de Madrid. Entre las materias que serán abordadas por el profesor Carrasco, se halla "La fuerza social de la opinión pública, origen y precursores de su análisis, orientación y control". "Interdependencia social y necesidad de vincular a individuos y grupos humanos", "Técnica de las comunicaciones y su importancia en la empresa moderna", y, "Los actuales medios masivos de comunicación". Otro rubro importante lo constituyen las Mesas Redondas, como actividades complementarias de las jornadas de estudios, sobre temas de interés general. Una de ellas será la de "Recuerdos Poéticos", con la participación de connotados poetas nacionales. Dirigirá esta Mesa el Premio Nacional de Literatura, Julio Barrenechea. Otra Mesa que ha de concitar interés será la que estará a cargo del catedrático Roberto Munizaga sobre "El concepto de Izquierda y Derecha en la política". El análisis se hará desde un punto de vista estrictamente universitario.

CONVENIO CARES.— En la tarde de ayer quedó suscrito el Convenio del Gobierno chileno con CARES, situación que permitirá durante el período escolar de 1964, proporcionar asistencia alimenticia a cien mil estudiantes de la enseñanza media. El Ministro de Educación, Alejandro Garretón, firmó a nombre del Gobierno y Edward Greeves, en su calidad de presidente de CARES. Estuvieron presentes en dicho acto, celebrado en el Gabinete del Ministro de Educación Pública, los tres Directores Generales de la enseñanza chilena, Hugo Meléndez, Luis Moll y Carlos Valdés. Leyó el documento el Subsecretario, Horacio Oñate.

LIBRETA DE SEGURO SOCIAL EXTRAVIADA

A la persona que encontró una libreta del Servicio de Seguro Social a nombre de Luis Alberto Miño Gutiérrez, se le ruega entregarla o mandarla a las siguientes direcciones: Saavedra Benard, San Eugenio 878; Bernardo Morales 3289 Pob. Germán Riesco o a LA NACION a nombre de René Burgos.

La libreta se extravió en las oficinas del SSS de Maruri y su dueño la necesita con urgencia.

Centenario de la 8a. Compañía de Bomberos



Con una sesión solemne en el Salón del Directorio del Cuerpo de Bomberos, Santo Domingo 978, fue celebrado ayer el Centenario de la Octava Compañía de Bomberos de Santiago. Posteriormente se efectuó un banquete en su cuartel provisional en La Concepción N.o 233. En el grabado el Director Luis Bravo Menadier, ante las autoridades del Cuerpo, oficialidad y voluntarios, lee el acta de fundación de la Compañía.

EN LA MONEDA:

Saludos de Año Nuevo al Jefe del Estado

Los Ministros lo visitarán con tal objeto al mediodía.

El Jefe del Estado recibirá hoy al mediodía el saludo de Año Nuevo de sus Ministros de Estado. A las 11 horas, lo visitarán los Subsecretarios, llevando el despacho para la firma, oportunidad en que presentarán al Primer Mandatario sus congratulaciones.

Para el Cuerpo Diplomático, parlamentarios y autoridades que deseen saludarlo, en la Sala de Edecanes se colocará un Libro de Firmas.

VETOS PENDIENTES CONSIDERO CONSEJO DE MINISTROS

Bajo la presidencia del Ministro del Interior, Dr. Sótero del Río, se celebró la habitual reunión semanal de Secretarios de Estado. La sesión tuvo lugar de 17.30 a 19.30 horas, y se consideraron en ella los vetos pendientes, problemas económicos y financieros, reajustes de sueldos y asuntos del Ministerio de Agricultura que planteó el titular de esa cartera, Ruy Barbosa.

BARCO UNIRA CHILE CHICO CON EL PUERTO IBAÑEZ

En una reunión celebrada por los Ministros de Interior y de Obras Públicas, a la que asistió el Gobernador de Chile Chico, Juan Cáceres, se acordó que un barco de la Marina Mercante efectúe cada 15 días un recorrido entre Puerto Ibáñez y Chile Chico. El barco transportará ganado vacuno y productos agrícolas desde Chile Chico, cuyos habitantes actualmente carecen de mercados para su producción por la imposibilidad de sacarla de esa zona hacia el resto del país.

EN HACIENDA SE ESTUDIAN REAJUSTES

El Ministro de Hacienda, Luis Mackenna, anunció que se está estudiando el reajuste de sueldos para el sector público, pero que aún no se puede precisar el porcentaje de aumento. En cuanto al sector privado, indicó que opera la ley de sueldo vital en relación al costo de la vida. La declaración la hizo el Ministro Mackenna al abandonar la Moneda después de la reunión del Comité Económico que se efectuó bajo la presidencia del Jefe del Estado.

REPARACION DE OBRAS DE VIALIDAD EN O'HIGGINS

Sobre reparación de caminos y puentes en su provincia conversó con el Subsecretario del Interior, Jaime Silva, el Intendente de O'Higgins, Alejandro García-Huidobro. También se consideraron otros aspectos del plan de inversiones de 1964.

REESTRUCTURACION EN LA CANCILLERIA

El Subsecretario de Relaciones Exteriores, Pedro Daza, consideró con los jefes de departamentos de esa Secretaría de Estado la forma en que operará la ley de reestructuración.

A partir del jueves asumirán los nuevos cargos los funcionarios que ingresan y que están recién designados para servirlos, en aplicación de dicha ley.

REASUMIO DIRECTOR GENERAL DE CORREOS

Reasumió sus funciones el Director General de Correos, Bernardino Ayala, quien hacía uso de licencia por enfermedad. Le hizo entrega el Jefe de Gobierno Interior del Ministerio del ramo, Jorge Ibáñez Vergara, reemplazante en carácter de suplente mientras duró la ausencia del señor Ayala. Jorge Ibáñez, a su vez, reasumió su cargo en el Ministerio.

Frente de la Vivienda elige Reina



Un acto artístico-cultural ofreció ayer el Frente Nacional de la Vivienda en el Teatro Baquedano. En esta oportunidad se presentó a las 16 candidatas a Reinas del Frente, que representan a los 18 Consejos de Santiago. Previamente, se puso en escena la obra "La Conquista de la Casa Propia", en la que intervinieron algunas candidatas. En el grabado, un representante del Frente Nacional de la Vivienda presenta a las jóvenes que aspiran a ceñirse el cetro.

TELEVISION

CANAL 13 — U. CATOLICA

13.40—Carta de ajuste.
13.49—Característica.
13.55—Cine.
14.05—Teleservicio.
14.15—Telediscos.
14.35—Carta de ajuste.
19.00—Show del tío Alejandro.
19.30—Sucesos deportivos.
19.45—Locuras en el Canal 13.
20.00—Cine.
20.15—Primer show.
20.45—Pantalla del deporte.
21.00—En la hora del aperitivo.
21.15—Segundo show.
21.45—Cine.
22.00—Locuras en el Canal 13.
22.15—Repórter Esso.
23.00—Tercer show.
23.30—Cine.
23.45—Esperando el Año Nuevo.
00.15—Cuarto show.
00.45—Despedida.

RESULTADO RIFA PARROQUIA SANTA CLARA; SAN MIGUEL

La Parroquia de Santa Clara ubicada en el paradero 18 1/2 de la Gran Avenida se hace un deber en hacer públicos sus agradecimientos a todas las personas que gentilmente prestaron su colaboración en la rifa realizada recientemente.

Los fondos recolectados en esta oportunidad serán ocupados en su totalidad en la terminación de su nueva construcción.

Las personas favorecidas en esta oportunidad fueron las siguientes:

Citroneta C-09568, Isabel Ortega, Cuarta Avenida 1518.

Motoneta Z-085283, Silvia Ramírez, Compañía 2286.

Televisor V-78155, Eloísa Navarrete, Esmeralda 6075.

Lavadora G-20823, René Mayorga, Santo Domingo 1563.

Secador de pelo X-39097, María Angélica Quezada Yáñez, Manuel Montt 1632.

Radio transistor X-5321, Embajada Argentina.

PRESENTACION GIMNASTICA

...na demostración de las excelentes condicio... ...s físicas del alumnado presentó la Escuela ...ducacional N.o 225, de La Cisterna, en su Revista de Gimnasia de fin de año. Asistieron al acto autoridades educacionales y municipales y vecinos del sector.

NUEVO SERVICIO DE ALUMBRADO EN AVENIDA BLANCO ENCALADA

21.116 escudos pagará Municipalidad de Santiago a Chilectra. Carpeta asfáltica en calle Madrid.

Con un nuevo servicio de alumbrado público contará la Avenida Blanco Encalada, entre las calles Vergara y Exposición.

Para estos efectos la Municipalidad de Santiago, en su sesión ordinaria de ayer, acordó autorizar un gasto de E° 21.116 para cancelarlos a la Compañía Chilena de Electricidad.

Asimismo se dispuso obviar el trámite de la propuesta pública e imputar los gastos al ítem "Obras nuevas con fondos alumbrado".

SORPRESIVO DECESO DE COMERCIANTE

Mientras esperaba entrevistarse con el regidor Rafael Señoret, falleció ayer en el recinto Municipal, a consecuencias de un ataque cardíaco, el comerciante Luis Fontecilla Alcalde.

El extinto, de 60 años, trabajaba desde hace años en el rubro de fuegos artificiales los que importaba desde Alemania. Hoy a medianoche iba a presentar un espectáculo en el Cerro Santa Lucía, como en años anteriores.

CARPETA ASFALTICA EN CALLE MADRID

La Corporación tomó conocimiento de un oficio del Director de Pavimentación Rubén Rioja, dando cuenta de la terminación de una carpeta asfáltica en calle Madrid.

Los trabajos se hicieron entre Avenida Matta y Ñuble, en una extensión de 9.406 metros cuadrados.

NUEVO PIANO PARA EL MUNICIPAL

La Municipalidad acordó autorizar la cantidad de E° 600 para comprar a un particular, con omisión del trámite de propuesta pública, un piano alemán Forster Leipzig de tres pedales y clavijero de bronce.

Este instrumento se destinará a los ensayos del Teatro Municipal.

CAMBIAN NOMBRE A CALLE DE POBLACION

La Comisión de Urbanización y Construcciones, propuso modificar un acuerdo anterior de la Corporación, para nombrar "Alcalde Gallardo Nieto", a una calle de la Población Villa Las Rejas.

Anteriormente se le había designado por "Alcalde Galvarino Gallardo", nombre que mereció observaciones del Ministerio del Interior.

Químicos ecuatorianos visitan LA NACION



Los Centros universitarios e industriales de Santiago, Valparaíso y Concepción visitarán cinco ingenieros químicos recién egresados de la Universidad Central de Quito, Ecuador, que llegaron recientemente a nuestro país. Los cinco profesionales del país hermano son: Jorge Duque, Mario Brito, Arcesio Quintana y Vicente Pinto en el mismo orden en el grabado, y Byron Piñeiros. Este último no aparece, pues hubo de quedarse en la Casa del Estudiante Americano, donde se alojan, para cumplir pormenores del próximo viaje a Concepción. La delegación viaja a cargo del ingeniero Vicente Pinto, quien, en visita a LA NACION, manifestó sus agradecimientos para con las autoridades chilenas, en especial para con la Universidad Técnica del Estado, cuya dirección les ha confeccionado el programa de visitas. Permanecerán durante 43 días en nuestro país, tiempo durante el cual tomarán contacto con profesionales y trabajadores de los principales centros industriales de las provincias citadas. Recogerán informaciones y se ilustrarán sobre el desarrollo industrial y técnico de Chile. "Es la primera vez que visitamos el país, dijeron, y nos sentimos tan cómodos como en Ecuador. Todos han sido muy gentiles con nosotros y ello compromete nuestra gratitud.

NUEVA FALSEDAD DE DIARIO "CLARIN"

A través de la siguiente ...claración, la Secretaría ...eneral de Gobierno des...ntió la información del ...rio "Clarín" sobre una ...puesta reunión de diri...ntes del personal de los ...rvicios de Hacienda, con ...sión de la ceremonia de ...aduación en la Escuela ...aval:

"El diario "Clarín" en su ...ción de hoy (ayer) se re...re a una supuesta re...ón de dirigentes del per...al de los Servicios de ...puestos Internos, Adua... y Tesorerías, con ocasión ... la ceremonia de gradua...n de nuevos guardiama...as de la Escuela Naval, a ... cual asistió S. E. el Pre...ente de la República.

La Secretaría General de ...obierno declara que es ...so, de punta a cabo, to... lo que en esa publica...n se dice. No ha existi... tal reunión de emplea...; tampoco se realizó con...sación alguna con el ...ecan, ni petición de au...encia, como se afirma en ... comentario, por lo que ...sulta inverosímil que se ...briquen noticias sin la ...s mínima base de vera...dad.

Es sensible que esto ocu...a a cierta prensa con tan... frecuencia tratándose del ...esidente de la República, ...r lo cual los lectores de ...s diarios podrán juzgar ... cuidado que deben de ...ner para dar crédito a sus ...formaciones."

Esquinazo a Director de Educación



El conjunto folklórico de profesores primarios de La Serena ofreció un esquinazo al Director de Educación Primaria y Normal, Luis Moll, a su paso por la capital. El conjunto llegó a Santiago a participar en un torneo de arte folklórico, y se hospeda en la Escuela-Hogar Japón. En el grabado, durante el esquinazo que ofrecieron en su despacho a Luis Moll.

Un intenso programa de actividades desarrollaron FACH y Armada en 1963

Resúmenes de las diferentes misiones que hombres y unidades de las dos instituciones cumplieron en 1963.

La Armada y la Fuerza Aérea de Chile entregaron ayer extensos resúmenes sobre la labor que desarrollaron durante el año que termina hoy. La primera de estas instituciones se refirió a las comisiones especiales que cumplieron sus buques, dotaciones y reparticiones de tierra; la atención que se prestó a las poblaciones de la zona austral mediante el transporte de mercaderías en general, traslado de enfermos o heridos de gravedad; transporte a bordo de barcazas y patrulleros de los productos regionales, etc.; actividades profesionales que realizaron los buques de la Escuadra, así como su participación en la Operación Unitas IV con unidades antisubmarinas de la Armada de los Estados Unidos; el viaje de instrucción que efectuó el buque-escuela "Esmeralda" con guardiamarinas y grumetes a bordo; la Operación Mar-Chile llevada a cabo por la escampavía "Yelcho", y diversos otros trabajos de interés nacional.

LA FUERZA AEREA

Por su parte, la FACH, al referirse a las actividades que desplegó durante 1963, destacó las siguientes: Cincuentenario de la Escuela de Aviación "Capitán Avalos"; Aniversarios de diversas Unidades y Reparticiones de la institución; nuevas construcciones e instalaciones en la Base Antártica "Pedro Aguirre Cerda"; la perra mascota de la misma base dio a luz cuatro cachorros (25 de abril); viaje del Comandante en Jefe de la FACH, general Eduardo Iensen Franke, a los Estados Unidos; viaje de instrucción del Curso Táctico de la misma Escuela; visita de la Patrulla Aérea Civil de Estados Unidos y Alemania; creación de nuevos Observatorios de la Dirección de Aeronáutica; aniversario de la primera travesía del Estrecho de Magallanes en avión, y efectiva cooperación de la FACH durante los terremotos que asolaron a las provincias del sur.

S. E. no hará mención a las reformas en su Mensaje de esta noche

En desmentido a un matutino, la Secretaría General de Gobierno aclara que en el Mensaje que dirigirá el Presidente de la República al país, esta noche, no hará mención al tema de las reformas constitucionales.

El siguiente es el texto del desmentido:

"El diario "La Tercera de la Hora", en su edición de hoy se refiere al Mensaje de Año Nuevo que dirigirá al país S. E. el Presidente de la República, afirmando, entre otras cosas, que en él hará especial mención al tema de las reformas constitucionales.

Frente a esta afirmación, la Secretaría General de Gobierno declara que los servicios informativos de "La Tercera de La Hora", han sido sorprendidos, porque el Excmo. señor Alessandri no hará mención alguna en esa alocución a dicha materia.

CONCENTRACION TENDRAN MAÑANA LOS JUBILADOS

Mañana, a las 9.30 horas, en el Teatro Esmeralda, se efectuará la concentración convocada por el directorio de la Confederación de Jubilados, Pensionados y Montepiadas de Chile. El presidente Bernardo Cartagena dará un informe detallado de la Ley de Revalorización de Pensiones, promulgada recientemente.

A este acto han sido invitados el Ministro del Trabajo, Miguel Schweitzer; el ex Ministro Hugo Gálvez, parlamentarios, dirigentes sindicales y trabajadores en general.

...ean V. Año de ...cuela Normal

...A UNION.— Debido a la ...ativa del Subsecretario ... Ministerio de Educación, ...cio Oñate, ha sido crea... ...l V Año de Escuela Nor..., el cual estará supervigi... por la dirección de la ...ela Normal Rural de Val...a.

...sta la fecha ya hay más ... cincuenta alumnos egresa... ... de liceos que rindieron ...menes para ingresar a es... ...uevo curso.

...rigentes de instituciones ... han enviado comuni...nes de agradecimiento al ...ecretario Oñate por la ...ción de este curso que se ... solicitando insistente... ... desde hace varios años. (...o Baeza, Corresponsal).

EX JEFE...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

donde dirigía las operaciones de la OES en Francia, por agentes secretos franceses que lo transportaron a Francia en el interior de un camión, el 25 de febrero de 1963. El ex militar fue encontrado con las manos y piés atados a pocos pasos de la Central de Policía de París.

El tribunal pronunció su sentencia a pesar del pedido del Gobierno de Alemania occidental de que Argoud fuera devuelto a ese país.

Durante los tres días que se prolongó el juicio, los abogados defensores trataron de lograr que se dispusiera el regreso de Argoud a Alemania occidental.

Argoud sostiene que fue secuestrado en Munich por agentes de la Policía Secreta de Francia, de la misma manera como fuera secuestrado Adolf Eichmann, en la Argentina por agentes israelíes.

Cerdos salvajes atacan a un grupo de personas

Desde Puerto Montt se informó ayer que en el lugar denominado Llanada Grande, situado cerca de la frontera argentina, en el Estuario Cochamo, una manada de cerdos salvajes del tipo jabalí atacó a varias personas.

Se estima que algunos cerdos que se fugaron de los corrales del agricultor Alberto Rojas y se internaron en la selva, podrían haber degenerado en estado de salvajismo.

Los animales atacaron a un grupo de personas que paseaban por el lugar con varios perros. Agrega la información que los miembros del grupo debieron subirse a los árboles para escapar de la piara. Sin embargo, uno de ellos, Ernesto Rosas, fue alcanzado con un mordisco, que le rompió la bota.

Finalmente, los animales huyeron ante los disparos de las carabinas que portaban las personas que fueron atacadas. Dos de los cerdos salvajes fueron ultimados a balazos.

VOLCO UNA CAMIONETA

A las 12 horas de ayer, la camioneta HV-133, que conducía Alfredo del Valle Vergara, volcó a la altura del kilómetro 68 del camino entre Santiago y Melipilla, a causa de un ronceo que sufrió el vehículo al final de una curva.

Con lesiones de gravedad quedó Oscar Ortega Salazar, que iba como pasajero, el que fue atendido en el Hospital José Joaquín Aguirre. El chofer resultó ileso.

ROBAN EN UNA ZAPATERIA

En la fábrica de calzados "Ruiz Hermanos", ubicada en calle Gálvez 1745, de Santiago, varios desconocidos penetraron a su interior, de donde sustrajeron mercadería que fue avaluada en quince millones de pesos. El robo fue cometido a las 9 de la mañana de ayer.

La denuncia la hizo a Investigaciones uno de los propietarios de dicho establecimiento comercial. Expertos de Investigaciones concurrieron al lugar; pero no encontraron huellas digitales que permitan identificar a él o los autores del delito.

RESTOS METALICOS AVISTADOS EN CHAITEN NO ERAN DE UN AVION

Después de sobrevolar la zona de Chaitén aviones de la FACH, del Grupo 5, con base en Chamiza —Puerto Montt—, llegaron a la conclusión de que los restos avistados anteayer en ese lugar no corresponden a piezas metálicas de algún avión que hubiese caído allí.

Los restos fueron avistados el sábado pasado por el teniente Mario Rubio, de la FACH. En un principio se creyó que tales restos pertenecían al avión que cayó en esa zona el año 1958 y que gobernaba el piloto civil Ernesto Hein.

PIDEN MINISTRO PARA SUMARIO A "ULTIMA HORA"

La Intendencia de Santiago solicitó a la Corte de Apelaciones la designación de un Ministro sumariante para que instruya un sumario contra el diario "Ultima Hora", por el supuesto delito de injurias y calumnias graves con publicidad que afectarían al diputado Pedro Foncea.

La petición fue solicitada primero por la Cámara de Diputados al Ministerio del Interior, el que la transcribió a la Intendencia, en conformidad a la ley.

REQUISARAN TODOS LOS FUEGOS ARTIFICIALES

Con motivo de la víspera de Año Nuevo y de acuerdo a las instrucciones impartidas por la Dirección General del Servicio Nacional de Salud, funcionarios del Servicio procederán a requisar todo el material pirotécnico que se venda al público en puestos callejeros, a fin de evitar posibles accidentes en los niños por quemaduras, como ha ocurrido en años anteriores. Este control se ha venido intensificando desde la Pascua.

Cabe señalar que estas medidas de prevención adoptadas por el SNS, tuvieron un completo éxito en las recientes festividades de Navidad, en cuya oportunidad no se atendió ningún niño quemado por fuegos artificiales en las postas y hospitales de Santiago.

El SNS no cuenta con una reglamentación específica sobre el control de fuegos artificiales, pero el Código Sanitario es lo suficientemente amplio para permitir adoptar disposiciones tendientes a controlar los graves riesgos que produce el uso indiscriminado, por menores, de fuegos artificiales, especialmente en la vía pública.

En esta campaña del SNS, debe cooperar toda la comunidad, destacándose su importancia y el peligro que encierra para los menores el uso de fuegos artificiales.

Se reanudó...

(De la 1a. Pág.)

neros, en Auschwitz, utilizando un pico de escalamiento de montañas; seleccionar a 40 niños, para quemarlos en hornos, y obligar a prisioneros soviéticos a permanecer desnudos en medio de la nieve hasta morir.

El acusado dijo que la vida en la cárcel de Bautzen era muy dura.

"No menos de 20 de mis compañeros de prisión murieron... Ahora yo los acuso a ustedes de hacer la misma cosa", dijo Kaduk, proyectando retadoramente su pronunciado mentón hacia el estrado del tribunal.

Sobre Kaduk y los otros 21 ex funcionarios de Auschwitz, entre los que figuran médicos, dentistas y guardias, pesa la acusación de haber colaborado en la matanza de entre 2.400.000 y 4.000.000 de personas, en las cámaras de gas y hornos del tristemente famoso Auschwitz, en Polonia, durante la segunda guerra mundial.

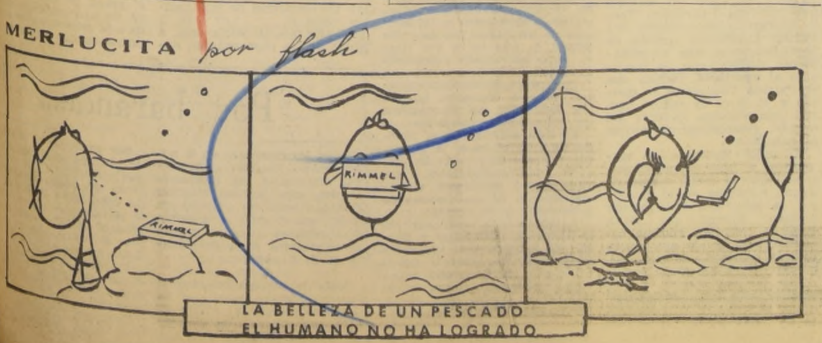
AYUDA...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

salvamento de todos los enseres de las personas que debieron abandonar los sectores ribereños amagados. Las mismas autoridades y civiles que organizaron el salvamento de los grupos familiares, se encargaron de buscar solución al problema alimenticio de cada uno de los integrantes de dichos grupos. Por su parte, el Ministerio del Interior, envió a la visitadora de la Dirección de Auxilio Social, Antonia Rodríguez, la que procedió a encuestar a las familias afectadas, a fin de proporcionarles ayuda, conforme a sus necesidades.

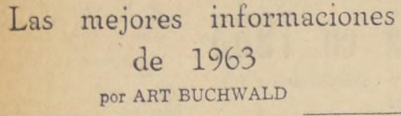
El Gobernador de Talagante, Fernando Valdés, acompañado del Comisario de Carabineros, Oscar González, recorrió los lugares inundados y visitó a las familias damnificadas. El Gobernador Valdés dispuso diversas medidas de carácter preventivo, para los efectos de que se produzcan nuevas inundaciones.

Nuestro corresponsal conversó con un antiguo vecino de Isla de Maipo, nativo de ella —su padre vivió 115 años—, y no se mostró extrañado de la dirección que tomaron las aguas al crecer el caudal. Yo conocí el Maipo —dijo— cuando tenía tres brazos sobre la Isla, uno por Caperana, otro por Las Pircas y el tercero por San Luis; ahora al crecer las aguas no hace más que buscar su antiguo lecho. Por eso —expresó finalmente— cuando vi subir las aguas llevé mis animales hacia las partes altas y trasladé a mi familia a otros sectores igualmente elevados.



LA NACION Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D.
PRESIDENTE DEL CONSEJO: José Miguel Prado Valdés. DIRECTOR: Osvaldo Sagües O

Fin de año



Las mejores informaciones de 1963

por ART BUCHWALD

WASHINGTON, diciembre 28. — Todos los años hemos tenido el placer de presentar las mejores informaciones del período de doce meses que termina. No son necesariamente las más conocidas. En realidad, la mayoría de ellas han sido ignoradas por la prensa, y es por esta razón que nosotros las publicamos aquí.

La primera se refiere a un hombre llamado Bobby Breaker, que vivió en la Colina del Capitolio y era confidente de todos los senadores y representantes importantes en Washington. Bobby ganaba US$ 19.000 al año y era la figura clave en la rama legislativa del Gobierno y todo el mundo temía moverse sin su aprobación.

Un día un grupo de hombres llegó a él y le dijo: "Bobby, por qué estás matándote por US$ 19.000 al año. ¿Por que no te unes a nosotros en un negocio de máquinas vendedoras y te ganas un buen dinero?".

Bobby contestó que lo pensaría y luego alguien se le acercó y le dijo a su vez: "Estamos abriendo un motel en Maryland y nos gustaría que participaras en esto, porque nos gustas". Bobby dijo que lo pensaría, también. Finalmente alguien más le preguntó: "¿No te gustaría estar en el negocio de seguros? Nosotros podríamos enriquecerte".

Otras gentes le propusieron negocios en Haití y en Las Vegas y en California, y en cada caso Bobby dijo que lo pensaría. Y entonces fue donde su superior y le dijo: "Señor, tengo la oportunidad de ganar bastante dinero mientras estoy aquí trabajando en el Senado. ¿Debo hacerlo?"

Su superior le dijo: "Bobby, por lo que me has dicho, creo que las gentes están tratando de aprovecharse de ti".

"Eso es lo que yo pienso", declaró Bobby. Y llamó a todos los que le habían propuesto negocios y les dijo que no estaba interesado en sus tratos y que podía vivir con sus US$ 19.000 al año. Esas personas se sintieron naturalmente desilusionadas, pero todas le dijeron que lo admiraban por su actitud...

Elizabeth Whaler, quien recibió un millón de dólares por hacer el papel de la reina Victoria en la admirable película "Las vidas de un lancero de Bengala", se enamoró de su primer actor, Richard Curtain.

Al principio sólo había rumores, luego ella excluyó a su esposo de su casa, después apareció en público con el señor Curtain en muchos de los principales cabarets de Londres.

Hubo una reacción inmediata acerca de lo que ella había hecho y sus amigos fueron a rogarle que rompiera con el apuesto actor. "Piensa en el escándalo", le dijeron. "Tú eres casada y él también".

"Pero yo lo amo", manifestó ella.

"¿Pero, qué dices de la prensa?"

"No había pensado en eso", admitió la actriz. De modo que llamó a una entrevista de prensa y dijo que todo había sido una equivocación y no había notado que el señor Curtain era casado. Pidió excusas por su conducta y pidió al público que la perdonara. Los periódicos se sintieron tan desilusionados que nunca mencionaron más su nombre. Y ella recibió sólo quinientos dólares por su siguiente película...

El Presidente De Gaulle anunció en una entrevista de prensa que se sentía infeliz con la OTAN y planeaba hacer su propia bomba atómica. Cuando los norteamericanos oyeron esto, protestaron y le pidieron que reconsiderara su decisión.

El Presidente dijo que lo haría. El día siguiente anunció que los norteamericanos tenían razón y que sería una equivocación que Francia tuviera su propio factor disuasivo atómico. De modo que dio órdenes para eliminar el programa, y le dijo al comentarista Roscoe Drummond: "Deseo pasar a la historia como un hombre razonable".

Un grupo de senadores del sur de los Estados Unidos anunció que someterían a "filibusterismo" (obstrucción a un proyecto de ley mediante prácticas como la de hablar por largos períodos de tiempo) cualquier intento para que la ley sobre derechos civiles fuera aprobada en las actuales sesiones del Congreso.

Delegados de la Asociación Nacional para el progreso de la Gente de Color los visitaron y les indicaron que su actitud era perjudicial a los mejores intereses del país. Los senadores escucharon atentamente y luego un vocero de ellos dijo: "La Asociación ha presentado fuertes argumentos a favor de los derechos civiles y hemos cambiado de modo de pensar al respecto. Tuvimos suerte en hablar con ellos primero, antes de hacer el ridículo. Ciertamente le debemos al país apoyar esta ley."

Ultimo día... nadie se enoja...

Esta frase típica del colegio viene al justo para despedir al viejito que tiene las maletas listas para partir definitivamente apenas suenen las 12 de la noche y comiencen los abrazos.

Se va el año con la muerte de Kennedy, con catástrofes y desgracias, con nuevos experimentos científicos, gracias a los cuales el bicho humano podrá partir en breve en busca de las estrellas más lejanas; con el entibiamiento de la guerra fría entre Oriente y Occidente, con las nuevas tácticas de la China comunista, con el viraje ya indiscutible de Rusia hacia Estados Unidos, con la victoria de la democracia en la agitada y violenta Venezuela, con la eterna cháchara de los amigos bolivianos, a los que les ha dado por bañarse en el Pacífico; con la distracción de los argentinos, que se pasan a veces de la línea fronteriza del Sur; con el sabotaje que hace cientos de víctimas entre los tripulantes de una nave griega, etcétera.

Sería larga la lista que tratara de encerrar el año que se va.

Lo importante es justamente que se va. Que nos deja la perspectiva abierta hacia el porvenir para mirar con una sonrisa de legítimo optimismo al año que llega. Que hay que archivar 1963 en el más empolvado de los desvanes y mirar hacia adelante.

Siempre hacia adelante. No ser reminiscente ni romántico. No copiar a esos tristes personajes de Daniel de la Vega que viven de apolillados recuerdos en alguna colonial casa de provincia. No. Hay que pensar que comienza un año nuevo, una vida nueva, una existencia distinta que tiene que ser mejor que la que estamos enterrando sin sentimentalismos ni lágrimas de más.

Por eso, al despedir oficialmente el año, no hablaremos por esta vez de política ni de elecciones presidenciales, sino que nos limitaremos a abrir generosamente los brazos para encerrar a todo Chile en un solo ¡Feliz Año Nuevo...!

D'ARTAGNAN

Expendio callejero de alimentos

La aplicación sistemática y rigurosa de normas de higiene en los establecimientos comerciales que expenden alimentos se verifica actualmente en condiciones satisfactorias, y a ello, sin duda, puede atribuirse la erradicación de muchas enfermedades que en el pasado eran causantes de los altos índices de morbilidad y mortalidad infantil.

Desgraciadamente, esa fiscalización, cuyos beneficiosos efectos todos reconocen, no se ha extendido, con la severidad que debiera, a los vendedores de alimentos en la vía pública.

Tendiente a establecerla, las autoridades del Servicio Nacional de Salud han resuelto hacer efectivas todas las prohibiciones reglamentarias que rigen para este tipo de comercio, y ejercer un control estricto de las actividades de los vendedores ambulantes de alimentos, con vista a obtener su total eliminación.

La adopción enérgica de las medidas señaladas, junto con una campaña de divulgación sanitaria destinada a prevenir a los consumidores desaprensivos de los peligros que envuelve el expendio de alimentos en condiciones poco higiénicas, contribuirá, ciertamente, a hacer cada vez más aislados los frecuentes casos que se registran de intoxicaciones y otros siniestros de parecida índole; a elevar las condiciones de nuestra salud pública y a hacer desaparecer los aspectos antiestéticos y peligrosos de un comercio que, en los tiempos que corren, no tiene ninguna razón de ser.

Johnson y Erhard en Texas

En Texas todo es grandioso. Se cuentan sabrosas anécdotas sobre el orgullo, que deriva en fanfarronería, de los texanos. El orgullo no carece de fundamento, toda vez que es el Estado más grande, el mayor productor de petróleo y de ganado, y se asoció libremente a los Estados Unidos. Cabe recordar que desde 1836 a 1846 fue una República enteramente independiente que, al pactar con la Unión, lo hizo por un Tratado que comienza con la fórmula "Las Altas Partes Contratantes..." Conserva el derecho a su bandera y la facultad de dividirse en 5 Estados. Pero de este derecho no ha hecho uso, a pesar de que ello le daría una representación de 10 senadores en lugar de 2, porque así perdería su carácter de Estado gigante. Otra muestra de su orgullo.

Sin embargo, hay también en Texas algo que es chico: un distrito que se llama "Pequeña Alemania".

Y la existencia de esta antigua colonia germana es la que ha movido al Presidente Lyndon Johnson a invitar al Canciller Erhard a una visita en Texas; y ha declarado expresamente en una entrevista que su propósito es mostrarle al Jefe del Gobierno alemán este reducto, que dista, por lo demás, sólo unas 44 millas del "Rancho" denominado Johnsonville, del propio Presidente en ejercicio. Pues Johnson es también texano. Y ha agregado en su declaración, a propósito de la visita de Erhard, que aprecia a los alemanes, por los que ha conocido en Fredericksburg, que es la ciudad capital de dicho distrito, con los cuales alterna muy amistosamente.

De ahí la circunstancia inusitada de que Erhard no haya sido recibido en Washington, sino en el corazón de Texas, y que haya sido llevado a Fredericksburg por el Presidente Johnson; este propósito fue cumplido el domingo, después o en medio de las trascendentales conferencias celebradas entre los personeros más elevados de 2 países que, a lo menos en el orden económico, van ahora a la cabeza del mundo occidental. Sin perjuicio de su no menos importante posición política, que tiene su punto álgido en Berlín.

Es interesante recordar que Fredericksburg fue colonizado por alemanes en 1848, que llegaron a raíz de la fracasada revolución liberal de ese año. Y por su aislamiento han mantenido hasta hoy una notable cohesión y la práctica del idioma teutón, hasta llegar a llamarse "Pequeña Alemania" (en ese Estado de lo superlativo).

Merece recordarse el destino de esa antigua colonia, porque guarda cierto paralelismo con la inmigración alemana en el Sur de Chile, iniciada también a consecuencia de los sucesos de 1848. Tienen, pues, la misma edad, así como el mismo origen, principalmente en Valdivia, en donde fue el comienzo e hizo cabeza Carlos Anwandter, ex diputado liberal de Prusia. Es oportuno destacar que Erhard tuvo, también por esto, especial interés de alcanzar a Valdivia, hace algunos años.

También nos sugiere otro recuerdo el interés del Presidente Johnson por sus vecinos germanos en Texas. Recordamos que hace unos 5 años, conversando con Hernán Santa Cruz y Rodrigo Aburto (Q. E. P. D.), aquel nos contaba que Lyndon Johnson —que creo era entonces Presidente de la Comisión de Relaciones del Senado— era uno de los norteamericanos más amigos de América Latina, en lo cual nuestro ex Embajador ante la NU cifraba promisorias esperanzas. Y la razón podemos adivinarla por asociación de ideas. El norteamericano vive muy aislado en su respectivo Estado, e incluso los grandes políticos que llegan a Washington sólo se han interesado por los problemas locales y los de su Estado. Les falta contacto con el exterior y la consiguiente visión del mundo actual, en que su país tiene tan decisiva influencia. Es una lástima, pero es así.

Con Lyndon Johnson ocurre otra cosa, porque Texas es otra clase de Estado. Sus nexos con Latinoamérica son más grandes y existe un diario contacto con los mexicanos, que induce a una mayor comprensión para con toda la América morena. Si a través de una colonia germana ha aprendido a querer a los alemanes —como lo ha declarado ahora—, con igual o mayor razón ha podido adentrarse en el espíritu y en el sentimiento latinoamericano.

NEMROD

Africa y la planificación comunista

por ERNEST ATKINSON

Las estrechas y amistosas relaciones que tienen India, Pakistán, Ceilán, Birmania y los territorios africanos independientes con Gran Bretaña, una vez lograda su independencia, deben haber sido muy desconcertantes para los planificadores comunistas, ha declarado un Ministro británico.

Fue el señor Peter Smithers, Subsecretario parlamentario adjunto para Relaciones Exteriores, que hablaba en la Cámara de los Comunes durante un debate sobre la subversión comunista en Africa. Dijo que él se hallaba en las Naciones Unidas cuando comenzaron a llegar en pleno los nuevos Estados africanos, y observó su proceder durante tres años. Para casi todos ellos era esa su primera experiencia en asuntos internacionales.

Aunque inevitablemente se cometieron muchos errores y hubo muchos malentendidos algunos de los cuales han prevalecido hasta ahora, fue notable lo rápida y ávidamente que aprendieron sus lecciones políticas.

En general, su incorporación a las Naciones Unidas y su activa participación en las cuestiones internacionales, mediante la organización, han redundado en provecho de todo el mundo libre.

Opinó, asimismo, que en general ello había constituído una considerable desventaja para los Estados comunistas. Deben haber tratado de recordar el fin de la Segunda Guerra Mundial y pensar cómo consideró Stalin, las perspectivas en Africa. Sin duda, los juzgó en términos teóricos marxista-leninistas, de los que era cuidadoso estudiante y gran exponente. Esa ideología dio lugar a la predicción de muchos acontecimientos que, en realidad, nunca tuvieron lugar. Se predijo la decadencia y colapso de las potencias occidentales; el surgimiento de la abundancia en los Estados marxista-leninistas, y la continua existencia de una auténtica fuente y ciudadela de la doctrina marxista-leninista. Parecía, como lo señaló el propio Stalin, que la etapa intermedia del capitalismo en Africa sería omitida, y que, a pesar de muchas dificultades, se podría esperar que las antiguas colonias se volviesen nuevos reclutas del bloque comunista.

Todas resultaron ser predicciones erróneas. El Ministro opinó que los rusos cometieron un gran error de cálculo en lo relacionado con el impacto de la política británica en la situación de Africa.

Indudablemente, esperaban que la liberación de los pueblos coloniales tendría lugar en un ambiente de violento conflicto entre las potencias coloniales y sus antiguas posesiones. Debe haber sido una gran sorpresa, y muy desconcertante, para los planificadores políticos que la India, Pakistán, Ceilán, Birmania y luego todas las naciones de Africa, lograran su independencia con ayuda generosa de este país y en estrecha colaboración con el mismo Ministerio de Colonias y otras entidades gubernamentales de Londres, durante todo el proceso, y que una vez lograda la independencia continuaran manteniendo cordiales y estrechas relaciones.

Los comunistas, en sus planes africanos, se equivocaron completamente debido a la teoría del marxismo-leninismo, cosa que les obligó a emprender una vasta operación en Africa, con objeto de llamar la atención sobre el continente, como especie de substituto para la situación que nunca llegó a presentarse.

Hubo un intento de valerse de la organización pan-africana. Técnica standard marxista-leninista: una vez invadida una institución burguesa puede quedar al servicio de los propósitos perseguidos. Los africanos comenzaron a ver si, en efecto, tales organizaciones eran invadidas, en vez de servir los propósitos africanos, como debían hacerlo, servirían los fines comunistas.

También hay que tener en cuenta la aparición de los chinos en tal escenario con gran alarde de fuerza. Pero, aunque, el peligro de una acometida china en Africa era aparente, el hecho de que ellos y los rusos operaran allí con tan intensa rivalidad ofreció un elemento de flexibilidad a la situación política del Africa, que tuvo cierto mérito.

Mientras más pudieran apartarse de la confrontación monolítica del Oriente y el Occidente, más posibilidades habría de que surgiera una sana vida política en el Africa, como en todas partes.

Existían puntos de fricción, entre los cuales la situación de Sudáfrica era la más grave. La situación que Lenin hubiera prescrito: un violento conflicto entre los sucesores blancos de la potencia colonial y los habitantes indígenas.

Agregó que se había hecho mal al tildar de comunistas a todos los opuestos al apartheid, y en Sudáfrica hay la tendencia a hacerlo.

Ese, exactamente, era el objetivo comunista, como lo puso bien en claro un artículo publicado en el periódico "Daily Worker". Este órgano del Partido Comunista trataba de identificarle lo más estrechamente posible, con la oposición al apartheid. Sabían que el Partido Comunista se oponía a él, pero lo mismo ocurría con muchos sectores del mundo, completamente ajenos al comunismo.

El señor Smithers, en respuesta a una interpelación, señaló que la mejor forma de ayuda estribaba en el comercio, la asistencia y la acción política. Agregó que Gran Bretaña tiene un enorme comercio, y la ayuda que presta es muy superior a la que cualquiera de las potencias comunistas pudiera ofrecer, y que, además, está tomando las medidas pertinentes por conducto de todas las organizaciones internacionales y de otras formas, para lograr reducir las barreras que se le oponen.

Regalos de Año Nuevo

por ERNESTO MONTENEGRO

Cada año, desde que hay recuerdo en la comunidad norteamericana, la gente ve acercarse el nuevo año con un sentimiento mixto de placer y terror.

Los periódicos y la radio han estado ofreciendo un mundo de primores para llenar el gusto de los más ambiciosos, y los dueños de casa se han desvelado con la idea de satisfacer los deseos de la familia y corresponder a las atenciones de parientes y conocidos. El balance de fin de año traerá un suplemento de entradas que casi nunca será suficiente para cubrir los compromisos, y queda siempre como una pesadilla la posibilidad de que se olvide el nombre de algún donante anterior que no ha de perdonar el desaire por el resto de su vida. De otra parte, los hijos han crecido, y el brusco estirón pide nuevos trajes y abrigos de lujo.

La endiablada facundia de la publicidad nos pone ante los ojos visiones de cuentos de hadas, y el hijo mayor ha presentado ya su ultimátum en demanda de un traje de "smoking" y la jovencita que le sigue en edad anuncia que no volverá al colegio si no lleva una capa de chinchilla de la Quinta Avenida que cuesta casi tanto como la indemnización de guerra con que Bismarck pensó sepultar a Francia por todo un siglo. Así, mientras la madre se afana en el mercado para juntar los mil aderezos del festín doméstico, el padre se encierra en su escritorio a barajar los números intratables del **Debe** y el **Haber**. En su desesperación contrae el ceño sobre los fajos de las cuentas por pagar.

EL DESQUITE DE DIOGENES

Uno de esos humoristas moralizantes de la nueva cosecha ha escrito en esta coyuntura una de esas Utopías al revés en que ya antes desfogaron su impaciencia Samuel Butler, el autor de "Erehwon", y Jorge Orwell, el autor contemporáneo que escribió su enconado "Mil novecientos ochenta y cuatro". En su paradojal sátira, el autor que comento imagina una sociedad futura en que la producción de bienes de uso diario ha alcanzado proporciones tan descomunales con ayuda de la máquina y la técnica, que los gobiernos se han visto en la obligación de imponer el consumo universal de bienes de uso forzoso, como el recurso imperativo que impone la economía política para contrarrestar una posible parálisis general de las industrias productoras y la consiguiente desocupación en masa. ¡Consumir, consumir todo lo que se pueda, para poder producir más y más, antes de que llegue el momento tan temido por los tratadistas de la **economía de escasez** o de producción controlada, que sería la única forma de resguardar los precios y detener el alza de los salarios!

Hace algunos años apareció en California el profeta de una idea original de puro vieja: Poner la suma mensual de doscientos dólares en el bolsillo de cada residente del Estado, mayor de sesenta años, sin otra obligación que gastarlos dentro del mes y dentro de la comunidad en que resida, lo cual mantendría en movimiento perpetuo la producción y el consumo, asegurando la prosperidad y el bienestar a todos. Con tal programa presentó su candidatura a la gobernación de California, donde vive tanta gente de edad provecta como en Florida, por lo menos, y estuvo en un tris que saliera elegido. Así no fue ya posible llegar a saber si la peregrina fórmula lograría realizar en nuestro tiempo la clásica Utopía que persiguieron griegos y modernos, de alcanzar la felicidad de todo el género humano... o de provocar la bancarrota más fenomenal que hayan visto los hombres de cualquier época.

LA ORGIA DE LA COMPRAVENTA

Tal como se presentan las cosas en los Estados Unidos de hoy, el comercio de alta presión contagia a la comunidad con su irresistible invitación a comprar y obsequiar a todo el mundo con los presentes, que costeará el aguinaldo de Fin de Año. Los grandes emporios emiten moneda propia en forma de vales por mercadería que uno puede obsequiar a sus parientes y amigos para que escojan regalos de su gusto. Allí mismo hay oficinas de correo para el envío de las encomiendas. La clientela se agolpa frente a las tiendas media hora antes de que se abran las puertas, y sus fisonomías ansiosas y preocupadas no son precisamente las que prometen las canciones pascuales.

El barrio residencial de la Quinta Avenida se ha transformado en unos cuantos años y los restaurantes populares y las tiendas de diez centavos ocupan ahora los mismos locales en que antes había tiendas de lujo. A la vuelta de la esquina se abre ahora un gran mercado de comestibles a puerta de por medio con el Empire State Building, el edificio más alto del mundo. Pronto habrá mercados al aire libre en las plazas que se escalonan a lo largo de Broadway, si Dios y el alcalde de Nueva York no oponen su veto. Con cierto fundamento el ironista contemporáneo a que aludía ha llegado a imaginar una sociedad futura en que el Estado impondrá a cada miembro de la comunidad la obligación de consumir al máximo, abarrotando su domicilio con cuanta invención mecánica o de fantasía se les ocurra a los fabricantes. Solamente los funcionarios de alta categoría estarán exentos de cumplir con la cruenta obligación de consumir sin ganas, y podrán gozar del placer epicúreo de comer frugalmente, vivir en una casa desahogada y amoblada a la japonesa y no cubrir las paredes con bric-a-brac, sea de manufactura nacional o extranjera. Esa élite únicamente estará dispensada de invertir dinero en cosas inútiles o de mal gusto, y podrá remedar la existencia de los grandes señores del Renacimiento, o de los amables filósofos de la vida sencilla que prefieren un paseo al aire libre a todas las tertulias de sociedad.

Washington, Dic. de 1963.

CHARLAS DE NATHANAEL YAÑEZ SILVA:

Cartas de amor de Bernard Shaw

A quien le dirigió estas cartas fue a la eminente actriz Beatriz Stella Campbell, de quien estuvo locamente enamorado. Decir esto, no es lo mismo que hablar de los amores de Abelardo y Eloísa. Es hablar de los amores de Shaw, que tuvo siempre una manera muy especial de estar enamorado, regañando disgustado, hasta insultando a veces, y él decía que estaba enamoriscado, rebajando, como veis, ... bella palabra amor.

Estas cartas dieron lugar a múltiples discusiones entre la actriz y el autor, que cuando ella lo conoció no tenía la fama ni la popularidad que tuvo después, sino que empezaba a darse a conocer; y sin duda la actriz, con su talento, contribuyó poderosamente a la fama de Joey, como ella llegó a decirle en confianza, o sea, en las últimas cartas.

Shaw tiene poca popularidad entre nosotros, o sea, teatro latino. Que yo recuerde, una de las primeras obras que vi de este cínico autor inglés fue "Pigmalión", que estrenó entre nosotros, en el Teatro de la Comedia, de Santiago, la compañía de Martínez Serra y la Bárcena, en cuya obra dicha actriz española hacía la complicada Elisa, esa muchacha nacida en el pueblo y educada, hasta ser gran señora, por un protector.

"Pigmalión" ha sido la obra base de la personalidad de este autor, por lo menos en Inglaterra y en Estados Unidos, donde le dio a su autor derechos fabulosos, hasta hacerlo rico.

El hombre que comenzó humildemente, en relatividad a lo que fue después, como crítico musical, pasando luego a la crítica de teatro, dominó la escena londinense durante muchos años. Era mordaz, hasta la herida; lo fue toda la vida; lo fue hasta en sus cartas de amor a Stella Campbell. ¡Qué decirle tantas franquezas duras respecto a su actuación, a su desdén por los negocios, ya que él tenía, en realidad, un sentido comercial muy claro y siempre ajustado a la ley, lo que le sirvió para llegar a enriquecerse!

Stella Campbell le perdonaba todo, hasta el punto de perdonarle sus heridas más hondas a la vanidad de mujer y de artista. No se explica uno cómo puede un hombre ser así, tan contradictorio. Pero, en el fondo, tenía un buen corazón y era caritativo, jamás tacaño. Cuando la Campbell le contaba sus quiebras económicas, él siempre estaba dispuesto a ayudarla, sin parar mientes en cantidades ni en nada. Eso sí que era de una rectitud, en los ensayos, terrible. Nunca nada le dejaba contento; siempre iba más allá; siempre pedía más y más, porque, en realidad, tuvo toda la vida un sentido crítico agudo del teatro, y le daba consejos a su artista, pero en forma muy curiosa, mezclando la mimosidad a la rectitud.

Cuando empezó a darse a conocer, ya eran conocidos en Londres dos grandes autores: Pinero, judío portugués, cosa que yo ignoraba, y Barrie. Los demás luchaban como él; pero él tenía la ventaja sobre todos de una personalidad tan acusada y terrible. Contaba yo una vez, en estas mismas páginas del diario, cómo había descubierto yo la gracia de Shaw, de dónde le venía. De su señor padre, que aunque era un bohemio un poco borrachín, era muy gracioso, en forma muy personal. Había llevado al niño Bernardo a bañarse en el mar, aconsejándole que aprendiera a nadar, porque esa habilidad era muy útil para salvar hasta las vidas. "Acuérdate tú —le dijo— que cuando tu tío —que era un sinvergüenza indeseable— se estaba ahogando, yo le salvé porque sabía nadar". Salieron del baño, se vistieron, y cuenta Shaw que, después de pasado mucho rato, su padre se acercó a su oído y le dijo:

—Nunca me he arrepentido lo suficiente por haber hecho aquello con tu tío, y dice que se estuvo riendo toda una tarde.

De ahí le viene la gracia a Shaw, esa gracia cínica y muchas veces irresistible, la misma que tiene el personaje de Higgins, en Pigmalión, que asombra, descontrola y mueve a la risa.

Entre esas cartas hay una en la cual Shaw cuenta cómo se hace **la cremación de los cadáveres**, a propósito del entierro de su señora madre. Entresacamos algunos párrafos interesantes. Dice (carta del 22 de febrero de 1913): "En la pared se abrió una puerta y el ataúd entró misteriosamente por ella y desapareció cuando la cerraron. La gente cree que aquella puerta es la del horno, pero no es así... Fui detrás del escenario y vi lo que ocurre. Allí vi el ataúd violeta ante otra puerta, inconfundiblemente una verdadera puerta de horno. Cuando la levantaron, vi que ocultaba una desnuda cámara de cemento y ladrillos refractarios. Ni calor, ni ruido, ni rugiente oleaje de chimenea, ni llamas, ni combustible. Parecía fresca, limpia, soleada, aunque no podía darle el sol. Se hubiera podido entrar o meter la mano sin recelo alguno. Luego el ataúd violeta se movió de nuevo y entró, con los pies por delante. ¡Qué espectáculo! Los pies rompieron milagrosamente a arder en chorros de cintas de un precioso color granate, sin humo y gratamente, como lenguas de pentecostés, y al entrar el ataúd entero, todo él ardió en una llamarada, y mi madre se convirtió en aquella hermosísima llamarada... El final fue graciosísimo; a mamá le hubiera gustado enormemente. Cuando volvimos, miramos al través de una rendija que había en el suelo y vimos que debajo había una cocina, con una mesa de cemento, donde, pinzas en mano, dos cocineros apartaban diestra y afanosamente del montoncito de cenizas trocitos de huesos de mamá, clavos y trozos de las manijas del ataúd. Mamá estaba en aquel momento agachada a mi lado y riéndose a carcajadas. Luego la pusieron en un cedazo y la cernieron, y quedaron un montoncito de cenizas y un montoncito de trozos de huesos calcinados. Y mamá me dijo al oído:

—¿Cuál de los dos montoncitos seré yo?

Aquí está todo Shaw: ¡Franco, cínico, impertérrito, como lo fue toda su vida!

Desarrollo latinoamericano y la ALALC

La divulgación por parte de la Universidad de Chile, a través de sus escuelas y servicios, de todo lo relacionado con la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio y de la influencia de sus proyecciones en el desenvolvimiento social, cultural, económico y tecnológico de los países que la componen, es una tarea que hasta aquí ha venido cumpliéndose con favorables resultados.

Los países latinoamericanos, por ningún concepto, pueden ver frustradas sus expectativas de integración económica.

Es ésta última, en el mundo en que vivimos, la suprema fórmula de romper las barreras del subdesarrollo y garantizar el progresivo desenvolvimiento de sus fuentes de producción y de trabajo.

Latinoamérica, con sus 220 millones de habitantes y dueña, de acuerdo con su medio geográfico, de recursos naturales que exceden toda capacidad ponderativa, tiene en la ALALC el medio más eficaz, por no decir el único, para gravitar con decorosa personalidad en el concierto de las naciones.

De acuerdo con el espíritu del Tratado de Montevideo, los países signatarios de la ALALC deberán, en un período de transición de doce años, reducir en términos prácticamente absolutos los gravámenes y restricciones que afectan las corrientes de intercambio entre sí.

El año que se inicia será, a juicio de los observadores, decisivo para la Zona Latinoamericana de Libre Comercio.

En el curso de los próximos doce meses deberán establecerse las formalidades definitivas que subordinarán su funcionamiento, como, asimismo, el grado de voluntad ejecutiva de sus personeros orientada a la materialización sin tropiezos de sus objetivos.

Por baranda...

Todos los domingos en la noche, Radio Presidente Balmaceda transmite un interesante programa político titulado "Cuatro hombres frente a Chile", en el cual se formula una pregunta a cada uno de los candidatos a la Presidencia de la República.

Hasta la semana pasada, no hubo problemas para que los cuatro aspirantes al Sillón de O'Higgins dieran a conocer sus puntos de vista frente a diversos problemas de actualidad.

Sin embargo, en la audición del pasado domingo, la pregunta formulada por los reporteros de Radio Balmaceda a los candidatos, relacionada con la política que cada uno mantendría frente a las compañías del cobre, sólo fue respondida por tres de ellos.

El senador Eduardo Frei se excusó de dar a conocer su pensamiento frente a este problema.

Es lo que vulgarmente se conoce como "correrse por baranda".

TEGOSI

...urán regresó ayer a Santiago, ...uego de exitosa jira por Atacama

...ábado próximo asistirá a una reunión de dirigentes del Frente Democrático en Padre Hurtado y a ... manifestación en La Reina Mujeres liberales intensifican preparación del homenaje que las mujeres ... Santiago ofrecen al senador Durán el 9 de enero próximo Nuevos comités se forman en todo el país.

... regresó a Santiago, ... de una extensa y exitosa ... por la provincia de Atacama ... el candidato nacional ... Presidencia de la República, senador Julio Durán. ... aeropuerto de Los Cerrillos fue esperado por dirigentes del Frente Democrático, ... Comando de su campaña, parlamentarios y amigos.

... por Atacama, fina... una visita a Inca de ... donde el senador Durán ... su satisfacción por el ... de organización y eficiencia alcanzado por el Frente Democrático. Rindió también homenaje al diputado ... Magalhaes, dinámico ... de la provincia ... en la Cámara ... del presidente ... del Partido Radical ... Orlando Poblete, el ... Durán visitó también el ... de Copiapó. El director de este establecimiento, Federico Neumann, le ... en detalle de las necesidades y problemas del hospital.

...NION EN EL 2.o DISTRITO.— El próximo sábado, ... Durán concurrirá a ... reunión de dirigentes del ... Democrático del Segundo Distrito, los que almorzarán en el fundo del ... conservador Manuel ... ubicado en Padre Hurtado, Curacaví, Isla de Maipo, etc., para analizar la marcha de la campaña en ese Distrito, y coordinar la labor que se está desarrollando, a fin de obtener un mayor éxito en los trabajos electorales.

... almuerzo concurrirán dirigentes de las comunas ... Conchalí, Maipú, Quinta Normal, Lampa, Colina, Quilicura, Talagante,

EN LA REINA.— Ese mismo día, el senador Durán concurrirá también a una manifestación organizada por los radicales de La Reina, que se iniciará a las 13 horas, en el Restaurante Mattern. Las adhesiones para este acto pueden retirarse desde la administración del Hotel Victoria, ubicado en Huérfanos esquina de San Antonio.

En este acto se rendirá un homenaje a los socios honorarios de la Asamblea Radical de La Reina, señores Alfredo Duhalde, Isauro Torres, Jaime Tormo, generalísimo radical de la campaña presidencial del senador Durán, y Albino Pezoa.

MANIFESTACION DE LAS MUJERES.— Presidida por don Patricio Barros Alemparte, Jefe del Comando de la Provincia de Santiago, se reunió la Sección Femenina del Partido Liberal, con asistencia de la totalidad de las presidentas y dirigentes del Primer Distrito, para adoptar acuerdos referentes a la manifestación que las mujeres de Santiago ofrecerán al candidato a la Presidencia de la República, senador Julio Durán, el jueves 9 de enero en el Stade Francais.

Una nueva reunión se efectuará el jueves próximo, a las 11.30 horas, en el local del partido, Catedral 1183, a la que asistirán delegadas de toda la provincia.

El Jefe del Comando Provincial asistió asimismo a una reunión del Consejo Agrupacional del Segundo Distrito de Santiago, que fue presidida por el Diputado Héctor Lehuedé, en la que el señor Patricio Barros hizo una amplia exposición acerca de los trabajos electorales y se impartieron instrucciones a los presidentes de las Asambleas del Distrito.

NUEVOS COMITES.— Diversos Comités del Frente Democrático y de sectores independientes han continuado formándose a lo largo del país para trabajar por la candidatura nacional a la Presidencia de la República del senador Julio Durán Neumann. Entre otros, se han constituído los siguientes:

"LA ARAUCANIA", EN PADRE LAS CASAS.— En Padre Las Casas, provincia de Cautín, se formó un numeroso Comité, el que efectúa un activo trabajo entre los indígenas y pequeños campesinos. Está regido por la siguiente directiva: presidente, Eduardo Veloso Moreno; vicepresidente, Francisco Burgos Tranamil; tesorera, Manuela Burgos B.; secretario, Heriberto Tranamil Burgos; directores, Aidet Contreras Esparza, Iris Vargas, Antonio Carvajal Carriaga, Cornelio Burgos, Luis Vargas Vargas, y, Juan Burgos Queupumil; consejeros, Pedro Toro T., Codimiro S. Herrera y Florentino Martínez.

FRENTE DEMOCRATICO DE BULNES.— La Directiva de este Comité, integrada por todos los partidos del Frente Democrático e independientes, es la que sigue: presidente, Rafael Urrutia de la Costa, liberal; primer vicepresidente, Alberto Martín Cuevas, radical; segundo vicepresidente, Hugo Alamos Vásquez, conservador; secretario general, Julio Gutiérrez Carrasco, radical; secretario de prensa y propaganda, Sergio Belmar Alvarez, conservador, y Mary Larrere de Chávez, liberal; tesorero, Demerio Zañartu E., conservador; relacionadores, Adalguisa Acuña Aedo, radical; Raúl Elgueta, liberal; Gilberto Aqueveque, conservador, y José García Peralta, independiente.

COMITE INDEPENDIENTE DE ALTO JAHUEL-BUIN.— La directiva de ese Comité, es la siguiente: presidente, Juan H. Galindo Ortúzar; vicepresidente, Berta Escobar Arellano; secretario, Joel Pérez Calderón; directores, Arturo Toledo, Luis Orellana, Fernando Malfer, Alberto Ahumada, Luis Mella, Digna Tobar, Guillermo Córdoba, María Teresa González, Oscar Manuel Rojas, Pedro López Pinto, María U. de López, Ana Matta Cáceres, Elena Riffo Carrasco, Alejandro Santander, Graciela Romero, Alberto Hernández y Carmen Olguín. Relacionador de este Comtié ante las directivas nacional y provincial, fue designado el dirigente don Luis Palma Zúñiga.

NUEVOS COMITES DE CANDIDATURA FREI

Dos nuevos Comités de Pobladores formaron en Valparaíso los partidarios de la candidatura presidencial del senador Eduardo Frei. Uno en Avenida Ecuador, presidido por don Oscar Camus Camus, y otro en calle Lastra, presidido por don Carlos Castruccio.

También se formó un comando en el Servicio Médico Nacional de Empleados, que preside don Osvaldo Sotomayor Moreno.

ACTIVIDADES PARTIDARIAS

PARTIDO RADICAL

ORGANIZACION FEMENINA.— Se cita a todas las presidentas de Centros de Santiago, a una reunión extraordinaria que se celebrará el jueves próximo, a las 19.30 horas, en el local de Agustinas 620. Se tratará sobre la manifestación que las mujeres ofrecerán el 9 de enero próximo al senador Julio Durán en el Stade Francais.

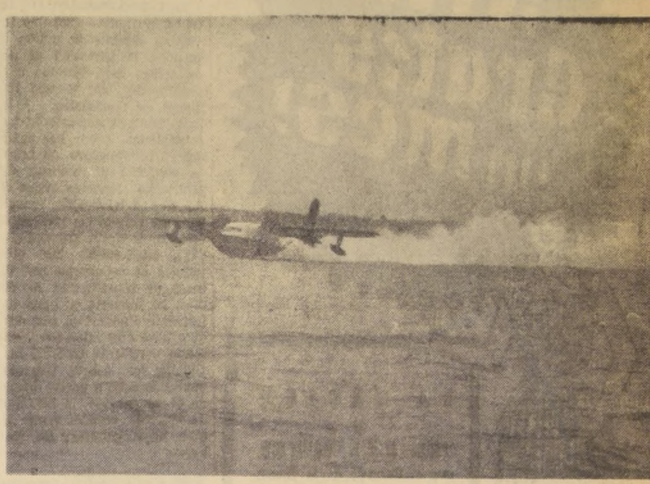
ASAMBLEA DE LAS CONDES.— Conmemorará el centenario de la fundación del radicalismo con una sesión-comida que se realizará el jueves próximo, en el local de Providencia 2684.

ASAMBLEA DE LA OCTAVA.— Acordó enviar una nota de felicitación al señor Enrique Grandi Basaure, presidente de la ANES, por la destacada actuación que le cupo en la defensa de los intereses de los empleados semifiscales, durante la tramitación del proyecto que reestructuró estos servicios.

PARTIDO CONSERVADOR

COMANDO PROVINCIAL DE SANTIAGO.— Cita a los asambleístas de la Primera Comuna para el viernes próximo, a las 19.30 horas, en la sede de Compañía 1263. El presidente del Comando, diputado Luis Valdés, ha invitado a los parlamentarios del Distrito.

"Misión cumplida" y vuelta al hogar



Después de realizar una verdadera hazaña, al volar directamente desde el Territorio Antártico Chileno hasta Los Cerrillos, en un día, los aviones Grumman de la Fuerza Aérea de Chile "descansan" ahora en su Base de Quintero. Al mando del coronel Elpidio del Campo, los tres anfibios hicieron el raid como si se tratara de una misión de rutina. Sin embargo, despegaron desde la Base "Pedro Aguirre Cerda", en la Isla Decepción, de la Antártida Chilena, aterrizaron por breves minutos en el aeródromo de Chabunco, de Punta Arenas, para reabastecerse de combustible, y sobre la marcha iniciaron el viaje de regreso a Santiago, con el personal de la base que relevaron. Ahora ya están en casa, o sea, en Quintero. Uno de ellos aparece en la fotografía cuando ameriza, en las tranquilas aguas de ese balneario.

LA JUVENTUD LIBERAL SALUDA A LA NACION

El Consejo Provincial de la Juventud Liberal envió al Director de LA NACION la siguiente nota:

Señor Director
del diario LA NACION.

Al Consejo Provincial de la Juventud Liberal de Chile, le es muy grato hacer llegar a Ud. y, por su intermedio, a todas las personas que laboran en dicho matutino, nuestros más fervientes deseos de un Feliz y Próspero Año Nuevo.

Que el Nuevo Año a iniciarse les depare toda suerte de triunfos y felicidades.

Su S. S.,

(Fdo.): **Mario Araya Marchant, Secretario General.**

...NADO RECHAZO 13 ARTICULOS ...L PROYECTO DE PRESUPUESTO

...emás, eliminó el inciso segundo del artículo 21. Hoy se pronunciará la ...mara, en tercer trámite constitucional. El Senado también fue citado nuevamente, por si hay cuarto trámite.

... sesiones extraordinarias ... Senado debatió y votó ... proyecto de ley, en ... trámite constitucional, ... el Cálculo de Entradas ... la Estimación de Gastos ... Nación para 1964.

... proyecto fue aprobado en ... con la abstención de ... dores comunistas y socialistas. Enseguida se votó en ... y el Senado acordó ... 13 de los 80 artículos ... proyecto despachado ... Cámara de Diputados. ... y por 12 votos contra ... chazó el inciso segundo ... Art. 21, según el cual ... funcionario de la Administración Pública, Semifiscal ... autónoma podrá percibir ... muneración total superior ... dieta y gastos de representación de los parlamentarios. Sin embargo, y después ... empate, previamente se ... aprobado, por 8 votos ... el inciso primero de ... mo artículo 21, que no ... aplicable a la Caja Central de Ahorros y Préstamos ni ... Corporación de Fomento ... Producción el tope de ... establecido por el artículo ... del DFL 68, de 1960.

... a lo resuelto ayer por ... el proyecto de Presupuesto deberá cumplir hoy, ... Cámara de Diputados ... trámite constitucional.

...to, la Cámara ha sido citada a sesión especial para ... horas de hoy. Requiere simple mayoría para ... su criterio. Por su ... Senado también ha ... citado a sesión especial ... de 12 a 14 horas, ... objeto de considerar el ... en cuarto trámite ... cional, si ello llegare ... necesario. Si tal cosa ... el Senado necesitaría ... los dos tercios de sus ... presentes para insistir en los rechazos que la ... hubiese desechado.

...CULOS RECHAZADOS.— Los 13 artículos del ... de Presupuesto de ... para 1964, que el ... rechazó ayer, versan ... siguientes materias: ... 16.— Autoriza al Ministerio de Obras Públicas para ... gastos corrientes ... del Presupuesto de ... Capital de ese Ministerio (artículo rechazado ... 8 votos contra 5);

... 31.— Autoriza al Tesorero General de la República ... pagar directamente ... interesados, sin necesidad de Decreto Supremo, las subvenciones consignadas en el Anexo de la presente ley (12 contra 5);

—Art. 37.— Declara que con cargo a los ítem presupuestarios respectivos, los servicios públicos podrán contratar personal a honorarios para realizar labores habituales o propias de la institución (8 contra 3);

—Art. 38.— Dispone que los Ministerios de Economía de Hacienda y de Obras Públicas podrán facultar a los organismos internacionales o extranjeros que les hayan otorgado créditos para que procedan a pagar directamente con cargo a ellos a las firmas de ingeniería, consultores, proveedores de equipos u otros servicios (11 contra 2);

—Art. 40.— Dispone que la inversión del saldo de los fondos de la donación del Gobierno de los EE. UU., que se encuentran depositados en una cuenta especial del Banco Central, continuará haciéndose mediante giros emitidos por los Servicios Públicos sin necesidad de Decreto Supremo (8 contra 3);

—Art. 41.— Autoriza al Presidente de la República para contraer obligaciones conforme a lo dispuesto por los Arts. 7.o, 8.o, 9.o y 10 de la Ley N.o 14.171 (11 contra 3);

—Art. 64.— Modifica el Art. 170 del DFL 338, de 1960, permitiendo optar renta al funcionario que también se desempeña como Subsecretario (8 contra 3);

—Art. 66.— Otorga una facultad a los Tesoreros Comunales respecto a la fijación de listas o roles de avalúos (8 contra 6);

—Art. 67.— Substituye el Art. 149 del Código Tributario (8 contra 5);

—Art. 73.— Aumenta en 100 millones de dólares, por el año 1964, la autorización otorgada al Presidente de la República, por el Art. 1.o de la Ley N.o 9.298, modificada por la Ley N.o 12.464 (10 contra 5);

—Art. 76.— Autoriza al Presidente de la República para asumir, a nombre del Estado, compromisos u obligaciones de carácter no patrimonial, que digan relación con obras que se financian con el producto de préstamos externos (10 contra 4);

—Art. 77.— Dispone que los cargos de la Administración del Estado cuya remuneración se determina por procedimientos permanentes legalmente fijados, no quedarán sometidos a las limitaciones establecidas en otras disposiciones legales (8 contra 4), y

—Art. 79.— Dispone que el Presidente de la República podrá autorizar a las Fuerzas Armadas para enajenar directamente, de acuerdo con las normas vigentes y sin intervención de la Dirección de Aprovisionamiento del Estado, los repuestos y materiales absoletos o fuera de uso (10 contra 3).

Todos los demás artículos del proyecto de Presupuesto, despachado por la Cámara de Diputados, fueron aprobados por el Senado, sin o con votación.

El art. 78, que autoriza reliquidar el monto de la asignación familiar, se aprobó por 15 votos contra 2, y el art. 80, que deja en poder de los empleados particulares la diferencia del primer mes de sueldo con motivo del reajuste legal que percibirán en 1964, se aprobó por 10 votos contra 4 y dos abstenciones.

La Mesa del Senado, presidida por el señor Zepeda, observó y puso en votación todos los artículos que no se relacionaban con las ideas matrices del proyecto.

DEBATE.— En el debate originado por el proyecto de Presupuesto, intervinieron los senadores Wachholtz, Correa, Ibáñez, Rodríguez, Contreras Labarca y Von Mühlenbrock.

El señor Ibáñez rebatió críticas del señor Wachholtz. Dijo que hay estadísticas que no reflejan la realidad de la vida económica chilena, porque la evasión de impuestos distorsiona, disloca completamente los cálculos, incluso los cómputos estadísticos oficiales. Es efectivo —anotó— que el aumento incontrolado de los gastos públicos obliga a crecimientos desorbitados de la tributación. Pero hay cifras que no pueden ser alteradas y que reflejan satisfactoriamente el ritmo económico actual del país. Tal es el índice del consumo de energía eléctrica vendida a la industria.

El consumo de energía eléctrica —siguió diciendo el senador Ibáñez— ha aumentado de enero a septiembre de este año en 13.4 por ciento, comparado con el año 1962, y en 15.2 por ciento si se agregan los nuevos sectores que antes no tenían abastecimiento eléctrico.

Por lo demás —señaló el señor Ibáñez—, el consumo de energía eléctrica industrial ha aumentado en Chile en 18.6 por ciento, cifra que es una de las más altas que pueda exhibir país alguno en materia de incremento de energía industrial.

El señor Von Mühlenbrock rebatió críticas a los gastos del Congreso y afirmó que la suma correspondiente a Dieta y Gastos de Representación de los parlamentarios seguirá siendo, en 1964, la misma que regía hace un año, porque no ha experimentado ningún aumento.

CUESTION CONSTITUCIONAL.— Con motivo de los trámites a que está dando origen, en el Congreso Nacional, el Proyecto de Presupuesto de la Nación para 1964, muchas personas se han preguntado qué ocurriría si el Parlamento no despacha hoy, 31 de diciembre, este proyecto.

Desde luego, este proyecto fue presentado en tiempo oportuno, o sea, con cuatro meses de anterioridad a la fecha de su vigencia, según lo establece el inciso 4.o del artículo 44 de la Constitución.

En consecuencia, y de acuerdo con lo preceptuado por esa misma disposición, ya citada, si el proyecto de Presupuesto no se hubiere aprobado a la expiración de dicho plazo, **"regirá el proyecto presentado por el Presidente de la República".**

... diversos actos celebraron ...tenario del PR: San Carlos

...CARLOS.— La Asamblea Radical de esta ciudad ... el Centenario del Partido ... Radical con una sesión ... que contó con la asistencia de conservadores, liberales, elementos independientes ... partidarios de la candidatura presidencial del senador ... Durán.

... este acto el presidente de la Asamblea, Waldo Pe..., refiriéndose al origen ... Partido Radical, su filosofía, principios doctrinarios, y ... acción desarrollada por ... luchadores, parlamentarios y sus Presidentes de la ... destacando, en forma especial, el período de don ... Aguirre Cerda.

... mismo tiempo, señaló la ... acción del radicalismo, ... sus aliados en el Frente Democrático, cuando obtengan el triunfo en las urnas el ... nacional Julio Durán.

... continuación, hicieron uso de la palabra el vicepresidente de la Asamblea y el secretario general, Omar Fernández ... Hernán Jiménez, respectivamente. Terminó el acto ... un almuerzo de camaradería en la Casa Radical. ... tarde se finalizó la celebración del Centenario del P. R. con una ofrenda floral a los radicales fallecidos, hablando en esta oportunidad el regidor René Concha. (Mouchet, corresponsal.)

Formaron Comando del F. Democrático

LIMACHE.— En una reunión efectuada el viernes pasado se eligió la directiva del Frente Democrático de Limache, la cual quedó constituída en la siguiente forma: presidenta, Palmira Romano (regidora P. Conservador); vicepresidentes, Juan Prado (presidente de la Asamblea Liberal); Luis Villalobos Lara (presidente de la Asamblea Radical) y Pascual Passalacqua (presidente de la Asamblea del P. Conservador); secretario, Manuel Parodi (Partido Radical); tesorero, regidor Bartolomé Puigross (P. Conservador); departamento, Mario Villegas (Partido Liberal); prensa y propaganda, Rafael Fort (radical); activación, Emilio Corey (radical). (A. González, corresponsal.)

OBRAS PUBLICAS

ESTADIO REGIONAL DE CONCEPCION'— Con una inversión superior al millón de escudos, la Dirección de Arquitectura dará término a la construcción del Estadio Regional de Concepción. A las licitaciones se presentaron tres contratistas, sobre los cuales deberá pronunciarse, en breve, la comisión de técnicos del Ministerio. Maderas Ralco S. A., E° 1.149.369,83; Ignacio Hurtado Echenique, 1.287.487,82 escudos; y Ureta Hermanos y Cía., 1.009.809,82. Las propuestas se solicitaron con un plazo de construcción de 300 días. El proyecto se halla totalmente financiado, con cargo a leyes especiales, cuyo producto percibe la CORVI, institución que deberá entregar mensualmente, a partir del 1.o de enero de 1964, la cantidad de 200.000 escudos para la obra hasta culminar los trabajos.

El nuevo campo deportivo tendrá una capacidad para 30 mil personas. La marquesina será de estructura metálica y los camarines para todos los deportes, reunirán los más modernos accesorios en este tipo de construcción. El proyecto es obra de los arquitectos, Mario Recordón y Augusto Gómez. Las obras de término deben comenzar el primero de febrero del año próximo.

PAVIMENTACION EN VALDIVIA. — La Costanera, en Valdivia, será totalmente pavimentada con un costo total de 340.318,84 escudos. Esta arteria valdiviana, que resultó totalmente dañada con los sismos de mayo de 1960 será reconstruida en su totalidad. Las propuestas consultan 12.105 metros cuadrados de calzadas; 6. 725 metros cuadrados de aceras y 3.840 metros cuadrados de aceras de hormigón de cemento. Encargada de esta importante obra para Valdivia será la firma Raúl Molinare Alvarado.

Clausura del Año Escolar



CONCHALI. POBLACION EL CARMEN.— La Escuela N.o 402 "San Diego", de la Población El Carmen clausuró el año escolar con unas onces para más de 600 alumnos organizada por la directora y profesores del establecimiento, con la colaboración de las madres y vecinos del sector. Luego la señora Juana Toro de Leiva ofreció un coctel a los profesores en agradecimiento al espíritu de trabajo y dedicación a sus tareas educacionales.

"Viva Gratis un Mes" desea a sus seguidores un Feliz Año Nuevo

LA NACION, Radio del Pacífico y Antillo Escobar Hermanos continuarán favoreciendo a los hogares chilenos. Esperamos carta de nuestra última premiada, la señora Domitila Arias.

El Concurso VIVA GRATIS UN MES, que patrocina LA NACION, Radio del Pacífico y Antillo Escobar Hermanos, Gran Avenida 2649, mayoristas y minoristas en abarrotes e importadores asociados de Té Repitame, desea a todos sus seguidores un Año Nuevo extraordinariamente feliz. Hoy finaliza 1963 y comienza un nuevo año lleno de posibilidades y esperanzas. ¿Se cumplirán todas? VIVA GRATIS UN MES así lo desea. Todos conocen de su empeño por favorecer semanalmente a un hogar nacional, dejándolo sin problemas económicos de ningún orden, en todo lo referente a su alimentación.

En el sorteo realizado el sábado resultó favorecida la señora Domitila Arias, domiciliada en Ginebra 895, carnet de identidad 50604, Llo-Lleo. Esperamos que se dirija por carta al señor Gerente del diario LA NACION, especificando en el sobre que se trata del Concurso. Le solicitamos que nos indique la forma más expedita de hacerle llegar las valiosas mercaderías que integrán el Premio.

UN GRAN ENVIO

No hay duda de que le mandaremos un gran envío. En él se incluirán arroz, harina Marianita, azúcar IANSA, Té Repítame, porotos, garbanzos, fideos, conservas en variadas marcas, condimentos, vinos Viu, jabón Ro, para uso doméstico, virutillas y esponjas de acero Manlac, cera para pisos, aceite, y muchas otras mercaderías. En conjunto representan el equivalente a 150 escudos.

Es el mejor regalo que podía recibir la señora Arias para comenzar 1964. Estará por lo menos durante 30 días sin problemas. LA NACION, Radio del Pacífico y Antillo Escobar cumplirán así una nueva y brillante etapa, en los momenos en que ya están iniciando otra nueva. Nuestra labor no tiene descanso.

Las dueñas de casa pueden informarse a diario de las últimas novedades del Concurso, en el programa que se transmite a las 17 horas, en la emisora del portal. Preparado por un libretista de primera plana, en él se dan a conocer las últimas noticias relativas a VIVA GRATIS UN MES, en forma amena y agradable.

MAS FACIL QUE TODOS

Ese es el comentario general. Participar en este Concurso es más fácil que hacerlo en cualquier otro. No hay exigencias de ninguna índole. Basta con recortar el cupón que aparece en LA NACION, llenarlo con nombre, dirección y número de cédula de identidad y depositarlo en los cupones instalados en las sedes de los organizadores del Concurso. Nuestros amigos de provincias, pueden dirigirse a la Casilla 81-D. Concurso VIVA GRATIS UN MES.

Después sólo hay que esperar. La suerte llega cuando menos se piensa. Los sorteos se realizan los días sábado, en el auditórium de Radio del Pacífico, durante el desarrollo de un show artístico considerado como uno de los mejores en su género que se presentan en la capital.

No debe olvidarse que VIVA GRATIS UN MES no persigue ningún otro objetivo que no sea el de hacer la felicidad de una familia chilena. Para ello, ¿qué mejor que dejarla sin problemas económicos? La inmensa variedad de las mercaderías permite efectivamente que el hogar haga fuertes economías durante un mes y las dedique a esos proyectos largamente acariciados y que hasta ahora no se habían podido realizar.

BANCO DE CHILE

MERCADO LIBRE BANCARIO

	Comprador	Vendedor
DOLAR	E° 2,146	E° 2,151
LIBRA	" 6,015	" 6,029

MERCADO DE CORREDORES

	Comprador	Vendedor
DOLAR	E° 3,000	E° 3,030
LIBRA	" 8,409	" 8,493

Santiago, 30 de Diciembre de 1963.

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

Con un mercado regularmente activo y sus precios firmes al alza, se iniciaron las operaciones bursátiles en el día de ayer, notándose al término de la segunda jornada un mercado poco ofrecido, con leves declinaciones en sus precios con respecto a la primera jornada.

Los bonos hipotecarios mantuvieron sus cotizaciones anteriores.

El volumen de operaciones ascendió a la suma de 741.755 acciones en Santiago; 66.600 acciones en Valparaíso, y E° 400 nominales en bonos.

El cierre acusó 47 alzas contra 4 bajas; tendencia sostenida.

FONDOS MUTUOS

Capitales Unidos 2.372
Fondo Crecinco 2.119

PRECIOS AL CIERRE

CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE COMERCIO, A LAS 13 HORAS

BONOS NOMINALES E°
D. Interna 7-1, 84 n
Garantía 7-1, 84 n
Paviment. 7-1, 84 n

BONOS MUNICIPALES E°
Casino V. 7-2, s/c
Casino V. 8-1, s/c
Mun. Viña 7-1, 36 n
Mun. Valpso. 7-1, 38 n
Mun. Stgo. 7-1, 40 n
Mun. Stgo. 8-1, 55 n

BONOS HIPOTECARIOS E°
B. Estado 6 3/4, 70 n
B. Estado 10-6, 75 n
Hip. Chile 6-1, 72 n
Hip. Chile 10-6, 75 n
Hip. Valpso. 6-1, 62 n
Hip. Valpso. 7-1, s/c
Hip. Valpso. 8-1, s/c
Hip. Valpso. 10-6, 75 n

BANCARIAS
Central, 3.400 c
Concepción, 190 c
Com. Curicó, 9 1/2 n
Continental, 10 n
Crédito, 155 c
Chile, 475 v
Edwards, 47 c
Español, 156 5/8 n
Hipotecario, 86 c
Hipot. Valpso., 25 v
Israelita, 130 n
Italiano, 15 1/8 n
Nac. del Trabajo, 16 c
Osorno, 160 n
Panamericano, 120 n
Sud Americano, 65 v
Talca, 260 n

MINERAS
Andacollo, 5 3/8 n
Aucanquilcha, 35 n
Chañaral, 8 n
Cerro Grande, 395 n
Del. Punitaqui, 9 n
Disputada, 51 t
Espino, 11 1/2 c
Galleguillos, 15 n
Huanchaca, s/c
Lota, 7 1/4 c
Manganesos A., 200 n
Merceditas, 1 7/8 n
M. Fertilizantes, 36 n
Monserrat, 9 n
Ocuri, 200 n
Oploca, 124 n
Oruro, 60 n
Presidenta, 7 1/2 t
P. de Lobos, 7 t
S. Hochschild, 420 n
Schwager, 23 n
Tamaya, 4 v
Tocopilla, 65 n
Totoral, 80 n

AGRICOLAS Y GANADERAS
Agrícola Chilena, 36 n
AMAVESA, 35 n
Aysén, 731 5/8 n
Bío Bío, s/c
Carampangue, 2 1/2 n
Cisnes, 233 3/4 n
Colcura, 12 1/2 c
Copihue, 25 n
Ch. Valdivieso, 60 n
Formio Chileno, 5 n
Fr. S. Americana, 55 n
Gente Grande, 85 n
Huertos Negrete, Liq., s/c
Laguna Blanca, 600 v
La R. Sofruco, 260 c
QUINENCO, s/c
Rupanco, 100 n
SACOL, Liq., 1 n
T. del Fuego, 160 v
Valle Checabuco, s/c
Ventanas, Hda. Las, 24 n
Viña C. Blanca, 1 1/8 n
Viña C. y Toro, 23 c
Wagner Stein, 22 n

SALITRERAS
Anglo Lautaro A, 1.550 v
Anglo Lautaro B, s/c
Anglo Lautaro C, 155 v
Iquique Port., 60 t
Perfetti, 1 n

TEXTILES
Caupolicán, 36 c
CHATEX, Liq., s/c
CHITECO, 13 n
DIVESA, 4 n
FABRILANA, 100 n
FIAP, 85 t
Lino, 121 n
Paños Bellavista, 132 c
Paños Bío Bío, 19 1/2 n
P. Concepción, Liq., 3 n
Paños de Tomé, 45 c
Rayonhil A., 11 3/4 c
Rayonhil P., s/c
SACOS; Fca. Nac. de, 173 n
Said, s/c
SEDAMAR, 27 1/2 n
SEDYLAN A., 1 n
SEDYLAN B., 1 n
Sumar, 150 c
Tej. El Salto, Liq., 1 1/8 n
Tejidos El Tigre, 25 n
Textil Andina, s/c
Textil Guanaco, s/c
Textil Progreso, 70 c
Textil Viña, 11 n
VESTEX, 14 n
Victoria de P. Alto, 10 c
Yarur, 197 c

INDUSTRIALES Y VARIAS
Aceitera C. Barros, s/c
Agencias Graham, 6 3/4 n
Arrocera EGA, 11 n
Arroc. Miraflores, 14 5/8 n
Arroc. del Sur, s/c
ARROZTAL, s/c
Arroc. Tucapel, 4 1/4 n
Asc. Cerro Alegre, 7 1/2 n
Asc. Mecánicos, 4 1/2
Asc. Nacional, 12 c
Asc. Valparaíso, 8 n
BETA, 2 n
BIMA, 10 n
Blundell, 7 1/2 n
B. de Comercio, 3.500.000 n
B. de Valores, s/c
Cachantún, s/c
Carozzi, 22 1/4 OCV
Caucho, s/c
Cervecerías U., 107 t
CICOMA, 10 1/2 n
CIMSA, 7 1/8 n
CINDEC, 85 n
Cintolesi, 40 n
Cinzano, 120 n
Club de Golf, 50.000 c
Club Hípico, 350.000 n
Club de Polo, 14.500 c
CODINA, 310 n
COIA, 410 t
Conserv. Corral, s/c
Colorantes, 72 n
Cía. Industrial, 63 1/2 v
Comunicaciones, 2 n
Confi, 20 n
COPEC, 54 1/4 v
Corchera, 101 1/4 n
Costabal y E., s/c
COVALPSO, 9 5/8
Criadores de C., s/c
Cristalerías Ch., 25 c
Chil. Cons. Invers., 120 n
CHILECTRA, 44 n
Chinchillas, s/c
CHIPRODAL, 100 t
Distrib. de Talca, 7 1/4 n
Edificio Carrera, 24 n
Edit. del Pacífico, 1 n
Electr. del Litoral, 9 n
Electr. Industrial, 14 5/8 t
ELECTROMAT, 55 t
EMARCA, 1 n
Embotell. Andina, 33 n
EPERVA, 270 t
Est. Educacionales, 90 n
Establec. Nobis, 26 n
Establec. Químicos, s/c
Export. de Maderas, s/c
FANAC, 270 n
Farmo Química, 7 n
FAVILUN, s/c
Fer. Agricultores, 93 3/4 n
Fer. Reg. Rancagua, 22 n
Fer. U. S. Vicente, 65 t
FISK, s/c
Fósforos, 81 n
FOX S. A. C., 5 1/2 n
Fco. Ch. de Invers., s/c
Gas Antofagasta, 10 7/8 n
Gas Concepción, 85 n
Gas Santiago, 35 c
Gas de Talca, 9 n
Gas de Valpso., 13 c
Guevara y Cía., 3 n
Gleisner, 23 3/8 n
HABECOMA, 1 1/2 n
Heverbeck, s/c
Hipódromo Chile, 93.000 n
Hoffman, s/c
Hotelera, Org. Nac., 1 1/8 n
Hucke Hermanos, 60 n
Ind. y Com. Illapel, s/c
IMPLATEX, 5 c
Industr. Andes, 68 n
Ind. Bellavista, 10 1/2 n
INDEPP, s/c
Industr. Varias, 9 3/4 n
INGOM, s/c
Inmob. Araucanía, 80 n
Inmob. Esmeralda, 46 5/8 n
Inmob. D. Portales, s/c
Inmob. Las Condes, 5 n
Inmob. Huelén, 230 n
INSA, 217 n
Interamericana, 6 t
Interoceánica, 65 c
Laborat. Geka, s/c
Lab. Petrizzio, 2 n
La Rural, 25 t
Lech. Aconcagua, 200 n
Id. Pref., 10 n
Lechera del Sur, 135 1/4 n
LEFERSA, 22 n

TRANSACCIONES

BONOS NOMINALES E°	400
TRANSACCIONES EN STGO.	741.755
OPERACIONES CON VALPSO.	66.600

£ por tonelada — Precio del Cobre en Londres

PRIMERA RUEDA

£ 235.10.0 Comp.
" 236. 0.0 Vend.
" 0. 5.0 BAJA
" 237.10.0 Comp.
" 236. 0.0 Vend.
" 0.15.0 BAJA
SOSTENIDA
100 Tons. Largas

DISPONIBLE
FLUCTUACION
A 90 DIAS
FLUCTUACION
TENDENCIA
VENTAS

...les de personas aplaudieron desvaramiento del "Naguilán"

...zando alegres pitazos, la nave inició su navegación hacia el puerto, ...tras la gente vitoreaba. Extraordinaria hazaña de ingeniería chi... lena. "Naguilán" permanece en el dique, esperando ser reparado.

...PARAISO.— Ante un público curioso ...ante, que siguió con creciente inte... ...los pormenores de la operación, fue ...mente desvarado en Valparaíso el va... "Naguilán", que desde hace seis meses se ...ia fuertemente encallado en el lecho ...y arenoso en que lo dejó el temporal ...pasado. Como se recordará, técnicos ...jeros ofrecieron realizar la faena con un ...de mil millones de pesos, propuesta que ...chazada en razón del elevado monto. ...de del domingo, técnicos chilenos, "pe... ...ocedores de lo que significa una ope... ...como ésta, lograron, en medio del ge... ...entusiasmo público, llevar a pleno éxito ...dua tarea de despegar el barco de su ...lugar, mecerlo sobre el agua y, final-

mente, hacerlo navegar por sus propias máquinas de regreso al puerto, en medio de la estruendosa ovación de cuantos contemplaban la escena en todas las cercanías del balneario y aledaños de cerros vecinos. El trabajo se hizo por 150 millones de pesos. Desde todos los puntos era visible la silueta del "Naguilán", por cuyo reflotamiento se empezó a luchar desde las primeras horas de la tarde, en una nueva hazaña de ingenieros y técnicos chilenos que sólo puede compararse a la del reflotamiento del dique. Como en esa oportunidad, al ingeniero Federico Corssen corresponden los mayores honores, quien, con su hijo Hernán Corssen tuvo la responsabilidad del exitoso trabajo.

...maniobra se inició cerca ...17 horas, y a las 20.15, ...del "Naguilán" se ba... ...ya sobre las aguas, ...los automóviles y ...vehículos que cruzaban ...nida España se dete... ...contemplar los leves ...tos con que el barco ...ciando su retorno a ...lidad. La operación ...itada por la elevación ...marea, que alcanzó so... ...metro ochenta. A las ...seis minutos, al grito ...proa!", el barco fue ...de sus espías, que con... ...afirmándolo a tie... ...medio de los aplausos ...de la muchedumbre, ...todas sus luces en... ...en procura del ángulo ...minó su virada final ...puerto. Una clara no... ...luna daba mayor brillo ...tismo a la escena, en ...nto de iniciarse la na... ...de la nave, que du... ...seis meses se consideró ...

...ron en la operación ...cadores "Poderoso" y ...o", y trabajaron se... ...hombres del astillero ...bas" y 18 marineros de ...oceánica, compañía ...ia del "Naguilán". ...ora Corssen, esposa ...niero Francisco Cors... ...encontraba en el mue... ...momentos de darse ...extraordinaria opera... ...visiblemente emociona-

da manifestó su orgullo por la hazaña: "Mi esposo y mis dos hijos han trabajado sin descanso y hasta sin dormir, por llevar a buen término esta empresa. Hernán, es gerente general de Las Habas, y Jorge hace poco reflotó una grúa en Antofagasta. Los aplausos que he oído en los momentos de ser reflotado el barco, me trajeron el recuerdo de esos mismos aplausos que escuché en el reflotamiento del dique".

Por otra parte, la Municipalidad de Valparaíso rendirá homenaje a los ingenieros, técnicos y obreros que trabajaron con tanta pericia en el desvaramiento. Por unanimidad fue acogida una iniciativa para hacer un reconocimiento público a los autores del exitoso cometido, en sesión efectuada en la Corporación porteña entre las 11 y 13 horas de ayer. De este modo serán congratulados los ingenieros Federico, Jorge y Hernán Corssen, los 75 obreros que trabajaron a bordo de la nave, realizando importantes trabajos complementarios, y otros técnicos a quienes corresponde valiosa participación en el buen resultado de la operación.

El "Naguilán" fue introducido en el dique, donde se le someterá a algunas reparaciones. Cerca de las 8 de la mañana, entró al dique donde se iniciaron de inmediato las maniobras para apuntalarlo, prepararlo e informarse de la gravedad de las averías y monto de las reparaciones.

SAN FERNANDO:

Piscina Municipal inauguraron ayer

SAN FERNANDO.— Con asistencia de autoridades locales y numerosos vecinos se efectuó ayer a mediodía la inauguración de una moderna piscina municipal, ubicada a la entrada del estadio del Municipio local.

Esta piscina mide 33 metros de largo por 18 de ancho y funciona con agua de noria, que es obtenida por una bomba que arroja 150.000 litros por hora.

La ceremonia inaugural terminó con un vino de honor, ofrecido por el regidor Jorge Silva Valenzuela. La piscina estará a disposición del público a contar de mañana. (Silva Córdoba, corresponsal.)

VALPARAISO.— "NAGUILAN" FUE DESVARADO.— Caracteres espectaculares tuvo el desvaramiento del vapor "Naguilán", efectuado por ingenieros y técnicos chilenos en las últimas horas de la tarde del domingo pasado. Miles de personas se agolparon a admirar la forma perfecta en que la hazaña fue cumplida. En el grabado, momentos en que el vapor es separado de las rocas, mientras los remolcadores "Poderoso" y "Kawi" colaboran en la empresa. Abajo, al anochecer, el "Naguilán" con sus luces encendidas se apresta a navegar, haciendo uso de sus propios motores, en dirección al puerto.

...PEHIELOS DE ...ARRIBO ...R A VALPSO.

...PARAISO.— Ayer arri... ...Valparaíso el rompehielos ...ericano "East Wind" ...ente al Servicio de ...stas de Estados Uni... ...que viaja al mando del ...de navío B. R. Henry. ...que antártico viene a ...en la Operación ..."Freeze", que se iniciará ...Antártida el mes pró...

...és de presentar sus sa... ...las insignias de la pla... ...de su llegada al puer... ...las salvas acostum... ...en estas circunstancias, ...ndante de la nave efec... ...visitas de protocolo al ...nte Luis Guevara, al ...ante en Jefe de la I ...Naval, contraalmirante ...que y al Alcalde de ...iso. La visita fue luego ...a bordo por las au... ...mencionadas. ...13 horas, el Comandan... ...I Zona, ofreció un al... ...en su residencia al co... ...norteamericano y ...ales. ...19.30 horas, se efec... ...el Club Naval un coc... ...ido por la Armada en ...de los visitantes. ...rompehielos "East Wind" ...de este puerto rumbo ...Arenas el próximo ...a las 13 horas.

AQUI... EL PUERTO

AÑO NUEVO EN VALPARAISO.— Con singular brillo será celebrada esta noche, en nuestra ciudad, la llegada de un nuevo año. En el mar, frente al anfiteatro de cerros que forman la bahía, se desarrollará un Festival Pirotécnico extraordinario, con cascadas de luces, flotadores luminosos, bombas, voladores, y el molo será iluminado por un largo letrero con letras de luces, que desearán felicidades a todos. Como es costumbre, las sirenas de los buques surtos en la bahía y los pitazos de los remolcadores, se unirán a los reflectores de los fuertes navales y de los barcos de guerra, que harán evoluciones sobre el agua y los cerros. Al sonar las 24 horas, comenzará la bulliciosa fiesta porteña con que se despide el año viejo y se recibe al nuevo, echándose a vuelo todas las campanas de las iglesias y elevándose luces de bengala de las terrazas de las casas. Como tradicionalmente se hace todos los años, en la parte alta de los cerros se encenderán los populares "salitrones". Este año se espera brindar al visitante un espectáculo de real jerarquía, y que es considerado ya como único en el mundo. La fábrica de fuegos artificiales "Cometa" tendrá a su cargo la realización de esta fiesta de pirotecnia, y la Municipalidad porteña, auspiciadora del espectáculo, ha invertido seis millones de pesos en él.

AÑO NUEVO EN CLUB DE VIÑA.— Hoy se efectuará, en la Pérgola del Club de Viña del Mar, la tradicional Cena de Año Nuevo, que este año promete ser un acontecimiento social de grandes relieves. Se han contratado dos orquestas y en la secretaría del Club se recibe la reserva de mesas.

INSCRIPCION PARA BACHILLERATO.— Ayer fue abierta la inscripción para el Bachillerato, en la Universidad Católica de Valparaíso, la que se mantedrá abierta hasta el sábado próximo. Las inscripciones se reciben en la secretaría de las Facultades de Filosofía y Educación, de 10 a 12 y de 18 a 19 horas, debiendo presentarse certificados de 4.o, 5.o y 6.o año de humanidades, y carnet de identidad. El valor de la inscripción es de Eº 15. Para optar al bachillerato los alumnos deben estar en disposición de la licencia secundaria de humanidades, licencia secundaria naval, licencia secundaria normal, industrial o comercial. Las pruebas se iniciarán el 3 de enero, a las 15 horas, en Comprensión y Redacción; viernes 10 de enero, 9 horas, Idiomas; viernes 10, a las 15 horas, ramo especial, y sábado 11, a las 9 horas, Cultura General.

EN ARICA RECLAMAN POR MALOS OLORES QUE INVADEN LA CIUDAD

Gobernador Antonio Encina envió telegrama al Ministro del Interior, haciendo ver la inconveniencia de que el SNS diera nuevo plazo a industria responsable de esta situación

ARICA.— El Gobernador Departamental, Antonio Encina, ha enviado un telegrama al Ministro del Interior, haciendo ver la inconveniencia de que el Servicio Nacional de Salud haya otorgado un nuevo plazo a la industria pesquera "Indo", para solucionar el desagüe de la mencionada empresa, que desde hace varias semanas despide malos olores que invaden la ciudad causando serias molestias a sus habitantes, muchos de los cuales se encuentran enfermos por esta causa.

Esta comunicación del Gobernador Encina al Ministro del Interior, Dr. Sótero del Río, refleja el sentir de todos los habitantes de esta ciudad, pues la mayoría de las directivas de las instituciones locales y numerosos vecinos le representaron su extrañeza por esta medida del Servicio Nacional de Salud, organismo que ha demostrado excesiva tolerancia para terminar con esta penosa situación que viene arrastrándose durante varias semanas sin que acoja el clamor público de Arica.

IMPORTACIONES PERUANAS.— El Comité del Banco Central en esta ciudad aprobó en su última reunión la solicitud del comerciante peruano Alberto Sánchez, para internar desde Tacna a Arica cuarenta toneladas de sandías y 40 mil paltas para el consumo local.

PREMIOS A EMPLEADOS. — Enrique Hansen, gerente de la firma Barber Hansen y Cía. procedió ayer en una reunión social efectuada en el Hotel Internacional, a la entrega de premios a los empleados Luis Aguila, Rubén Canales, Luis del Valle, Juan Cáceres, Ramón Cortés, Luis Azúa y a Winie Pérez, por haber cumplido 25 años en la mencionada empresa.

ENTUSIASMO DE AÑO NUEVO.— Un extraordinario entusiasmo se advierte en la ciudad para esperar el Año Nuevo. La Municipalidad que dirige el dinámico Alcalde Adolfo Arenas, ha dispuesto la colocación de iluminación especial con guirnaldas de luces de colores en las plazas, en el Parque Vicuña Mackenna, y en la arteria principal de Arica, la calle 21 de Mayo. (Humberto Crosa, corresponsal.)

Instalación de un semáforo piden vecinos: Los Cerrillos

MAIPU.— La directiva de la Junta de Vecinos de la población "Merino Benítez" de Los Cerrillos que dirige Humberto Rojas solicitará a la Municipalidad de esta comuna la colocación de un semáforo en la Avenida Pedro Aguirre Cerda con Piloto Lazo.

En esa oportunidad harán presente al Municipio que en este sector los vehículos pasan a grandes velocidades aprovechando que hay dos kilómetros entre los semáforos más próximos por lo que hay constantemente accidentes de tránsito.

POBLACION SAN MARTIN. — Un grupo de vecinos de la población San Martín expresó a LA NACION que en la calle Mirador con Santa Teresita los malos olores producidos por materias extraídas de pozos sépticos que bota un camión en este lugar, que hacen necesaria la intervención de Carabineros y del SNS para terminar con esta situación.

FUNERALES. — Recientemente se efectuaron los funerales del dirigente del Club Deportivo INSA, Alfredo Arteaga, ex presidente del Regional de Fútbol. (Bustos Cubillos, corresponsal.)

ASAMBLEA DE PROFESORES SE REALIZO EN TALAGANTE

ANTOFAGASTA.— Recientemente tuvo lugar en esta ciudad la concentración pedagógica del profesorado del departamento, presidida por el Director Escolar Alvaro Canobra Vásquez, y con asistencia de los Visitadores Generales Julio de la Cruz y Pedro Gutiérrez; del Asesor Agropecuario del Ministerio, Oscar Belmar; del profesor de la Escuela Normal Superior Rolando Fierro; de los Directores Locales de Santiago, Eduardo Hurtado y Angel Custodio Torres; del dirigente nacional del Magisterio, Raúl Fuenzalida, y del Subdelegado de Peñaflor, Francisco Hidalgo. Al empezar la sesión se rindió un homenaje a los profesores fallecidos, señora Rosalina Pescio Vargas, y Eduardo Guzmán.

El Director Departamental, en una interesante, amena y detallada disertación, hizo un balance de la labor realizada y esbozó la Planificación del Trabajo Escolar para 1964, poniendo énfasis en los principios de democracia y educación, al papel que corresponde al maestro en la hora actual; en el ambiente escolar; en la Escuela Rural; en la necesidad de fortalecer nuestro espíritu de chilenidad; al fomento de la educación física, artística y vocacional, y en la organización de la Escuela en función de los Fines Específicos. Desde el punto de vista técnico, hizo importantes acotaciones a los métodos de enseñanza, al Programa Escolar, a los problemas de evaluación, y cómo contrarrestar el ausentismo escolar.

A continuación, Rolando Fierro abordó el tema "Problemas Psicológicos en relación con el rendimiento escolar"; Oscar Belmar habló sobre "La Reforma Agraria en Chile y la Educación"; Eduardo Hurtado se refirió al "Aporte del Magisterio organizado en la solución de sus problemas específicos", y el Visitador, Julio de la Cruz, sobre "Deberes funcionarios en la educación pública".

El acto terminó con un almuerzo de camaradería, el que fue ofrecido por Francisco Vivanco, recién nombrado profesor de la Escuela Normal de Curicó. Hubo importantes números artísticos a cargo de las Escuelas N.os 3, 4, 7 y 34. (Raúl Herrera Miranda, corresponsal.)

Rindieron homenaje al senador Bossay

VALPARAISO.— Un gran homenaje fue rendido en este puerto al senador Luis Bossay Leiva, como bienvenida a su regreso al país después de su viaje a las Naciones Unidas, presidiendo la delegación chilena.

Entre el millar de asistentes, se encontraban altas figuras del radicalismo y regidores de la provincia. Hicieron uso de la palabra en esta oportunidad, Humberto Rivas, el doctor Alberto Bodeguer, la profesora Carmen Durán, el regidor Rafael Aguirre y el diputado Jorge Aspee, quienes saludaron en conceptuosos términos el regreso del senador.

El homenaje fue agradecido por el senador Bossay, quien se refirió a su papel en la ONU, como integrante del grupo chileno y a la forma en que éste fue cumplido. Manifestó que a pesar de ser Chile un país pequeño, era muy respetado en las Naciones Unidas y sus mociones aprobadas con una gran mayoría.

El próximo 10 de enero, el senador Luis Bossay dará en el Teatro Victoria de Valparaíso una cuenta pública de su labor y el alcance de ella, como presidente de la delegación enviada por nuestro país.

Solicita concesión de servicio privado para instalar estaciones de radiocomunicaciones

El Sr. Augusto Fuentes Soto ha presentado una solicitud de concesión de servicio privado de radiocomunicaciones para instalar y operar estaciones de radiocomunicaciones en Mina Todo Santo, ubicada en el departamento de Chañaral, de la provincia de Atacama; en la Parcela Santa Verónica, de Buin, ubicada en el departamento de Maipo, de la provincia de Santiago, y un radioenlace de VHF entre las oficinas de Santiago y la Parcela Santa Verónica, ubicada en Buin.

Se hace la presente publicación en conformidad a las disposiciones de la Ley General de Servicios Eléctricos y con el objeto de que en un plazo de treinta días se presenten las observaciones a que hubiere lugar.

El Ingeniero Director de Servicios Eléctricos

AUGUSTO MADRID ESCUDERO
Ing. Jefe Depto Comunicaciones Subrogante

Khrushchev estima que 1964 traerá acuerdo entre Oriente y Occidente

MOSCU, 30 (UPI).— El Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, declaró hoy a la United Press International que el nuevo año puede traer acuerdos entre Oriente y Occidente sobre "una amplia gama de problemas".

El Jefe del Gobierno soviético combinó su saludo de nuevo Año y expresiones de buenos deseos para el pueblo norteamericano con un llamamiento a favor de "la cooperación pacífica, la buena vecindad y la amistad". Tras afirmar que "el pueblo norteamericano, según creemos, tampoco quiere la guerra", expresó que sus deseos son de "paz, de vida pacífica y feliz".

Khrushchev contestó tres preguntas que este corresponsal le presentó por escrito la semana última. Los observadores occidentales y las autoridades soviéticas opinaron que las respuestas del Primer Ministro al cuestionario de UPI constituyen un significativo pronunciamiento que brinda posibilidades conciliatorias en la política soviética durante 1964.

Tras decir que el pueblo soviético necesita paz para cumplir sus ambiciosos planes económicos, Khrushchev expresó satisfacción por la decisión del Presidente de Estados Unidos, Lyndon B. Johnson, de continuar la política de cooperación pacífica de su predecesor, John F. Kennedy, "que falleció tan trágicamente".

Preguntado si había problemas que ofrecieran perspectivas de acuerdo en 1964, Khrushchev contestó incondicionalmente: "Estoy convencido de que hay un número bastante grande de esos problemas".

Luego, en evidente orden decreciente de posibilidades, el Primer Ministro enunció los siguientes puntos: "Una amplia serie de medidas destinadas a reducir la carrera armamentista y aliviar aún más las tensiones internacionales; la reducción de las Fuerzas Armadas; la disminución de los gastos militares; la concertación de un pacto de no agresión entre las naciones del Pacto del Atlántico y de Varsovia; la negociación de un acuerdo sobre no proliferación de armamentos nucleares y el establecimiento de zonas "desnuclearizadas".

Khrushchev reservó el último lugar de su nómina al tratado de paz con Alemania y a un "acuerdo sobre la normalización de la situación de Berlín Occidental". Sin embargo, no fijó un plazo definitivo para el tratado —en contraste con anteriores declaraciones soviéticas—, aunque advirtió que "no sería prudente y hasta diría que es peligroso aplazar este asunto para años futuros".

El Primer Ministro también pareció apartarse de su anterior insistencia en el "desarme general y total", aproximándose ligeramente a la posición occidental de que ese objetivo debe alcanzarse por medio de pasos sucesivos.

"Creemos que debe realizarse un esfuerzo para restringir la carrera armamentista paso a paso, —dijo— fomentando así una atmósfera favorable para la solución radical de esta cuestión por medio del desarme general y completo".

Exhortó nuevamente a seguir una "política de ejemplos mutuos" en la reducción unilateral de gastos militares, afirmando que Estados Unidos y las otras potencias deberían seguir el precedente que en tal sentido ha sentado la Unión Soviética.

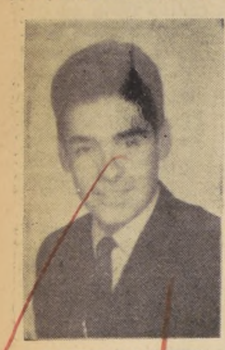
Sin parar mientes en las objeciones de China comunista, Khrushchev reafirmó su política de coexistencia pacífica y luego de opinar que la humanidad podría sobrevivir un "holocausto nuclear", señaló: "No queremos construir el futuro de la humanidad sobre las ruinas de la cultura humana y los cadáveres de millones de personas".

En forma indirecta, el Primer Ministro rechazó la tesis China de que los objetivos revolucionarios no pueden lograrse por medios pacíficos, afirmando: "El progreso de nuestro sistema y su desarrollo están asegurados en las condiciones de competencia económica pacífica" entre el comunismo y el capitalismo.

De acuerdo con el tono amistoso de sus respuestas, Khrushchev también expresó satisfacción por una reciente resolución del Congreso norteamericano que facilitará el intercambio comercial entre ambos países y señaló el aumento de las relaciones políticas y culturales soviético-norteamericanas.

En toda su declaración el jefe del Gobierno utiliza un lenguaje llamativamente conciliatorio, sin apelar a jactancias ni advertencias. Igualmente puede apreciarse un tono optimista y paciente. Aunque la nómina de "problemas negociables" que anuncia su respuesta parece el temario que propondría la Unión Soviética para una conferencia con las potencias occidentales, resulta evidente de la forma dada a su redacción que el Kremlin no ejercerá presión para lograr soluciones inmediatas.

In Memoriam.-



CLAUDIO ALEJANDRO MORALES ACEVEDO

CANITO:

Hace ya un mes que te fuiste de nuestro lado. En el transcurso de este mes el dolor de tu hogar ha enmudecido nuestra propia alegría. La felicidad que irradiaba tu espíritu juvenil fue apagada por el imperativo de un cruel destino, sumiendo a los tuyos y a los que fuimos tus amigos en el dolor de lo que no puede concebirse.

Con fervor le pedimos al buen Dios que permita que todas las noches llegues junto a tus padres, para que se sientan acompañados del espíritu del hijo idolatrado, como cuando compartían la cena o tertulia familiar, estudiando en estrechez de sentimientos los problemas de estudio, de convivencia o de futuro.

El recuerdo de tu alma sana y bondadosa, de tu pureza de sentimientos y de tu corazón juvenil que supo dar amor sin mezquindades, da santa resignación a los que lloramos tu partida.

Mañana 1.o de enero de 1964, a las 10.30 horas, en la Iglesia de La Merced, estaremos junto a ti los que mucho te quisimos: tus padres, tus hermanos, tu novia y los que nos consideramos más que amigos, pues fuiste como el hijo hombre que no tenemos, rogando a Dios, te dé descanso eterno por bueno y leal.

Tus amigos,

Irma y Alfonso Bernal

DEFUNCIONES

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida esposa, madre e hija, señora
JUANA LOBOS CARRASCO
(Q.E.P.D.)
Sus funerales se efectuarán hoy a las 15 horas, partiendo el cortejo de su casa habitación, Concón 1234 Población Clara Estrella.
LA FAMILIA.

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido e inolvidable padre, don
EUSTAQUIO DEL CARMEN RAMIREZ MOLINA
(Q.E.P.D.)
Sus funerales se efectuarán hoy a las 16.30 horas, partiendo el funeral desde su casa habitación Grumete Pantaleón Cortés 2099, en dirección al Cementerio General.
LA FAMILIA.

† Ha dejado de existir nuestro querido hermano, esposo, padre, suegro y abuelito, señor
HECTOR GASPAR BARRETO ROLDAN
(Q.E.P.D.)
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde la Iglesia San Saturnino a las 16 horas.
LA FAMILIA.

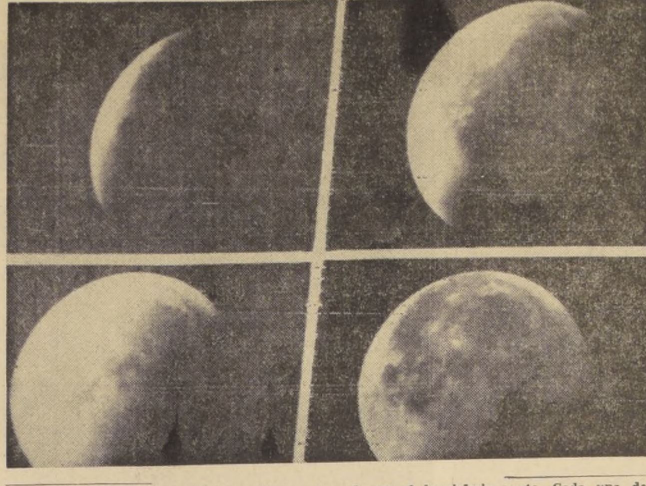
† Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre y hermano, señor
HECTOR E. LETELIER FERNANDEZ
(Q.E.P.D.)
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico. El cortejo partirá desde su casa habitación de calle Díaz Sagredo 828, a las 16 horas.
LA FAMILIA.

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro hermano, don
OSCAR VALENZUELA MONTANO
(Q.E.P.D.)
Sus funerales se efectuarán hoy desde su domicilio, Corregimiento 2342, a las 17 horas.
Sus hermanos.

† Ha dejado de existir nuestra querida hija y esposa, doña
TERESA MARIA TAPIA ROJAS
(Q.E.P.D.)
Sus funerales se efectuarán hoy a las 15 horas, partiendo el cortejo desde la Parroquia Pasión del Señor ubicada en Chiloé 2671.
LA FAMILIA.

† Ha dejado de existir nuestro querido deudo, señorita
ELENA MARIA GARAY BASAEZ
(Q.E.P.D.)
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, saliendo el cortejo a las 17 horas, desde su casa habitación, Catedral 1557.
LA FAMILIA.

Cuatro fases de un eclipse



ST. LOUIS, Missouri.— Nítidos cielos, que persistieron todo el día, e hicieron posible estas cuatro vistas del eclipse lunar observado en el hemisferio norte. Cada una de ellas muestra cuatro fases del fenómeno. (Radiofoto UPI).

Desborde de ríos causa peligro en la región central de Argentina

BUENOS AIRES, 30 (UPI). — Cunde la alarma en la región andina central de la Argentina por el inusitado desbordamiento de los ríos que bajan de la cordillera.

Las anormalidades del clima producidas a todo lo largo de este año y que culminan con calores muy fuertes y tardíos, han provocado un deshielo de ritmo anormal que, a su vez, hace desbordar los ríos de las provincias de Mendoza y San Luis.

La situación más crítica hasta ahora es la de la zona que atraviesa el río Diamante, en la provincia de Mendoza, donde se han producido inundaciones y daños materiales de magnitud.

Mendoza tiene posiblemente el más adelantado sistema de regadío del país, y todos los afluentes del Diamante se han canalizado con ese propósito.

Una amplia zona agrícola es la que sirve el canal Elena y allí el violento golpe de agua del Diamante rompió los sistemas hidráulicos de control, inutilizando la toma y creando amenazas para los 1.500 pobladores de la colonia Elena, muchos de los cuales han abandonado ya sus viviendas.

Las aguas desembocaron ayer en la ruta 144 que une las ciudades de San Rafael, segunda en importancia de la provincia, y Malargue. La ruta se extiende por una pendiente y se ha transformado, a su vez, en un verdadero río con un caudal fluyente de cinco metros por segundo, que hace imposible la circulación de toda clase de vehículos.

Cuadrillas de obreros provinciales y nacionales trabajaban en la improvisación de defensas con troncos y piedras, en un esfuerzo extremo por evitar mayores perjuicios.

El caudal del Diamante se estima actualmente en 30 metros por segundo y la zona que atraviesa está principalmente dedicada a la vitivinicultura.

En la provincia de San Luis, limítrofe con Mendoza, ha crecido anormalmente el río Desaguadero, amenazando con sobrepasar el nivel del puente provisional construido en el límite con Mendoza mientras se habilita el puente definitivo.

Se estima que de un momento a otro quedará interrumpido el tránsito entre las dos provincias, el que deberá desviarse al norte, por el camino que une a San Luis con San Juan, la tercera provincia cuyana.

Las autoridades de Mendoza y San Luis hacen gestiones ante el Gobierno nacional para que, como solución de emergencia, pueda desviarse el tránsito carretero hacia el puente ferroviario, alternándose los dos servicios.

En Jerusalén se reunirán Paulo VI y el Jefe de la Iglesia Ortodoxa Griega

CIUDAD DEL VATICANO, 30 (UPI).— El Papa Paulo VI y Athenágoras I, cabeza de la Iglesia Ortodoxa oriental, celebrarán una histórica entrevista en Jerusalén el 5 de enero entrante, según se informó hoy en esferas del Vaticano.

Informantes calificados dijeron que la reunión tendría lugar en el Monte de los Olivos, junto a las murallas de la antigua ciudad en que Cristo fue crucificado. Todavía no se ha determinado exactamente el lugar o edificio en que conferenciarán los dos jefes cristianos, aunque se espera que sea en el Getsemaní, el jardín en que Cristo fue apresado al ser traicionado por Judas.

La reunión asumirá gran significación histórica, pues será la primera en más de 500 años. La Iglesia Católica Romana y la Ortodoxa Oriental han estado separadas desde 1050, aunque hubo una breve reconciliación en 1438.

Pocas horas antes del importante anuncio había trascendido que Athenágoras propuso al Papa Paulo, por medio de un enviado especial, que el jefe de la Iglesia Romana convocara a un "Superconcilio Ecuménico", al que asistirán todas las confesiones cristianas del mundo.

El enviado del Pastor Supremo de la Iglesia Oriental, Metropolitano Athenágoras de Thiakiron —que lleva el mismo nombre que aquél—, se entrevistó con el Papa el sábado último; pero la propuesta sólo se conoció hoy, al darse a la publicidad el texto del discurso que pronunció en esa oportunidad.

Pena de muerte para diplomático búlgaro acusado de alta traición

VIENA, 30 (UPI).— El Fiscal del Estado búlgaro pidió hoy la pena capital para Iván Assen Georgiev, el diplomático búlgaro que confesó haber actuado como espía de la Dirección Central de Inteligencia, de Estados Unidos (CIA), de la que recibió, según dijo, elevadas sumas de dinero por sus servicios.

Tal como lo habían pronosticado los observadores occidentales, el fiscal, Iván Vachkov, exigió la ejecución de Georgiev, que compareció a juicio el 26 de este mes, acusado de haber espiado a favor de Estados Unidos los últimos siete años.

Al mismo tiempo, se reveló que Thomas Blackshear, segundo secretario de la legación de Estados Unidos, en Sofía, ha sido involucrado en el proceso de Georgiev.

La emisora oficial de radio de Sofía, escuchada aquí, atribuyó a un coronel del Servicio de Seguridad del Estado búlgaro la declaración de que el referido diplomático norteamericano, "vestido elegantemente", se apersonó en la esquina de una calle de Sofía, donde se había dicho a Georgiev que estuviera, un mensaje de radio de la CIA, enviado desde Grecia.

Pero, según la versión de dicha emisora, Georgiev ya había sido detenido, y, cooperando evidentemente con la Policía de Seguridad búlgara, descifró el mensaje con el objeto de que agentes secretos de ese cuerpo pudieran comparecer a la cita que se le daba.

El coronel Iván Ohridsky, que tomó parte en la detención de Georgiev, en Moscú, el pasado mes de septiembre, dijo al Tribunal que "la emisora de radio del Servicio de Inteligencia de Estados Unidos en Atenas" transmitió el mensaje a Georgiev, por conducto de Blackshear, pidiéndole que estuviese en cierta esquina de una calle de Sofía entre las cuatro y las cuatro y cinco minutos de la tarde de los días 22, 23 y 24 de octubre último.

Policías del Servicio de Seguridad del Estado, dijo el Fiscal, así como un fotógrafo discretamente situado, observaron la entrevista y éste último fotografió sus detalles.

"El hecho mismo de que Blackshear se presentara en dicha esquina, los tres días, indica que tenía conocimiento del contenido del mensaje", dijo Ohridsky, agregando que el 23 de octubre el diplomático norteamericano, "vistiendo un elegante traje", estuvo caminando por los alrededores de la esquina.

Cuando se conoció la detención de Georgiev, la supuesta emisora de radio de la Cía. en Atenas suspendió completamente sus transmisiones en la longitud de onda que utilizaba para establecer contacto con Georgiev, según declararon ante el Tribunal expertos en radio del Gobierno búlgaro.

Carguero francés se hundió frente a la costa sueca

GOTEMBURGO, 30. (UPI). — Un carguero francés con veintisiete hombres a bordo se hundió hoy frente a las costas occidentales suecas, después de embestir en la espesa niebla a un petrolero dinamarqués.

Diecinueve marineros del carguero francés "Captaine Louis Malbert" fueron rescatados por una nave sueca minutos antes de que se produjera el hundimiento, y por el momento se desconoce el paradero de los otros ocho.

El petrolero dinamarqués "Rosborg", que tenía una tripulación de 40 hombres a bordo, resultó con algunas averías, pero se mantiene perfectamente a flote.

Janio Quadros es ahora candidato a Alcalde de S. Paulo

SAO PAULO, 30. (UPI). — Janio Quadros, que repentinamente renunció a la Presidencia del Brasil hace dos años y creó una crisis que casi lanzó al país a una guerra civil, fue presentado oficialmente como candidato a Alcalde de Sao Paulo.

El Movimiento Trabalhista Renovador, partido formado por elementos que se separaron del Partido Trabalhista, dio a publicidad una comunicación oficial en la que se anuncia que Quadros será el candidato oficial del Partido en las elecciones de Alcalde.

GRAN BRETAÑA MEDIA EN LA LUCHA CHIPRIOTA - GRIEGA

NICOSIA, 30 (UPI).— Tropas británicas tomaron hoy las posiciones que defendían chipriotas griegos y turcos a lo largo de una zona neutralizada, aceptada por ambas comunidades, como medio para concluir los sangrientos choques que han costado hasta doscientas vidas.

Unidades seleccionadas de la Real Fuerza Aérea y de infantería recorrieron la ciudad en "jeeps" y vehículos acorazados identificados con el "Unión Jack", mientras el Secretario británico de Relaciones con la "Commonwealth", Duncan Sandys, anunciaba que griegos y turcos habían aceptado su propuesta de crear una zona neutralizada.

Nicosia permanecía hoy en calma, después de los tiroteos registrados ayer, pero muchos comercios continuaron con sus puertas cerradas y el barrio turco parece una ciudad abandonada, rodeada de alambres de púas y barricadas de madera.

La "tierra de nadie" se estableció en la línea de tregua convenida el sábado último, tras una semana de cruentos choques entre las dos comunidades que comparten la isla.

Soldados británicos bloquearon todas las calles que comunican el sector griego con el turco y su bandera se izó sobre el "Ledra Palace Hotel", por primera vez desde agosto de 1960, cuando Chipre obtuvo su independencia.

El anuncio de Sandys llegó tras una reunión de 13 horas, en la que participaron representantes del Gobierno, las comunidades chipriotas, y diplomáticos griegos y turcos.

Sandys, que llegó el sábado por la mañana para intentar solucionar la difícil situación, llevó la fórmula de arreglo al Presidente, Arzobispo Makarios, mientras el alto comisionado (embajador) británico, Sir Arthur Clark, la ponía en conocimiento del vicepresidente de origen turco, Fazil Kuchuk, en la residencia de éste.

Makarios dio su aprobación en nombre de los chipriotas griegos y Kuchuk en el de los de origen turco.

Los desórdenes, que asumieron manifestaciones de inusitada violencia, se originaron en las propuestas del arzobispo Makarios para modificar la constitución. Los chipriotas turcos, que representan el 20 por ciento de la población, expresaron temor de que las enmiendas redujeran sus derechos y ambas comunidades pasaron a defender sus posiciones con armas. Sandys dijo en una conferencia de prensa que "el retiro de las fuerzas irregulares de ambas partes, que se enfrentaban con armas de fuego a muy [illegible] distancia, constituye un paso inicial y estoy seguro que contribuirá en gran [illegible] a reducir la ansiedad y la tensión".

Erupciones en isla volcánica de Islandia

REKYJAVIK (Islandia), 30. — (UPI).— Nuevas erupciones se produjeron en el mar cerca de la isla volcánica que apareció frente a la costa de Islandia el mes pasado.

Los geólogos que volaron sobre el lugar dijeron que las erupciones procedían de tres pequeñas aberturas que se habían producido en el fondo del océano.

Pudieron ver cenizas encendidas sobre las aguas junto con cierta cantidad de vapor.

En el momento en que los geólogos se disponían a despegar de la pista de aterrizaje de la cercana isla de Westman, entre las 11 y 11.30 de la mañana de hoy, los hombres que se encontraban en ella pudieron ver que las aguas hervían y que se formaban grandes olas a poca distancia de Heimaey, otra isla del lugar.

Los geólogos dijeron, sin embargo, que no parecía que estuviera surgiendo de las aguas otra isla.

ERHARD INFORMO SOBRE SU RECIENTE VIAJE A EE. UU.

BONN, 30 (UPI).— El Canciller Ludwig Erhard regresó hoy a esta capital de su visita a Estados Unidos e inmediatamente se abocó al estudio del problema de Berlín.

Una hora después de haber aterrizado su avión en el aeropuerto de Wahn, luego de un vuelo directo de once horas desde Austin (Texas), Erhard conferenció con todos los miembros de su Gabinete, informándoles sobre las conversaciones que celebró con el Presidente Lyndon B. Johnson. Asimismo se examinó la situación en Berlín.

Un dirigente de cada u[illegible] de los tres partidos represe[illegible] tados en el Parlamento, a[illegible] como uno del Gobierno de [illegible] ciudad de Berlín Occidental [illegible] participaron en la reunión.

Se discutieron todas las [illegible] sibles alternativas en vir[illegible] de las cuales el Gobierno [illegible] Alemania occidental aproba[illegible] la continuación de nego[illegible] ciones entre la administra[illegible] de Berlín occidental y el [illegible] bierno de Alemania orie[illegible] en relación con el sumin[illegible] de pases para que reside[illegible] del sector occidental pue[illegible] cruzar la muralla divisoria [illegible] visitar a familiares y amig[illegible]

MOVIMIENTO REVOLUCIONARIO FUE FRUSTRADO EN EL BRASIL

PORTO ALEGRE, 30 (UPI) — Fue frustrado un movimiento revolucionario que debería estallar en el mes de enero en el Brasil, según declaró hoy un funcionario del Estado de Río Grande Do Sul, al que pertenece el Presidente Joao Goulart.

Plinio Cabral, principal ayudante civil del Gobernador de Río Grande do Sul, Ildo Meneghetti, dijo hoy a los periodistas que "los conspiradores de esta frustrada revolución debieron aplazarla ya dos veces durante el mes de diciembre".

Agregó que "el gobierno estatal adoptó en ambas ocasiones medidas secretas para suprimir cualquier tentativa subversiva o de golpe de estado contra el régimen".

Cabral afirmó que el gobernador Meneghetti "está mucho mejor preparado de lo que los revolucionarios creen para desbaratar cualquier pretensión dictatorial o tentativa contra las instituciones democráticas. Dará una respuesta definitiva para liquidar cualquier aventura de ese tipo".

(En Río de Janeiro, el matutino "Jornal do Brasil" acusó hoy al izquierdista Leonel Brizola, que fue predecesor de Meneghetti en la Gobernación del Estado de Río Grande do Sul, de estar formando una "Organización de Comandos".

"El diario agrega que Brizola ordenó la distribución de folletos en los que exhortaba a la creación de "grupos de once camaradas" que tr[illegible] jarían como "células" y [illegible] rían preparados para ser [illegible] vilizados en caso de una [illegible] naza o de un inminente g[illegible] de estado contra los dere[illegible] y libertades del pueblo").

Investigan curioso accidente ferroviario

LONDRES, 30. (UPI).— [illegible] Ferrocarril de Gran B[illegible] anunció que practicará [illegible] investigación sobre el tren [illegible] partió a la hora en que [illegible] señaló.

Ayer, a la hora de pa[illegible] en la Estación de New[illegible] amistades y parientes [illegible] tomado el tren de las 3 [illegible] tarde para despedirse. O[illegible] pasajeros paseaban por el a[illegible] dén.

Súbitamente, sin el [illegible] tumbrado aviso de sirena [illegible] la bandera verde, el tren [illegible] prendió la marcha... pre[illegible] mente a las tres de la [illegible]

"El caos fue estupendo" [illegible] jo una pasajera, la [illegible] Henrietta Bowman. Se [illegible] puertas y ventanas, y div[illegible] chachas saltaron del tren [illegible] marcha."

El Ferrocarril de Gran [illegible] taña dijo que, "desdich[illegible] mente", unas doce pe[illegible] viajaron gratis hasta [illegible] ham, a 27 kilómetros de [illegible] tancia, y hubo que traerla[illegible] nuevo a Newcastle en [illegible] tren.

BRUNETTI RENOVO CON SAN LUIS

El mediovolante argentino recibe 5 mil escudos de prima, y sueldo de 500 escudos. Cinco jugadores de Ferro y cuatro de la "U", citados por el Tribunal de Penalidades. Vargas y Vásquez, de Audax, interesan a U. Católica, y Colo Colo. Unión Española contrató a Azola, de Ovalle, en 6 mil escudos. 150 escudos de premio para los jugadores itálicos por su triunfo sobre Santiago. Muy resentido está Chepo Sepúlveda. Zambrano, de Unión Española, se compró su pase en 9 mil escudos, y se incorporó a Huachipato.

FUTBOLERIAS

■ Ante el Tribunal de Penalidades de la Asociación Central deberán comparecer el próximo jueves los siguientes jugadores: Piturra, Inostroza, Castillo, Carmona y Grillo, expulsado (Ferrobádminton); Sánchez, Marcos, Alvarez, expulsado, y Eyzaguirre, expulsado, (U. de Chile); Díaz y Tapia (Audax); Molina (Santiago); Zúñiga y Yávar (Magallanes); Gálvez (San Felipe); Vargas (U. Calera); Cabrera (O'Higgins); y Cantattore, expulsado (Rangers).

■ Enrique Brunetti, mediovolante argentino, de San Luis, renovó contrato con dicha institución, bajo las siguientes condiciones económicas: E° 5 mil de prima; y E° 500, de sueldo, aparte de premios por puntos ganados. Brunetti está, con permiso en su país.

■ Domingo Prieto, joven valor, hermano de Ignacio y Andrés Prieto, —que estaba jugando en la reserva de Green Cross—, volvió a Universidad Católica, su club de origen. Se trata de un Prieto de tanto valor como sus hermanos.

■ Dos valores de Audax Italiano interesan a Colo Colo y U. Católica. Los albos pidieron precio por Aurelio Vásquez. Y los católicos, por Luis Vargas. Pero es difícil que el club audacino se desprenda de estos elementos. En cambio, es seguro que Audax transferirá a Francisco Valencia, arquero por quien está interesado Santiago Morning, club que se desprendería de Adán Godoy.

■ Unión Española contrató en E° 6.000 al puntero de Ovalle, Carlos E. Azola. Se trata de un jugador que ha destacado en el equipo nortino.

■ Trasandino declaró transferibles a Raúl Angulo y Juan C. Esquivel, quienes, antes de destacar en el equipo andino, integraron la Selección Chilena Amateur, que se clasificó vicecampeón en el Campeonato Panamericano de Sao Paulo. Los citados elementos fueron valorados en E° 50 mil, y se dice que U. Española y Palestino están interesados en ellos. A propósito del club palestinista, se afirma que el entrenador, Raúl Pino, ya firmó contrato para la próxima temporada.

■ En una campaña para conscribir 100 socios vitalicios, con un aporte de mil escudos cada uno, se encuentra empeñado el nuevo Directorio de Unión Española. Con ésta y otras fórmulas, el club hispano espera formar un gran equipo, debidamente financiado.

■ En descanso está Francisco Valdés, delantero de Colo Colo, quien tiene los pies lastimados. Se espera su recuperación para el match con U. Católica.

■ Muy recuperado está Valencia, arquero de Audax Italiano. Es posible que vuelva al pórtico itálico en el match con U. Española. En cambio, Ramírez sigue muy resentido.

■ E° 150 recibió cada jugador de Audax, por su triunfo sobre Santiago Morning. Además recibirán un premio extra mucho mayor, si en definitiva se salva del descenso el club itálico.

■ Totalmente terminadas se encuentran las tribunas norte del Estadio Santa Laura. Pueden observarse majestuosas e imponentes. Serán habilitadas, en su totalidad, próximamente.



EN E° 5 MIL renovó su contrato con San Luis, el mediovolante Enrique Brunetti.

■ Muy resentido quedó Luis Vargas, delantero de Audax Italiano, en el match con Santiago. El tobillo que tenía lastimado se le volvió a hinchar y se duda de que pueda estar en condiciones de actuar en el encuentro con U. Española.

■ Con un hematoma en un muslo quedó Alfonso Sepúlveda, mediovolante de U. de Chile, a raíz de un feo foul de parte de un zaguero de Ferrobádminton. Es difícil que pueda jugar en el match con O'Higgins. De no estar en condiciones de hacerlo, reaparecerá Hodge. Por otra parte, la dirección técnica de la "U" ya tiene tomadas sus providencias para el caso de que el Tribunal de Penalidades suspenda a Eyzaguirre y Alvarez, expulsados en el match con Ferro. Listos para reemplazarlos están Villanueva y Fumaroni.

■ Zambrano, mediovolante de U. Española, que vino del sur y no se ambientó en el equipo hispano, se compró su pase en E° 9.000. Y de inmediato registró su incorporación en el Club Huachipato. Es decir, volverá a actuar en el regional sureño.

■ U. Técnica está en conversaciones con Armijo, de Magallanes, y O. Díaz, de San Antonio. El club colegial espera formar un cuadro calificado para la próxima temporada de ascenso.

VALPARAISO.— (Por Armando Jorquera M.).— Pedro Araya, el buen N.o 8 de Valparaíso Ferroviarios que contrajo matrimonio en esta ciudad el jueves pasado, firmó contrato con Green Cross por dos años. Araya se encuentra actualmente en esta ciudad ante dificultades que se le originaron en la pensión donde residía. Los problemas derivaron al no cancelar su ex tienda el valor de la renta de tres meses. Por esta razón no se le permite retirar sus vestimentas con el consiguiente perjuicio para el caballeroso jugador. Según lo afirmó el propio Araya, el instituto ferrocarrilero le adeuda similar número de meses por concepto de sueldos, situación que puso en conocimiento de la Asociación Central, no pudiendo este organismo adoptar ninguna determinación por tratarse de un club que dejó de militar en el fútbol profesional. Creemos que en estos casos los jugadores debieran tener un respaldo sólido de la entidad rectora. Otro de los defensores de Valparaíso Ferroviarios que emigró, fue el mediozaguero Valdebenito, que pasó a enrolarse al Club Municipal.

■ Por dos años firmó con Wanderers el preparador físico Aldo Vitali, quien cumpliera estas mismas funciones en San Luis y Universidad Católica. Vitali fue designado además director de la Escuela de Fútbol de Wanderers e incluso asistirá al curso de monitores, lo que permitirá aumentar sus funciones en el club caturro.

■ En una de sus últimas presentaciones en canchas porteñas, antes de iniciar una ardua campaña pro ascenso, el elenco del Gimnástico Administración del Puerto, flamante campeón de la Asociación Valparaíso, empató a cero con el representativo de Atlético Mesilla, campeón de la Alejo Barrios. El partido, disputado en el principal campo de esta ciudad no alcanzó a entusiasmar al numeroso público asistente, más que nada por la cómoda actuación del plantel Portuario, que no llegó a tener en su rival un contendor de peligro.

■ De la total falta de disciplina que se advierte en el cuadro de O'Higgins se quejó el entrenador argentino José Pérez, quien señaló que a pesar de contar con el respaldo absoluto del directorio, tenía constantes problemas con los jugadores, quienes se mostraban reacios a acatar sus instrucciones, no pudiendo tomar represalias debido a la posición que tenían en la tabla.



EL PRESIDENTE de la Asociación Central, Antonio Labán, hizo entrega al presidente de Green Cross, Guillermo Ferrer, del trofeo correspondiente al campeón de ascenso. Observa el acto de entrega, un directivo greencrossino.

■ En esta semana quedará resuelto en San Luis la situación de su entrenador Dante Pesce, ya que hasta el momento es incierta su permanencia en la entidad quillotana. Pesce al respecto declaró en la Ciudad Jardín que cualquier arreglo con el club estará supeditado a sus propias exigencias, pues él tiene un concepto bien definido de la labor que les corresponde al entrenador, que en caso alguno puede cumplirse a satisfacción en el corto lapso de un año. Asimismo, recalcó que además estaba estudiando seriamente una ventajosa proposición del club Boca Juniors, de Buenos Aires que desea contratarlo para que se haga cargo de la Escuela de Fútbol del instituto bonaerense. Pesce estima que es fundamental en toda tienda darle preferencial importancia a las divisiones inferiores. Para ello entonces, debe otorgársele al entrenador una tranquilidad total y el respaldo decidido de todos.

■ Conduciendo su flamante automóvil último modelo llegó a Viña del Mar, el consagrado mediozaguero internacional chileno Eladio Rojas, militante del club argentino River Plate. Rojas permanecerá diez días en su residencia particular en compañía de su familia, en Agua Santa, antes de retornar al país trasandino.

■ Enrique Rieloff, actual gerente del Deportivo Universidad Católica de la capital, fue designado delegado del Gimnástico Administración del Puerto, para que los represente ante la Asociación Central en todos los trámites reglamentarios que se realicen en su postulación a la segunda división del fútbol rentado.

■ Un cuadrangular de la costa proyecta realizar el club San Antonio Unido para una vez finalizado el campeonato oficial. Al respecto en correspondencia reciente invitó a este torneo a los cuadros de Wanderers, Everton y Portuario, uno de los firmes postulantes a la segunda división. Actualmente sólo resta para la materialización de esta competencia la confirmación de Wanderers y Everton. Los partidos se realizarían en San Antonio y se asegura existe mucho interés en la afición.

En final de polo: Universidad Católica enfrenta a Lo Castillo

Esta tarde, a las 17 horas, en la cancha central del Club San Cristóbal, los cuartetos de Universidad Católica y Lo Castillo definen el título de Campeón de Chile de Polo. Ambos equipos llegan a esta final con una abultada victoria a su haber, producto de triunfos sobre La Cucaracha, equipo que, pese a contar con el valioso refuerzo que significó el crack argentino Francisco Dorignac, nada pudo ante la mejor trabazón y experiencia de los dos postulantes al cetro máximo.

Para este definitivo encuentro los equipos anuncian las siguientes alineaciones: UNIVERSIDAD CATOLICA, de 22 goles de handicap: Julio Zegers (5), Francisco Astaburuaga (6), Francisco Echeñique (6) y Juan Unzurrunzaga (5). LO CASTILLO, de 21 goles de handicap: Jorge Undurraga (4), José Manuel Aguirre (5), Alfonso Chadwick (5), y Jorge Lyon (7).

En el cotejo de Lo Castillo con La Cucaracha, los mejores valores fueron Aguirre y Lyon, éste el único jugador nacional que ostenta un 7 de handicap. Veremos ahora si los defensores de la UC pueden frenar la velocidad de la caballada de Lo Castillo, y la pujanza de estos dos valores del polo nacional.

EL PROXIMO SABADO SE DECIDE EL TORNEO 1963

A las 18 y 20 horas comenzarán los partidos "claves" por el título y por el descenso. Programación de la última fecha del Campeonato Profesional de Fútbol.

El Directorio de la Asociación Central fijó anoche la siguiente programación para los encuentros que, por la última fecha del Campeonato Profesional de Fútbol de División de Honor, se disputarán entre sábado y domingo próximos:

SABADO 4.— Estadio Nacional, 18 horas, U. de Chile con O'Higgins; 20 horas, Colo Colo con U. Católica; Estadio Independencia, 18 horas: Santiago Morning con Wanderers; Estadio Santa Laura, 18 horas, U. Española con Audax Italiano; Estadio de San Felipe, 18 horas, U. San Felipe con Palestino; Estadio Sauzalito de Viña del Mar, 22 horas, Everton con Ferrobádminton.

DOMINGO 5.— Estadio Fiscal de Talca, 17 horas, Rangers con U. Calera; Estadio La Portada, de La Serena, 17 horas, Deportes La Serena con Coquimbo; Estadio Fiscal de Quillota, 17 horas, San Luis con Magallanes.

PENTAGONAL

El sábado 11, con la siguiente programación, comenzará en el Estadio Nacional, el torneo Pentagonal internacional "Arturo Alessandri P.", organizado por Colo Colo: 20 horas: U. de Chile—Nacional; 22 horas: Colo Colo—Racing. Este campeonato continuará el 15; 18; 22 y 25 de enero, con la participación también de Flamengo.

Acuerdos del Congreso S. A. de Hockey sobre Patines se comunican

A la Federación Chilena de Hockey sobre patines, llegó una comunicación de la Confederación Sudamericana de este deporte, en la que se da cuenta de una serie de acuerdos tomados en el Congreso realizado en Buenos Aires, y a los que deberá darse cumplimiento.

Por de pronto, se establece que la entidad continental se llamará desde ahora Confederación Sudamericana de Hockey sobre ruedas (antes se denominaba Hockey sobre patines). Luego se establece que la Federación Argentina está ultimando los preparativos del Campeonato Sudamericano de Carreras, que se efectuará próximamente en Buenos Aires. Finalmente, se ratifica oficialmente el acuerdo del Congreso, en el sentido de otorgar a Chile la sede del Campeonato Sudamericano de Hockey para 1965.

Entre los diversos antecedentes, que la Confederación entrega a la Directiva chilena está la de que nuestro país, al clasificarse subcampeón, tendrá por derecho propio la oportunidad de representar, junto al campeón argentino, a Sudamérica, en el Campeonato Mundial, que se efectuará en Madrid, en 1964.

Fútbol Oficial en Peumo: C. D. Concha y Toro venció a Dep. Rosario

Club Concha y Toro, derrotó en forma inobjetable al Deportivo Rosario por la cuenta de 3 x 1 por el campeonato oficial de la Asociación de Fútbol de Peumo el domingo recién pasado, en la cancha de los primeros.

En todo momento los dueños de casa se mostraron superiores a su ocasional adversario, exhibiendo un acabado estado de preparación, un buen planteamiento de juego y un fútbol rasante y rápido que arrasó con el puntero del fútbol peumino, incapaz de seguir el tren de juego de los locales.

Con este triunfo, Concha y Toro se colocó en el primer lugar de la tabla con el Deportivo Rosario ya que ambos equipos completaron 18 puntos, teniendo este último un partido pendiente.

Los vencedores en esta oportunidad formaron así:

Díaz; Carrasco, Silva y Riveros; M. Espíndola y González; Maldonado (Martínez), R. Espíndola, Galaz, R. Maldonado y Araya.

Los tres tantos de los vencedores fueron obtenidos por el centrodelantero Galaz, que fue una de las figuras más destacadas de la cancha. El único gol de los vencidos fue marcado por Rodríguez.

Figuras destacadas de los González, Galaz, Araya, R. Maldonado y Silva. Por los visitantes descollaron, Cornejo, Rodríguez y el arquero.

El MUNDO es una PELOTA de FUTBOL

■ Tras la victoria de Audax Italiano sobre Santiago Morning, hay algunos entretelones gratos que el hincha no conoce, pero que tuvieron ingerencia directa para que la victoria se concretara.

■ La vuelta a la presidencia de la rama de fútbol de Gino Rossetti, fue decisiva para que ello se lograra. El activo y capacitado dirigente itálico le dio un vuelco total a la forma como se estaban llevando las cosas en el cuadro de honor. Con experiencia, buen trato y conocimiento profundo de las reacciones de los jugadores, impuso dos o tres medidas que luego vieron su cristalización.



GINO ROSSETTI: un presidente de lujo en Audax Italiano.

■ Como primera medida concentró el cuadro en Millahue. Un lugar cercano a Santiago, enclavado en la cordillera. Antes Audax lo hacía en el Hotel Santa Lucía, en pleno centro de Santiago. El lugar por la belleza del paraje, la tranquilidad ambiental, produjo en los cracks la disposición anímica especial para llegar al cotejo en espléndidas condiciones. La preocupación de los dirigentes por la suerte que corrían los jugadores en ese lugar fue otra de las medidas que produjeron efecto. Siempre hubo dos o tres dirigentes dispuestos a solucionar cualquier problema que se pudiera presentar. El día del encuentro dejaron a un lado el clásico microbús que traería al equipo al estadio. Cinco o seis automóviles de lujo, de propiedad de los dirigentes, estaban en la puerta del hotel para hacer de gentiles transportadores. Se vivió un ambiente de camaradería. Antes de llegar al estadio, el equipo pasó a la sede de Audax, en calle Lira, donde se dieron las últimas instrucciones. Y como para terminar el día con una feliz noticia, se les anunció que el premio por el partido sería pagada al otro día impostergablemente.

■ Pequeñas cosas, detalles quizás sin trascendencia, pero que hablan en forma clara que a la cabeza del fútbol del viejo club de colonia está un hombre que sabe lo que está haciendo y que puede llevar, tal como lo hiciera hace años, al cuadro de honor a un sitio de privilegio en el concierto del fútbol chileno.

■ Para los encuentros finales del próximo fin de semana sería bien conveniente que los árbitros encargados de administrar justicia se hicieran asesorar por árbitros de primera división. ¡Son tantas las faltas inexistentes que cobran los señores de la orilla, que bien valdría la pena corregir este error!



ENRIQUE HORMAZABAL: Llenó el campo del Nacional con calidad y sabiduría.

■ Enrique Hormazábal brindó el sábado en la noche en el pasto del Nacional, una lección de fútbol que bien valía la pena haberla filmado. Completa, sin fallas. Entregó pelotas al centímetro, corrió como nunca, realizó cambios de juego a 25 y 30 metros justos. Sin errar en un milímetro. Dominó el balón a su regalado gusto, lo controló, lo protegió con hombría y calidad. Fue un compendio de buena técnica. Con dignidad y vergüenza levantó al cuadro en los momentos en que se encontraba actuando peor. Si por un partido se pudiera entregar el premio al mejor futbolista del año, sin duda alguna que Cua-Cuá, con ese encuentro que se mandó, lo tendría ganado lejos.

ARRAP



EN SAO PAULO:

Esta noche se efectúa la Corrida de San Silvestre

Ricardo Vidal, nuestra única carta en la tradicional competencia, que ha provocado expectación en Brasil. Nuevamente muchos astros europeos y americanos se inscribieron en la Corrida.

SAO PAULO, 30 (UPI).— Los centenares de atletas inscritos para la tradicional prueba de San Silvestre, que se corre la última noche del año, probablemente encontrarán tiempo fresco en las calles de esta ciudad, donde se disputa íntegramente la competencia.

El termómetro descendió ayer a 17,2 grados centígrados y el cielo apareció hoy encapotado, pero los corredores, entre los que figuran 27 ases extranjeros, no parecieron desanimarse por ello.

Los comentaristas estiman que el ganador del año último, Hamoud Ameur, de Argelia; el argentino Osvaldo Suárez que triunfó en la San Silvestre en tres oportunidades, el portugués Manoel de Oliveira y el belga Henri Clerk, son los grandes favoritos.

Como ya es tradición, la carrera se iniciará minutos antes de medianoche y terminará apenas iniciado el nuevo año. Millones de paulistas abandonarán los festejos del fin del año para alentar a los corredores en su marcha por las calles de la ciudad o para presenciar el desarrollo de la carrera en las pantallas de televisión.

A pesar de las condiciones desfavorables del tiempo, los atletas extranjeros que ya se encuentran en esta ciudad concurrieron hoy al Club Deportivo Paulista para completar su entrenamiento. Entre ellos se encontraban el británico Don Taylor, el australiano Pat Clohessy, el alemán Ludwig Mueller y Suárez. Todos ellos dejaron excelente impresión.

La mayor parte de los competidores extranjeros, incluso Ameur, son esperados hoy, por vía aérea.

N. de la R.:— Entre los participantes extranjeros, se encuentra desde el lunes en Sao Paulo el chileno Ricardo Vidal, quien representará a nuestro país en la tradicional Corrida. Vidal ha competido ya en esta prueba, sólo que en esas ocasiones lo acompañó Ramón Sandoval y ahora será el único chileno en la jornada internacional de la noche de hoy.

MONTEVIDEO, 30 (UPI).— Despierta gran expectativa en el ambiente deportivo la disputa de la Octava Travesía Internacional de las Playas, a cumplirse el lunes seis de enero.

Se correrá sobre una distancia de diez kilómetros por la rambla costanera que bordea todas las playas montevideanas, desde la Playa de los Ingleses hasta las Canteras del Parque Rodó, sobre la Playa Ramírez.

Este acontecimiento deportivo se considera el segundo en importancia en América, después de la Carrera de San Silvestre. Hasta el momento se han inscrito cerca de 200 atletas uruguayos y extranjeros.

Entre los competidores argentinos se contará con la presencia del crack Osvaldo Suárez y un conjunto notable en el que figura también Mario Díaz, ganador de la cuarta travesía en 1960.

Vendrán también competidores de Brasil, Chile, Estados Unidos, Francia, Argelia, Suecia, Alemania, Italia, Austria y los tres primeros clasificados en la prueba de San Silvestre.

N. de la R.:— Los chilenos que competirán en la Travesía serán Ricardo Vidal, José Aceituno y Guillermo Barra. El primero de ello, viajará a Montevideo, luego de participar en la Corrida de San Silvestre.



OSVALDO SUAREZ, el gran fondista argentino, que ha ganado en tres oportunidades la "Corrida", estará esta noche en la 39a. versión de la carrera que tiene como escenario las calles de Sao Paulo.



1.010 GOLES

Lo dijimos en nota anterior que ya Luis Hernán Alvarez, piloto del ataque de Colo Colo, se había clasificado como goleador absoluto del fútbol profesional de 1963. Lleva anotados 35 goles, o sea, con una ventaja de 8 tantos sobre Bracamonte y H. Landa, de San Felipe y Unión Española, respectivamente.

Hasta ahora se han marcado 1.010 goles, siendo sus autores los siguientes jugadores:

Con 35: Luis H. Alvarez (CC).

Con 27: F. Bracamonte (SF) y H. Landa (UE).

Con 22: R. Díaz (W), y F. Valdés (CC).

Con 18: Soto (R).

Con 15: Cruz (UE), A. Díaz (CU), Tobar y Ramírez (UC).

Con 14: Verdejo (LS), Cabrera (O'H).

Con 13: Hormazábal (CC), Fumarone (U), Gutiérrez (M).

Con 12: Moreno (CC), Arancibia (E), Tunezzi (SL), Carvajal (LS), Alvarez (U).

Con 11: Trigilli (LS), Bellomo (SF), Yávar (M).

Con 10: Páez (SM), Betta y P. Alvarez (E), Cabrera y Ríos (LC), Carrasco y Cortés (O'H).

Con 9: Torres (M), Valenzuela (SL), Durán y Villegas (F), Méndez (W), Marcos, Sánchez y Coll (U), Silva y Torres (LC), López (P), Cárdenas (SF).

Con 8: Ramírez (UE), Cantattore (R), Fuentes (P), Jiménez (CC), Isella (UC), Vásquez (AI).

Con 7: Peralta y Benavides (R), Falcón y Olivares (F), Salas (AI), Fouilloux (UC), Haroldo (W), Godoy (LS), Sulantay (O'H).

Con 6: Godoy y Molina (SM), Cubillos (CU), Rodríguez, R. Coll, Toro y Troncoso (P), F. Landa (UE), Ampuero (M), Prieto (UC), Dagnino (O'H), Vargas (AI).

Con 5: Vilches y Godoy (SL), Salamanca (O'H), Ibarra (M), Villar (AI), Orellana (UE), J. Torres y Vásquez (SF), Mohor (SM), Escudero y Rojas (E), Pesce (CU), Hoffmann y Alvarez (W), Sepúlveda (U).

Con 4: Rojas y Campos (U), Capot y Leiva (SM), Doldán (E), Balza y Luna (CU), Díaz (AI), Hurtado (LS).

Con 3: Vargas (W), Acuña (UC), Bello (CC), Morales (O'H), Velasco (SL), Grillo (F), Urbano (SM), M. Díaz y Contreras (CU), Araya (U), Alcaíno (SF).

CON 2.— Barrientos e Ibáñez (UC), Pittolo y Romero (M), Ortiz, Leiva y Sepúlveda (LC), Milla y Zamora (SL), A. Gallardo, González y L. González (E), Aravena y Rivera (LS), Navarro (U), Monardes (CU), Gutiérrez (W), Lespinace, Pérez, Ramírez, Tapia y Parra (AI), Guerra (O'H), Liberona, Cruz y González (CC), Abello (P), Bustos (F), Rosales (SF), Araneda (UE), Carrasco (SM).

CON 1.— B. González, Contreras (SM), Zamora, Clavijo y Villegas (M), Leal y Pacheco (E), Silva, Rodríguez, Espinoza, Acevedo y Failla (F), Catalán y Aguila (AI), Sandoval, Córdova y Vargas (LC), Hugo Lepe (Colo Colo), Castañeda y Toledo (P), Medina, Parada y Sepúlveda (R), Angulo, Donoso y Musso (U), Venegas, Araya, Guiñazú y Rojas (CU), Castillo, Astorga, Figueroa y Lobos (SF), Pérez, Figueredo, Poblete y Ortiz (LS), Cortés y Roblá (UE), Ortiz, Brunetti y Rojas (SL), Olivares, Jorquera y Adriazola (UC), Pérez y Herrera (O'H).

AUTOGOLES: Lobos (SF), a favor de (UC); Lobos (SF) a favor de San Luis; Castañeda (P), a favor de Ferro; Parada (R), a favor de Magallanes; Acevedo (W), a favor de Rangers; Valdivia (LC) a favor de Ferro; Pérez (LS), a favor de San Luis; Gallardo (E), a favor de La Calera; Poblete (LS), a favor de (UC), Martínez (R), a favor de La Calera; Yori (AI) a favor de La Serena; Avendaño (UE), a favor de la "U"; Romero (R), a favor de la U. Española; Valdivia, (O'H), a favor de La Serena; Toledo (P) a favor de Audax Italiano; Valenzuela (F), a favor de Colo Colo; Araya (LS), a favor de Everton; G. Carrasco (M), a favor de O'Higgins; Córdova (LC), a favor de Ferro; Parada (R) a favor de U. Española; Leiva (SF), a favor de U. de Chile; Vargas y Valencia (LC) a favor de U. Católica; Figueredo (LS), a favor de Palestino.

Total: 1.010 goles.



JUAN SOTO: efectivo delantero de Rangers, va 4.o en la nómina de los goleadores del torneo, con 18 tantos.

SALUDOS

A los saludos anteriormente recibidos por el personal de esta Sección, con motivo de las festividades de Pascua y Año Nuevo —que agradecemos y retribuimos sinceramente—, debemos agregar ahora los siguientes:

—Director de Deportes del Estado, don Fernando Renard Valenzuela, y señora de Renard; Consejo Nacional de Deportes y Comité Olímpico de Chile; Asociación Atlética de Santiago; Asociación Metropolitana de Arbitros de Fútbol; don Manuel J. Rodríguez F., presidente de la Asociación de Básquetbol de Concepción; Asociación Independiente de Arbitros Profesionales del Fútbol (ASIAP); Oficina de Prensa del Club Deportivo Universidad Católica de Chile; don Vinicio Frigerio Romero, presidente del Deportivo Municipal y gerente del mismo club; don Julio Hernández; directorio del Círculo de Antiguos Deportistas Juan Ramsay; Federico Silva, secretario de prensa del Club Teniente Godoy F. C.; Deportivo Sporting Chiloé F. C., don Víctor Penso Lazzarini, presidente de la Federación Chilena de Bochas; Adalberto Klein K., presidente del Club de Deportes Santiago Morning; mayor de Carabineros Eduardo Gordon Cañas, delegado de Arica ante la Asociación Nacional de Fútbol Amateur (ANFA); Fernando Manresa Bernabeu, delegado del Santiago Wanderers de Valparaíso; Luis Céspedes Carrasco, delegado de la Asociación de Básquetbol de Concepción y director del Comité de Ascenso de la Asociación Central de Fútbol; Oloff Suárez Fernandois, presidente del Club Deportivo San Antonio Unido, de San Antonio; Juan Enrique Lira y Gilberto Navarro, campeones del Club de Tiro al Vuelo Lo Curro; Pradelia Delgado, atleta internacional; Hernán Martínez López, secretario de prensa de la Comisión Deportiva del Automóvil Club de Chile y del Auto Club de Regularidad; Diógenes de la Fuente S., promotor de boxeo; Bartolomé Ortiz, campeón nacional de automovilismo; colega Renato González Mora[illegible] de Madrid; Homero Avila [illegible] va, de "El Mercurio" de An[illegible]tofagasta; Vladimiro Mi[illegible] T., de Punta Arenas; [illegible] Araya Alvarado, de la [illegible]ción Deportes en La Calera; Carlos [illegible] gues Passi, ex presidente de [illegible] Fed. Ch. de Hockey Patin[illegible]; Carlos Fanta, ex Jefe de D[illegible]portes de LA NACION, [illegible] Washington, Estados Uni[illegible] de Norteamérica; Luis D[illegible] Q., presidente de la Federa[illegible] Nacional de Tiro al Blanco [illegible] Chile; Directorio Central [illegible] Club de Deportes Univers[illegible] Técnica del Estado; Oscar [illegible] ma Soto y Ernesto Ciste[illegible] S., presidente y secretario, [illegible]pectivamente, del Sindicato [illegible] Dueños de Autobuses de [illegible]tiago; Luis Alberto Baeza, [illegible]sidente de la Federación [illegible]lena de Motociclismo y [illegible] Santiago Moto Club; dire[illegible] del Club Deportivo Atlánt[illegible] Juan Juliá, del diario [illegible] Crónica", de Concepción; [illegible]rio Salvia Lobos, director [illegible]nico de la Escuela de Fút[illegible] de Ferrobádminton; Fern[illegible] Apud Labán, dirigente de [illegible]quetbol del Club Colo Co[illegible] comandante Waldo Ram[illegible] Escobedo, presidente hono[illegible] de la Federación Nacional [illegible] Tiro al Blanco y director [illegible] Consejo Nacional de Dep[illegible] y Comité Olímpico de C[illegible] Fresia Urrutia Carrasco, [illegible]denta de la Sección Feme[illegible] "Sara López Ramírez", [illegible] Federación de Básquetbol [illegible] Chile; Antonio Fern[illegible] (Fernandito), desde Valpa[illegible]so; Juan Enrique Gae[illegible] Raúl Ruz, presidente y [illegible] presidente, respectivamente, [illegible] la Federación Ciclista de [illegible]le; Carlos Merino, secre[illegible] de la Federación Chilena [illegible] Motociclismo; directorio de [illegible] Federación de Básquetbol [illegible] Chile, Sección Femenina [illegible]ra López Ramírez"; dire[illegible] del Club Andino Los A[illegible] Caminantes, LAC; dire[illegible] del Club Deportivo Pob[illegible] Alessandri; directorio de [illegible] Asociación de Fútbol A[illegible] de Santiago; directorio [illegible] Club Andino Wechupún; [illegible]rectorio del Club de Tiro [illegible] Blanco N.o 235, "Defenso[illegible] Chile", de Santiago; dire[illegible] rio y Consejo del Club [illegible] Quinta Normal; Dep[illegible] Jorge V; directorio del [illegible] Atlético Caliche; Ramón [illegible] Céspedes, presidente del [illegible] Ciclista Chacabuco; Ge[illegible] Mayo Correa, presidente [illegible] Asociación de Volantes [illegible] Chile; Marcial Verdugo [illegible]cón, presidente de la [illegible]

Autorizada por Decreto Supremo N.o 1.531, de fecha 23 de mayo de 1934; modificada por Decretos Supremos N.os 1.298, de 21 de Abril de 1943; 4.999, del 1.o de Diciembre de 1945; 3.497, del 31 de Mayo de 1948; 2.352, del 15 de Marzo de 1956; 4.412, del 8 de Junio de 1956; 7.291, del 14 de Julio de 1960, y 11.169, del 14 de Septiembre de 1960.

EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.

BALANCE GENERAL AL 31 DE OCTUBRE DE 1963

Ejercicio comprendido entre el 1.o de Noviembre de 1962 y el 31 de Octubre de 1963

CAPITAL

Autorizado	E° 196.800.—
Suscrito	196.800.—
Pagado	196.800.—

ACTIVO

ACTIVO INMOVILIZADO

	Valor Libros	Amortizaciones Anteriores	Amortizaciones Del Ejercicio	Total	Saldo	
Maquinarias y Accesorios	E° 236.177,96	E° 23.505,22	E° 8.009,76	E° 31.514,98	E° 205.062,28	
Muebles, Utiles y Enseres	38.575,55	7.493,19	1.974,24	9.467,43	29.108,12	
Instalaciones	15.502,33	3.944,71	950,04	4.894,75	10.607,58	
Herramientas y Tipos	3.159,09	1.439,73	447,24	1.886,97	1.272,12	
Biblioteca	865,54	53,16	60,36	113,52	752,02	
Automóviles y Camiones	13.925,98	6.560,25	2.586,72	9.146,97	4.779,01	
Comunidad Edificio Bandera	1.782,25	—	—	—	1.782,25	
	E° 309.988,70	E° 42.996,26	E° 14.028,36	E° 57.024,62	E° 252.964,08	E° 252.964,08

ACTIVO REALIZABLE		
Materias Primas y Materiales	E° 137.304,42	
Residuos en Bodega	804,95	
Letras por Cobrar	171.785,64	
Deudores Varios	867.729,41	
Acciones, Bonos y Valores	158,53	
Trabajos en Ejecución en Talleres Gráficos	11.887,30	
Nuestros Depósitos en Garantía	303,30	1.189.973,55
ACTIVO DISPONIBLE		
Caja y Valores Bancarios	E° 31.679,90	
Bancos	25.958,39	57.636,29
ACTIVO TRANSITORIO		
Operaciones en Suspenso	E° 179,63	
Seguros Vigentes	338,46	518,09
ACTIVO NOMINAL		
Concesión "Diario Oficial" - Derechos Literarios - Inscripción Marcas	E° 8.630,65	8.630,65
TOTAL DEL ACTIVO		E° 1.509.724,66

PASIVO

PASIVO NO EXIGIBLE			
Capital:			
34.400 acciones preferidas, de E° 2 c/u.		E° 68.800,—	
64.000 acciones ordinarias, de E° 2 c/u.		128.000,—	
		E° 196.800,—	
Reservas:			
Fondo de Reserva Legal	E° 19.363,06		
Fondo de Eventualidades de Explotación	3.000,—		
Fondo de Accionistas	149.638,17		
Reserva para Amortizaciones	1.000,—		
Reserva para Amortización Extraord. Activo Nominal	8.624,27		
Fondo de Reposición - Art. 17), letra f), de Ley 8.419	33.281,59	214.907,09	
Fondo de Revalorización Capital - Ley 13,305		166.821,82	E° 578.528,91
PASIVO EXIGIBLE			
Obligaciones a Plazo		E° 263.373,32	
Fondo de Suscriptores		50.699,97	
Cajas de Previsión		108.635,54	
Acreedores Varios		171.834,47	
Depósitos de Agentes, en Garantía		972,70	
Depósitos de Directores, en Garantía		200,—	595.716,00
PASIVO TRANSITORIO			
Provisiones Varias: Para Castigo Deudores - Particip. H. Directorio - Para Impuestos Renta - Saldo de Gratificación		E° 153.375,81	
Fondo Renovación Matrices, Almacén y Tipos		2.467,40	
Reserva para Pago Ints. s/Acciones Preferidas		7.831,50	
Reserva para Obligaciones Eventuales		1.209,91	
Remuneraciones por Pagar		4.538,93	
Retenciones Varias		33.570,39	
Valores en Tránsito		12.830,08	215.824,02
SUMA DEL PASIVO			E° 1.390.068,93
PERDIDAS Y GANANCIAS			
UTILIDAD DEL EJERCICIO			119.655,73
TOTAL DEL PASIVO			E° 1.509.724,66

CUENTAS DE ORDEN

DEBE		HABER	
Documentos del Directorio, en Garantía	E° 96,—	Garantía del Directorio	E° 96,—
Deudores por Fianzas	200,—	Fianzas del Directorio	200,—
Documentos en Garantía	53.815,74	Acreedores por Garantías	53.815,74
Deudores por (Boletas) Garantías	6.000,—	Acreedores por (Boletas) Garantías	6.000,—
	E° 60.111,74		E° 60.111,74

PERDIDAS Y GANANCIAS

DEBE			HABER	
Amortizaciones y Castigos		E° 14.028,36	Entradas por Avisos y Ventas de Diarios	E° 2.378.888,63
Gastos Generales:			Entradas Varias y Otras Explotaciones	1.141.025,22
Sueldos, Jornales, Comisiones y Diversos	E° 2.231.610,50			
Consumos de Materiales y Otros	884.513,08			
Honorarios del H. Consejo	1.579,75			
Aportes de Leyes Sociales, Impuestos y Contribuciones	112.255,99			
Intereses y Descuentos	37.147,99	3.267.107,31		
Reajuste de Capital Ley 13,305		20.866,—		
		E° 3.302.021,67		
Provisión para Impuestos Renta, Ley 10.621 y DFL. 285	E° 88.664,—			
Provisión para Participaciones, H. Directorio	9.572,45	98.236,45		
		E° 3.400.258,12		
UTILIDAD DEL EJERCICIO		119.655,73		
		E° 3.519.913,85		E° 3.519.913,55

LUIS ANDREU CANALDA
Contador General
C. C. N.o 6.890
Licencia N.o 007695

ANTONIO FERREIRA MEDINA
Gerente General

En cumplimiento del mandato conferido por la H. Junta de Accionistas de la Empresa Periodística "La Nación" S. A., hemos examinado el presente Balance y comprobado su conformidad con los saldos del Libro Mayor.

HUMBERTO FUENTES CIUDAD
Inspector de Cuentas
C. C. N.o 240
Licencia 03799

WALDO GARRIDO CARDEMIL
Inspector de Cuentas
C. C. N.o 8188
Licencia 08735

J. ERNESTO AHUMADA H.: Justo reconocimiento a sus méritos, al ser reelegido por tercera vez consecutiva presidente del Club de Tiro "Defensores de Chile", triple campeón provincial metropolitano en este deporte.

A firme pelea Loayza-Ossandón

La Comisión de Boxeo Profesional no consideró necesario que el campeón de los medianos rindiera una nueva prueba de suficiencia, como se había dispuesto inicialmente. Routier Parra desea llevarse a Estados Unidos al actual titular de los livianos amateurs, Hugo Figueroa.

■ Contrariando lo que se había informado, no se efectuó ayer la prueba de suficiencia que la Comisión de Boxeo Profesiona había exigido a Humberto Loayza como requisito previo para autorizar el combate que el campeón de los medianos tiene pactado con David Ossandón para el 17 de enero, en la iniciación de la temporada de 1964.

■ Consideró la Comisión que el examen era hasta cierto punto innecesario ya que Loayza había mostrado un alza notable en su estado físico y que al señalar en la balanza 72 kilos estaba en su peso normal y que por lo mismo podía sin mayores riesgos enfrentar a Ossandón. Se tomó en cuenta también el intenso entrenamiento a que se ha sometido Loayza, que diariamente trabaja durante dos horas, y que de mantener este ritmo debe llegar al combate en buenas condiciones físicas. Todo esto lo estudió la Comisión y junto con resolver no exigir una nueva prueba, decidió también autorizar en principio el combate para el día 17, siempre y cuando no varíen las circunstancias actuales y al mismo tiempo, sean satisfactorias las pruebas que deben rendir Loayza y Ossandón el lunes 13, en cumplimiento de lo que al respecto estatuyen los reglamentos.

■ Ya se empezaron a cursar las notificaciones que envía la Federación a las distintas Asociaciones del país, dándoles cuenta de la fecha en que aproximadamente comenzarán las eliminatorias de la preselección para las Olimpíadas de Tokio, como asimismo de los pugilistas que intervendrán en ella. Se ha pensado iniciar esta etapa de preselección en la segunda quincena de febrero, con la actuación de 40 pugilistas cuya nómina por categoría es la siguiente:

CATEGORIA MOSCA

Campeón, Jorge Barcia, de Valparaíso; vice, Raúl Bustamante, de Puerto Montt; 3.o, Jaime Silva, de Iquique, y 4.o, Norberto Soto, de Osorno.

CATEGORIA GALLO

Campeón, Abelardo Araya, de la Federación; vice, Joaquín Cubillos, de Iquique; 3.o, Oscar Alvarado, de la Federación (ex campeón de 1962), y 4.o, Juan Madariaga, de la Federación.

CATEGORIA PLUMA

Campeón, Mario Molina, de Santiago; vice, Gustavo Moscoso, de Iquique; 3.o, Alfredo Rojas, de la Federación, y 4.o, Sergio Robles, de la Federación (ex campeón de 1962).

CATEGORIA LIVIANO

Campeón, Hugo Figueroa, de Tocopilla; vice, Adrián Alarcón, de Concepción; 3.o, Arnoldo Astorga, de Copiapó, y 4.o, Luis Cepeda, de Iquique.

CATEGORIA MEDIO MEDIANO LIGERO

Campeón, Francisco Mejías, de la Federación; vice, Juan Alveal, de la Ferroviaria; 3.o, Luis Correa, de Curicó, y 4.o, Mario Loayza, de Rancagua.

CATEGORIA MEDIO MEDIANO

Campeón, Misael Vilugrón, de la Naval; vice, Hugo Guerrero, de Talca; 3.o, Enrique Reinoso, de Tocopilla, y 4.o, Agustín Carrillo, de Concepción.

CATEGORIA MEDIANO LIGERO

Campeón, Alberto Veas, de la Naval; vice, Jorge Santis, de Viña del Mar; 3.o, Sergio Barrera, de Temuco, y 4.o, Segundo Adonis, de María Elena.

CATEGORIA MEDIANO

Campeón, Guillermo Salinas, de la Ferroviaria; vice, Raúl Cerda, de Chuquicamata; 3.o, Julio Araya, de Vallenar, y 4.o, Mario Núñez, de Talca.

CATEGORIA MEDIO PESADO

Campeón, Eliecer Olguín, de Curicó; vice, Nelson Moraga, de la Federación (ex campeón de 1962); 3.o, Alejandro Flores, de Temuco, y 4.o, César González, de Concepción.



CATEGORIA PESADO

Campeón, Salvador Villarroel, de Concepción; vice, Francisco Aranda ,de la Naval; 3.o, Manuel Cerna, de Viña del Mar, y 4.o, Mario Reyes, de Curicó.

■ Esta nómina quedará reducida a 22 hombres, con los que se formarán dos equipos, uno de los cuales irá al norte y el otro al sur del país, en el propósito de difundir el boxeo y al mismo tiempo darles el fogueo suficiente para que los que logren ser incluido en el equipo que irá a Tokio, lo hagan con el mayor acopio posible de posibilidades.

■ Se encuentra en Chile, el muy recordado peso mosca Routier Parra, quién actualmente está radicado en Estados Unidos, pero que vino a nuestro país en un viaje de vacaciones. Aprovechando esto, estuvo algunos días en Tocopilla, donde conoció y vió boxear al actual campeón chileno de los livianos, Hugo Figueroa, a quién desea llevarse a Estados Unidos para allí profesionalizarlo, aprovechando que está muy vinculado con las altas esferas boxeriles. Figueroa, como también la Asociación de Tocopilla, aceptó la sugerencia y es muy probable que a mediados de año, se dirija al país de los rascacielos, donde vivirá en la casa de Routier Parra.

■ TOKIO, 30 —(UPI)— El campeón de peso liviano de Japón, Teruo Kosaka, venció por K. O. T. en el quinto round a Buen Abuelencia, de Filipinas, en un match a diez rounds en que no arriesgaba el título.

El árbitro Nichoas Pope, detuvo la pelea al minuto y 26 segundos del 5.o round. Levantó el brazo de Kosaka en señal de victoria por K.O.T., cuando Abuelencia se mostró indefenso y poco dispuesto a dar pelea.

Ambos pesaron 69.187 kilogramos (134 3/4 libras).

Club Defensores de Chile ganó la triple corona provincial de tiro

Campeón de Apertura, Campeón del Año y Campeón de Clausura. J. Ernesto Ahumada H., reelegido por tercera vez presidente del Club.

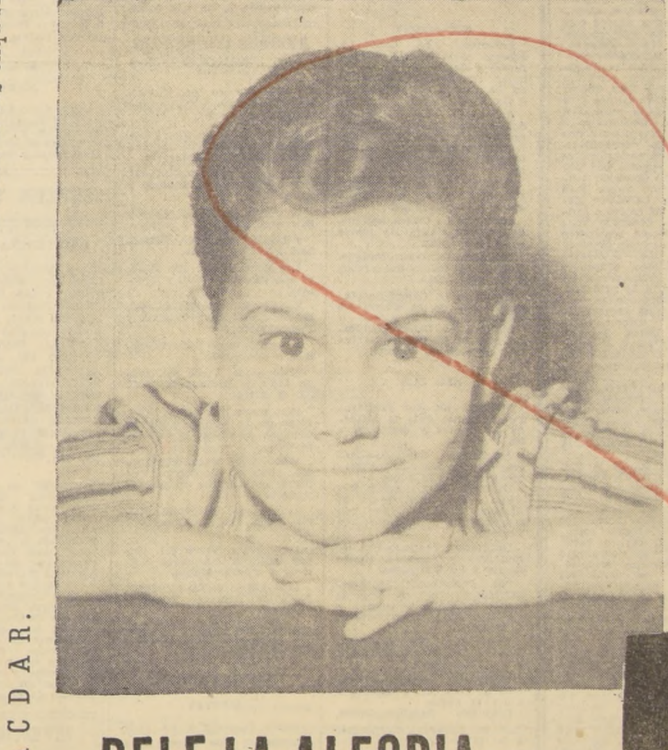
Fue reelegido por tercera vez presidente del Club de Tiro al Blanco N.o 235 "Defensores de Chile", y por abrumadora mayoría de votos, el dirigente señor J. Ernesto Ahumada Hernández, de larga, decisiva y esforzada trayectoria, al frente de los destinos de la institución.

El Club Defensores de Chile procedió a renovar su mesa directiva en asamblea general celebrada con extraordinaria asistencia de socios, en su sede del Polígono del Regimiento de Infantería N.o 1 "Buin" El Salto. Acompañarán al señor Ahumada Hernández en su nuevo mandato, los dirigentes Carlos Daveggio Costa, como vicepresidente; Eduardo Fuentes Aravena, secretario; José Concha Mena, prosecretario; Filemón Tapia Tapia, tesorero (reelegido); J. Ernesto Ahumada Aróstegui, protesorero (reelegido); capitán general, Pedro Arias Arias, reelegido; capitán de campeones y primera categoría, Manuel Aguilera Ramírez, reelegido; capitán de segunda categoría, Miguel Vergara Meneses, reelegido; capitán de tercera categoría, Roberto Pinto Viviani; capitán director, José Gutiérrez Coloma; directora femenina, Emma Briceño Ramírez; primer director, Luis Rivas Espinoza, reelegido; 2.o director, Manuel Briceño Velarde, reelegido; tercer director, Antonio Vidal Figueroa, reelegido; 4.o director, Luciano del Río de la Fuente, reelegido; 5.o director, Otto von Dessauer Kruger, reelegido; 6.o director, Florentino Candia Oyarce, reelegido, y delegados ante la Asociación Provincial de Tiro al Blanco de Santiago, los señores Manuel Morales Hernández y Roberto Pinto Viviani.

Tanto la memoria leída por el presidente como el balance de tesorería dado a conocer por el tesorero, fueron aprobados por aclamación y voto de aplauso por la Asamblea. Cabe señalar que el Club Defensores de Chile ha vivido este año una de sus más brillantes jornadas deportivas: ganó el Certamen de Apertura entre nueve clubes de la provincia, alzándose con el título de campeón de Santiago; ocupó el segundo lugar en el Torneo para Campeones, siendo vicecampeón metropolitano; ganó las ruedas para fusileros de primera categoría y el diploma de Club Campeón de la Provincia; ganó las ruedas de tiradores de segunda y tercera categorías, siendo, en ambas, también campeón provincial; ganó el trofeo de Club Campeón de la Provincia de Santiago, y, como broche de oro, el título de Campeón de Clausura. En este certamen de cierre del año, sus fusileros acumularon 835 puntos, contra 445 de los que lograron el segundo lugar. Además, realizó con todo éxito una jira deportiva a la provincia de Cautín, invitado por el Regimiento Tucapel, de Temuco.











4.—AUTOMOVILES, GARAGES y VEHICULOS

VENDO BICICLETA DE NIÑITA. de 5 a 12 años. Tratar Suárez Mujica 440. Z. 31|4.

VENDO RADIADOR F-600, MODElo 60, nuevo. Tratar, Alejandro Fierro 4016. Z. 31|4.

CASA LEPE: OFRECE DE importación directa recién recibidas mangueras flexibles para radiadores, correas de ventilación, gomas de frenos, servo, soportes, motor, topes bujes y amortiguadores. Alameda 2283, fono 81049. Z-51|1n

VENDO 5 NEUMATICOS MARCA Michelin de 1,20 x 24. Tratar en Retamos 2135, Población Pedro Montt por Yarur. Z-16

MOTOCICLETAS ALEMANAS, RE puestos, servicio, facilidades. San Diego 1789. Z-4|1n.

NEUMATICOS, AHORA RECAUchaje Insa, en 10 minutos. Nuestro sistema de stock de recambio en todas las medidas nos permite colocar en forma inmediata neumáticos recauchados recibiendo los suyos gastados. Garantía de General Insa. Héctor Hurtado V. Alameda 2293, esquina R. Cumming. Z-4|1n

NEUMATICOS NACIONALES E importados, todas las medidas Serrano 65. Z-4|1n

ELECTRICIDAD EN AUTOMOVIles. Reparaciones de baterías. Vivaceta 845. Z. 31|4.

BICICLETAS, GRAN OCASION vendo, caminera y mujer, paseo Moneda 2057. Z-4|1n.

CURSOS DE MANEJO, ENSEÑANza profesional. Documentos, Instituto San Cristóbal, Mac Iver 728. Z-4|1n.

AUTOMOVILISTAS: CASA RIgoberto Lepe, ofrece la mas completa línea de repuestos de goma para automóviles, camionetas y camiones de todas las marcas, en todos los tipos, modelos y usos. Alameda 2283, fono 81049. Z-4|1n.

EMPRESA DE VIAJES EN AUTOmóvil, Nueva O'Higgins - San Martín, San Francisco 24, ofrece viajes a Mendoza, San Juan, Buenos Aires y Mar del Plata. Z-4|1n

8.—ARRIENDOS OFRECIDOS

ARRIENDO PIEZA CON O SIN pensión a matrimonio o persona sola con o sin muebles. Tratar Salvador Sanfuentes 2520. Z. 31|8.

HOTEL "ALBION", AHUMADA esquina Moneda, lindas piezas, agua caliente y fría. Sin pensión, E9 3. Con pensión, E9 6. Grandes rebajas para familias. C. 31|—

9.—COMPRAVENTAS VARIAS

VENDO LAVADORA HOOVER, tratar Salvador Sanfuentes 2520. Z. 31|9.

SE VENDE BAUL IMPORTADO ESpecial para viajes, con poco uso, en E9 150. Tratar en Enrique Donoso N.o 184, El Salto. Z-31|9

VENDO MAQUINA DE TEJER CAsera. Tratar, camino Maipú, paradero 2 1|2, Buin. Z. 31|9.

10.—CONSTRUCCION Y SUS MATERIALES

PINTURAS, OLEO, LATEX, ESmalte, temple; trabajan personalmente, maestros responsables. Seriedad y rapidez. Aseos de casas, limpiado y encerado. Llamar fono 34006: Maestro Zapata. Z.19|10

14.—ESTATUTOS Y LEGALES

HABIENDOSE EXTRAVIADO TItulo N.o 26593 A, por 130 acciones de Vidrios Planos Lirquén S. A., a nombre de Juan N. Jara, queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. A. 31|14.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, doce diciembre 1963 concedió posesión efectiva herencia intestada de Vicente Armando Hidalgo González, a: Amelia del Carmen Palma, como cónyuge sobreviviente. A 28, 30 31|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Ramon Luis Obregón Rivas a Justo Germán y Exilda del Carmen Obregón Roach.— Secretario. A. 28, 30 y 31|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL.— CITAse audiencia 2 enero próximo, 10 horas, parientes menor Tomás Alejandro Lártiga Adasme, fin deliberar curatela.— Secretario. A. 28, 30 y 31|14.

POR HURTO CHEQUE N.o 7324795 serie Q-A, del Banco de Chile, Suc. Maipú, Cuenta N.o 12.100, en blanco, a la orden Juan Saffie, queda nulo por haberse dado aviso legal correspondiente. A. 31|14.

NOTIFICACION.— EN EL JUICIO sobre liquidación de comunidad existente entre los señores Pedro Sapunar Peric, Tomás Yugovic Doric, Lucas Yugovic Doric y Daniel Morales Rodríguez, sobre una propiedad ubicada en Talca, de que conoce como árbitro de derecho el abogado, don Jenaro Bobadilla Briones, se dictó la siguiente resolución: "Talca, veinticuatro de diciembre de mil novecientos sesenta y tres. Por constituido el compromiso. Nómbrase actuario al señor Secretario de la I. Corte de Apelaciones, de esta ciudad, don Diego Molina Cadal, o a quien haga sus veces por subrogación o reemplazo y que autorizará esta resolución. Jenaro Bobadilla B., Diego Molina G.".— En solicitud de fs. 3. los señores Pedro Sapunar Peric, Tomás Yugovic Doric y Lucas Yugovic Doric, en lo principal, confieren poder y designan abogado patrocinante a don Humberto Correa Labra; en el primer otrosí, piden citación a comparendo; y en el segundo otrosí solicitan se notifique por avisos a don Daniel Morales Rodríguez, de acuerdo con el artículo 54 del Código de Procedimiento Civil, la providencia de constitución del compromiso y la que recaiga en este escrito, por ignorarse su profesión, oficio o emleo y domicilio o residencia, ofreciendo información sumaria de testigos al respecto. El Juzgado proveyó: "Talca, 26 de diciembre de mil novecientos sesenta y tres. A lo principal, téngase presente; al primer otrosí, vengan las partes a comparendo para el día nueve de enero de mil novecientos sesenta y cuatro, a las 18 horas, en la oficina del árbitro, calle 1 Poniente N.o 1135; al segundo otrosí, recíbase previamente la información ofrecida y hecho, autos. Jenaro Bobadilla B., Diego Molina G.".— Rendida la información de testigos el Juzgado proveyó: "Talca, veintisiete de diciembre de mil novecientos sesenta y tres. Con el mérito de la información rendida y proveyendo el segundo otrosí de la solicitud de fs.. 2, como se pide y notifíquese el señor Morales mediante avisos, que redactará el actuario, y que se publicarán por tres veces en el diario "La Mañana" de Talca, y "La Nación" de Santiago, sin perjuicio de la correspondiente publicación en el "Diario Oficial".— Jenaro Bobadilla B., Diego Molina G.".— En consecuencia, se notifica a don Daniel Morales Rodríguez las resoluciones de veinticuatro, veinteséis y veintisiete de diciembre de mil novecientos sesenta y tres que anteceden. Talca, 27 de diciembre de 1963.— Diego Molina Gadal.— Actuario.". A. 2|14.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución veintitrés diciembre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Carlos Enrique Navarrete Muñoz a Carlos Enrique, Ramón Renato, María Delia y Roberto Hernán Navarrete Contreras, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Zulema Contreras Soto.— El secretario. A 28, 30, 31|14

14.—ESTATUTOS Y LEGALES

PETRINOVIC BASIC, JORGE. — Proposiciones de Convenio.— Primer Juzgado Civil presentóse Carlos Alvarez por Jorge Petrinovic Basic, reiterando siguientes proposiciones convenio: PRIMERO: Señor Petrinovic ofrece hacer abandono total e irrevocable del activo en favor acreedores, confiriendo mandato irrevocable en favor Comisión Liquidadora. SEGUNDO: Junta Acreedores designará Comisión Liquidadora compuesta por tres personas, dos elegidas por dicha Junta, tercera, será apoderado del fallido, señor Eugenio Guzmán Frontaura. Será presidida por el representante acreedores designado por Comisión, por mayoría de votos, pudiendo sesionar con la concurrencia de dos de sus miembros. Caso que algún miembro Comisión falleciere, renuncie al cargo, o imposibilítese para desempeñarlo, los restantes designarán reemplazante por escritura pública. TERCERO: Comisión designada estará investida de amplias facultades para cumplimiento Convenio, especialmente para: a) Vender bienes que constituyen activo del señor Petrinovic, en condiciones, modalidades estímense convenientes, sea mediante remate público, venta privada, dación en pago, etc.; ejercer derechos que le competen en forma más conveniente; b) Cobrar o hacer efectivos derechos y créditos que tiene fallido, en forma amplia, sin limitaciones; c) Pagar deudas fallido a prorrata valores que obténganse con realización bienes y cobro sumas que adeudénsele, reconociendo únicamente preferencias. Reconocerá créditos, aún cuando hayan sido impugnados por Sindicatura; d) Administrar fundo Hijuela Segunda "Los Baños de Chacabuco" hasta su venta; tomar medidas para mejor conservación percibir los frutos, disponer de ellos para ingresar producto a masa común; e) Cobrar, percibir, judicial o extrajudicialmente, créditos del activo, vender o enajenar uno o más de dichos créditos, a cualquier título y en condiciones que crean demás bienes del activo; f) Designar profesionales, empleados y personas necesarias para desempeño cometido, fijándoles atribuciones, remuneraciones, honorarios. Profesionales podrán ser miembros Comisión; g) Transigir extrajudicialmente cualquier derecho o crédito del fallido o contra él, celebrar convenios de pago, conceder prórrogas, efectuar y aceptar daciones en pago; h) Cobrar, percibir, girar créditos del fallido, pudiendo girar, endosar letras de cambio; i) Comisión tendrá facultades contemplada artículo séptimo Código Procedimiento Civil, dándose por expresamente reproducidas, especialmente las de percibir, transigir, comprometer, otorgar a árbitros facultades de arbitradores. CUARTO: Créditos de acreedores se liquidarán al diecisiete octubre 1961. Acreedores condonarán intereses y costas; obligándose condonar definitivamente remanente créditos o saldos pendientes a su favor, luego liquidarse bienes fallido. Realizados bienes fallido, quedará liberado éste de responsabilidad por obligaciones pendientes al diecisiete octubre 1961, condonándose saldos que no alcanzarren pagarse con liquidación bienes. Devolveránse fallidos bienes sobrantes. QUINTO: Honorario Comisión Liquidadora será 5 o|o valor total créditos pagados, deduciéndose al momento del pago. Gastos efectuados al contratar profesionales, empleados o personas extrañas Comisión, y cobrar cuanto adeúdese, serán de cargo masa común. Comisión reconocerá o determinará, gastos y honorarios devengados en favor personas que intervinieron en estas gestiones. Comisión pagará primeros fondos que reciba escudos 1.750 que adeuda fallido a Pablo Pérez Zañartu, quien lo canceló. Honorarios abogado del deudor, serán regulados por Tribunal, gozarán privilegio establecido artículo 2472 Código Civil. SEXTO: Dentro quince días siguientes ejecutoriada resolución aprueba convenio, acreedores canjearán cheques, letras u otros documentos similares representativos créditos, por comprobantes debidamente refrendados por Comisión. SEPTIMA: Comisión tendrá plazo dieciocho meses para cumplir cometido. OCTAVO: Extinguidos bienes del activo o cancelados créditos, Comisión rendirá cuenta actuación teniéndose por aprobada si no fuere objetada dentro quinto día. JUZGADO PROVEYO: Santiago, diciembre veintiocho 1963.— Proveyendo escrito fojas veinte, a lo principal, por reiteradas proposiciones convenio, cítase a Junta General de Acreedores para catorce enero próximo, quince horas. Segundo Otrosí, traslado y autos al señor Síndico Quiebras.— Briones, Campos, secretario subrogante.— Secretario. A. 31|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL, MOdificó resolución concede posesión efectiva herencia María Clementina del Carmen Valverde Molina, sentido nombre causante es como se indica y no Clementina María.— Secretario. A. 30; 31 y 2|14.

NOTIFICACION.— ANTE SEGUNdo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago presentóse don Camilo San Martín Martínez y otros, con domicilio Estado 235 oficina 305, esta ciudad, solicitando designación árbitro Partidor para partir la Comunidad Habida por adquisición de terrenos comprados en común por Eduardo Santis Barrera conjuntamente con 365 adquirentes o Antonio Astorga Silva y Mario Pérez Salas —según escritura de compraventa 17 de diciembre de 1951 ante Rafael Sáldivar, ubicados en Peñalolén, Comuna de Ñuñoa— hoy "Población obrera San Judas Tadeo". Primer Otrosí: acompaña documentos; 2.o solicitóse notificación por avisos; 3.o información sumaria testigos; 4.o: Extracto; al 5.o: téngase presente. Iltma. Corte: designó este Juzgado, quien proveyó: Santiago diciembre trece de 1963. Vengan las partes a comparendo audiencia del seis enero próximo, a las 15.30 horas; al primer otrosí como se pide; al segundo y cuarto se proveerá oportunamente, al tercero ríndase y al cuarto téngase presente. Papel de E° 0,10, N.o 65667. A. Arancibia. Elia Osorio G. Fs 9 rindióse información sumaria. Juzgado proveyó. Santiago, Diciembre 17 de 1963. Al segundo y cuarto otrosíes, de la demanda como se pide y efectuóse la notificacin por medio de tres avisos extractados publicados en los diarios "El Diario Ilustrado" y LA NACION, sin perjuicio del correspondiente en el "Diario Oficial". A. Arancibia. Elia Osorio G. Lo que notifico a todos los interesados o quienes hoy represnten sus derechos. Secretario. A. 28|30|31 14.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución veintitrés diciembre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Filomena Céspedes Valdivia a Yolanda Rosa Vásquez Céspedes, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Adel de la Rosa Vásquez Bahamones.— El secretario. A 28, 30, 31|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Bristela de Jesús Riquelme Bustamante a Alfredo Yamal Riquelme, sin perjuicio derechos cónyuge Alfredo Yamal Abud.— Secretario. A. 2|14.

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO posesión efectiva Nicanor Vidal Rubio a Raúl, Sergio, Graciela y Nicanor Vidal Escobar, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Emilia Escobar Palma. Tramítase Ley 5.427. A. 30; 31 y 2|14.

PRIMER JUZGADO CIVIL, REsolución veintiuno diciembre presente año, concedió posesión efectiva herencias intestadas Alberto Pincheira Guajardo y de Donatila Chacón Díaz a Ricardo Pincheira Chacón.— El secretario. A. 30; 31 y 2|14.

CICUTA



GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

Dr. ABRAHAM WAISSBLUTH W. Especialidades Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado, Rayos X. Consulta: República 68, Santiago. Teléfonos 94092-455451. Atención de 16 a 19 horas. 6|6|64. GP.

DR. ZOLTAN BERNATH Alergia, Asma, Pedro León Ugalde 96. Teléfono 86369. Atención desde las 16 horas. GP. 28|2

DOCTOR LECLERC Alcoholismo. Nerviosos. Mentales. Psicoterapias. Undurraga 207 (Dieciocho). 66453. 6-9 P. M. GP. 22|1

DR. HERNAN DEL PINO Enfermedades de Niños. Rayos X. Consulta de 14 a 16 horas. Mac-Iver 142, 2.o piso. Oficina 204. Fono 393601. Martes, jueves y sábado. Domicilio: Fono 496745. Pedir hora.

DOCTORA NAVARRETE Señoras: Obstetricia. Ginecología. Vicuña Mackenna N.o 315. Fono 35912. GP. 81

ABDELKARIN DAVIS Señoras Ginecología, Sexología, Psiconeurosis. Consultas: 3 a 7. Huérfanos 2084. A-GP.-17-1

DR. JOSE FROIMOVICH Medicina Interna. Avenida Bulnes 377, Depto. 605. Teléfono 67176. GP. 81

DR. GASTON RAMIREZ Piel. Manuel Rodríguez N.o 56. Fono 68828. H|O. C. GP.

MECANICA DENTAL

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas. CLINICA DENTAL EDWARDS. Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312. Teléfono 67378. GP. 30|11

MATRONAS

SEÑORA PHERINY Lord Cochrane 114. H|O. C. GP.

PEDICURO

AVILES ANTIGUO PEDICURO Y PRACticante. Clínica - domicilios. Tratamiento indoloro pies. Cumming 662. Fono 65842. A. GP. 7|1.

OPTICA

LENTES DE CONTACTO BAjo prescripción médica. Optica Andrés Hammersley. Bandera 183 (subterráneo), Fono 88243. C. GP. 6|1

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres. Moneda 1137. Of. 78. Fono 80813. H|O. C. GP.

RAQUEL KOGAN B. Abogado Toda clase asuntos. Compañía 1048. Teléfono 84844. Horas: 6-8 P. M. C. 81|GP.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ. Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131. Oficina N.o 818. Teléfono 88387. GP. 6|1

EUGENIO PUGA Abogado, asuntos criminales y tránsito. Morandé 322, oficina 820. Teléfono 61070. GP. 7|31

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE Practicante. Inyecciones. Curaciones. Atención domiciliaria. Edificio Waldorf. Ahumada 131. Oficina 916. Teléfono 60823.

DENTISTAS

DENTISTA: ALBERTO FERES. Nataniel N.o 31, Depto. 47. Sólo hora reservada. Fono N.o 87506. 20 G. P.

DENTISTA RODRIGUEZ Extracciones. Prótesis inmediatas. Coronas. Fundas. Rapidez. Compañía 1068. Oficina 1103. GP. 31|12

Prótesis dentales. Reparaciones inmediatas. CLINICA DENTAL CENTRAL. Fono 85702. Edificio Teatro Plaza. Compañía 1068. Oficina 1103. GP. 31|12

DRA. JUANA ARANDA M. Cirujano-Dentista. Prótesis inmediatas. Reparaciones, puentes, obturaciones y cirugía. Martes y jueves, de 10 a 12 horas. Lunes a viernes, de 16 a 20 horas. Hernando de Magallanes N.o 966, esquina de Avenida Colón. GP. 31.12

DR. DE LA CARRERA D. D. S. Pennsylvania. CIRUJANO DENTISTA. Niños, Rayos X, Prótesis Jornada única 9 a 5 930 Huérfanos (Teatro Central)

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas. CLINICA DENTAL EDWARDS. Pasaje Agustín Edwards 20, entrepiso 141. Entrada por Ahumada 212. Teléfono 67378. GP. 31|12

LA INFORMACION QUE UD. NECESITA

ITINERARIO TRENES

TRENES A VALPARAISO

Expreso diarios. Salen de Mapocho a las 7.45, 10.30, 11.45 y 17.40 horas.

Expreso: Sábados, sale de Mapocho a las 16 horas.

"El Rápido" diario excepto sábado de Mapocho a las 19 horas.

RED-NORTE

Automotor. La Calera-La Serena. Sale de La Calera, jueves y domingos, a las 10 horas. Los domingos combina en La Serena con automotor a Chañaral.

Automotor La Calera-La Serena, Sale de La Calera, diariamente a las 22,30 horas. Los jueves combina en La Serena con automotor a Chañaral.

Directo La Calera-Iquique. Sale de La Calera los domingos a las 10,30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique. Sale de La Calera los jueves a la 10,30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique. Sale de La Calera los martes, a las 10,30 horas.

Ordinario La Calera-Antofagasta. Sale de La Calera los sábados a las 10.30 horas.

Mixto a La Calera-Coquimbo. Sale de La Calera, los lunes, miércoles y viernes.

RED SUR

"Flecha del Sur Santiago-Puerto Montt. Sale de Alameda los jueves y domingos a las 7 horas.

Automotor Santiago-Linares. Sale de Mapocho, diariamente a las 7.40 horas.

Ordinario Santiago-San Rosendo. Sale diariamente de Alameda a las 8 horas, con combinación a Talcahuano y Temuco.

Ordinario Santiago-Pichilemu. Sale de Alameda, diariamente a las 8.30 horas.

"El Penquista" Santiago-Concepción. Sale de Alameda lunes, miércoles y viernes, a las 10 horas, con combinación a Temuco.

Automotor Santiago-Talca. Sale de Mapocho diariamente, a las 13.45 horas.

Ordinario Santiago-Talca. Sale de Alameda, diariamente, a las 14 horas.

Ordinario Santiago-Curicó. Sale de Alameda, diariimente a las 16.30 horas.

Automotor Santiago-Talca. Sale de Mapocho, diariamente. a las 10,30 horas.

"Flecha Nocturno" Santiago-Puerto Montt. Sale de Alameda los martes y viernes a las 20.40 horas.

"El Valdiviano" Santiago-Valdivia. Sale de Alameda diariamente, a las 21 horas, con combinación a Puerto Montt.

"El Nocturno" Santiago-Concepción. Sale de Alameda diariamente, a las 7,30 horas.

Llega de Temuco, Valdivia, Osorno, Puerto Montt y Castro

AVIONES ITINERARIO

MARTES

8 horas. Vuelo 550. CV-440. Sale a la Serena, Copiapó, Antofagasta y Calama.

8.30 horas. Vuelo 630. DC-3. Sale a La Serena, Vallenar, Copiapó, Taltal y Antofagasta.

9.10 horas. Vuelo 900. DC-6B. Sale a Antofagasta, Iquique y Arica.

16 horas. Vuelo 902. DC-6B. Sale a Antofagasta y Arica.

0 horas. Vuelo 802. DB-6B. Sale a Punta Arenas.

8.10 horas. Vuelo 420. DC-3. Sale a Temuco, Pucón y Osorno.

8.30 horas. Vuelo 630. CV-440. Sale a Concepción, Valdivia y Puerto Montt.

9 horas. Vuelo 802. DC-6B. Sale a Concepción.

13.40 horas. Vuelo 901. DC-6B. Llega de Antofagasta, Iquique y Arica.

18.20 horas. Vuelo 521. DC-3. Llega de La Serena, Vallenar, Copiapó, Chañaral y Antofagasta.

20.20 horas. Vuelo 551. CV-440. Llega de La Serena, Copiapó, Antofagasta, Tocopilla y Calama.

21.10 horas. Vuelo 903. DC-6B. Llega de Antofagasta y Arica.

16.50 horas. Vuelo 631. CV-440. Llega de Concepción, Valdivia y Puerto Montt.

18.25 horas. Vuelo 421. DC-3. Llega de Temuco, Pucón y Osorno.

20.35 horas. Vuelo 803. DC-6B. Llega de Puerto Montt y Punta Arenas.

PANAGRA

MARTES

Vuelo 81 llega a las 12.40, procedente de Nueva York, con escalas en Miami, Panamá y Lima. Sale a las 13.25 con destino a Buenos Aires.

LLEGADAS Y SALIDAS DE LOS AVIONES DE AEROLINEAS ARGENTINAS EN EL AEROPUERTO DE LOS CERRILLOS (571308 y 571056). SANTIAGO DE CHILE

MARTES

AR-216 Jet-Caravelle. Llegada a las 16.20 horas de Buenos Aires y Mendoza: con conexiones de Uruguay, Paraguay, Brasil y Europa.

AR-217 Jet-Caravelle. Salida a las 17 horas a Mendoza y Buenos Aires: con conexiones a Uruguay, Paraguay, Brasil y Estados Unidos.

K. L. M.

MARTES

DC-8, vuelo KL 791. Llega a las 15.50 horas, procedente de Amsterdam y escalas en Zurich, Lisboa, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

SERVICIOS URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA.-

Posta Central: San Francisco 75, teléfonos 382244-45000; Posta N.o 3: Compañía esquina Chacabuco, teléfono 91011; Posta N.o 2: Maule esquina Chiloe. La Cisterna: Esperanza 0187, teléfono 146, La Cisterna; Asistencia Pública de Ñuñoa: Avenida Irarrazaval esquina de Villaseca, teléfono 43360. De Providencia: Avenida Salvador 364. Vacunatorio Internacional: 397571, anexo 278, Monjitas 665.

Denuncias de enfermedades infecciosas: Hospital Barros Luco, Gran Avenida 3204, teléfono 59045. Denuncias de alimentos sospechosos: Independencia 2, primer pabellón, tercer piso, fono 374303. Vacunatorio de Emergencia: Monjitas N.o 665, departamento 11 de 8.30 a 12.30 y de 14.30 a 18.30 horas; sábados, de 9 a 12 horas. Cruz Roja de las Mujeres de Chile. Independencia N.o 399 policlínica para curaciones de cirugía menor, inyecciones, luz ultravioleta lunes y sábados, de 11.30 a 12.30 horas, y viernes, de 17 a 19 horas, radiografía del tórax, sábado, de 12 a 13 horas.

INVESTIGACIONES

Servicio de Investigaciones. General Mackenna-Teatinos 82211

Radiopatrullas Carabineros 62261

DENUNCIAS DEL PUBLICO

El público debe denunciar todos los abusos de especulación, con artículos de primera necesidad o de uso o consumo habitual al Comité de Defensa del Consumidor, teléfono 393789.

BOMBEROS

Santiago	61171
Cisterna	Cist. 166
Maipú	571212
Ñuñoa	40052
Quinta Normal .	90114
San Miguel	53020

SANTORAL

HOY: San Silvestre.
MAÑANA: San Fulgencio.

FARMACIAS DE TURNO

FARMACIAS DE TURNO EN LA SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 28 DE DICIEMBRE DE 1963 Y 4 DE ENERO DE 1964

FARRU, Avenida Bernardo O'Higgins 901; BITRAN, San Pablo 1505; MATUCANA, Matucana 830; LEMUS, Avda. Bernardo O'Higgins 2471; SANTIAGO, Avda. Ecuador 4393; BLANQUEADO, San Pablo, 5125; LAUTARO, Salvador Gutiérrez 5947; MELENDEZ, Buzeta 470; IMPERIAL, Bascuñán 699; ROCA, San Joaquín 2399; EL SOL, San Francisco 694; ARRIARAN, San Francisco 1204; GONZALEZ, Carmen 1439; ARMENIA, San Diego 1796; LA LEGUA, Santa Rosa 3890; CARMEN MENA, Carmen Mena 684; COCHRANE, Santa Rosa 5962; BERMACO, Gran Avenida 9878; SANTA FE, Independencia 4290; POPULAR, Vivaceta 1811; CITY, Independencia 572; SANTA FILOMENA, Santa Filomena 198; BOLIVAR, Valdivieso 0611; EL GOL, Renato Sánchez 3725; IRIS, Avda. Apoquindo 5224; SAN CARLOS, Avda. Bilbao 3885; PADIG, Villegra 25; FARMACIA DE URGENCIA (turno permanente), San Francisco 72.

FARMACIA DE TURNO Permanente hasta la UNA de la madrugada Andrade

14.—ESTATUTOS y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Amanda Ureta Ureta a Javier Alfonso Fernando, María Cristina Amparo, Manuel Antonio, Mario Jaime, Amanda del Carmen y Lucía Eliana María López Ureta y José Luis Orlando, Jaime Guillermo, Eliana Gabriela Amanda, Carmen Sonia y Gloria María Cecilia Lagos López.— Secretario. A. 30; 31 y 2|14.

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO posesión efectiva Delia Alvarez Joglar a Delia Enrique y Jorge Mayró Alvarez, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Amadeo Mayró Puig. A. 30; 31 y 2|14.

QUIEBRA: MANUEL DE LA TOrre A.— Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago.— Resolución 18 de noviembre de 1963, declaró en quiebra a don Manuel de la Torre Añel, comerciante, domiciliado en Seminario 16, de esta ciudad. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes fallido deben entregarlos dentro de tercero día Síndico bajo pena ser considerados encubridores o cómplices quiebra. Adviértese al público no debe pagar ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena nulidad de las mismas. Acreedores residentes Chile deben verificar créditos y preferencias dentro treinta días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en LA NACION Secretario. C. 26, 27, 28, 30, 31|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Prósperina González Fernández a Emma Luisa, María Raquel y Olga Inés Jara González y Eduardo Luis Abél y Gloria Patricia Meza Jara. Inventario solemne practicaré, 2 enero, 10 horas. — Secretario. A. 30; 31 y 2|14.

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO posesión efectiva María Fuentealba Osorio a Manuel y Silvia Quiroz Fuentealba, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Manuel Quiroz Rojas. Practicaré inventario solemne el 4 enero 1964, a las 10 horas. A. 30; 31 y 2|14.

HABIENDO SIDO SUSTRAIDOS Cheques N.os CL 0062241 y 0062242 del Banco Osorno y La Unión "Estación", cuenta de Dagoberto Palacios Herrera, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente. A.2 enero|14

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución veinticuatro diciembre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Vicente Espinaza Leiva a Sergio René, Robinson Vicente, Jorge Washington, Eduardo Lindorfo, Dagoberto Henri y Nelson Edgardo Espinaza Ormeño, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Sara Ormeño Aedo viuda de Espinaza. Practicaré inventario solemne 6 enero 1964, a las 15 horas, en mi oficina Bandera 342. El Secretario. A. 31|2|3 14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Alfredo Otto Paul Vollman Salomón a Margarete Gertrud Valerie y Waltraud Else Ella Volmann Wagner, sin perjuicio derechos cónyuge Khatarina Bertha Wagner. Secretario. A. 31|2|3 14.

NOTIFICACION.— PRIMER JUZgado Civil. — Expediente 15.933, caratulado "Marambio, Belisario con Venegas, María", nulidad matrimonio celebrado seis abril 1930 ante Oficial Registro Civil Segunda Circunscripción, Departamento Valparaíso, fundado en incompetencia Oficial Civil autorizante, por no tener los litigantes domicilio ni residencia dentro esa Circunscripción. Juzgado por sentencia 31 octubre 1963, negó lugar demanda. Notificó sentencia precedente a María Ester Venegas Tobar. Secretario. A. 31|2|3 14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Gabriel Montero Miranda a Gabriel Bernardo, María Marcela y Jaime Eduardo Montero Uranga sin perjuicio derechos cónyuge Eliana Marcela Uranga Robles. Inventario solemne practicaré 4 enero, 10 horas. Secretario. A. 31|2|3 14.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución veintiséis diciembre presente año, concedió posesión efectiva herencia testada Francisco San Cristóbal Jarpa a Blanca Elisa Dreyfus Lang. El Secretario. A. 31|2|3,14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Arsenio del Cármen Hernández Núñez a José Manuel, Eliana Margarita, Juan Arsenio, Enrique Augusto, Roberto Alejandro, María Amalia y Miguel Leonardo Hernández Acevedo. Secretario. A. 31|2|3 14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Carlos Segundo Kunstmann Gerkens a Carlos Fernando Kunstmann García, sin perjuicio derechos cónyuge Matilde García Gerkens. Secretario. A. 31|2|3 14.

15.—FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS COMPREN SUS ARGOllas en la fábrica más antigua de Chile Casa Sostín Nueva York 66.

18.—INSTRUCCION Y EDUCACION

ESCUELA POLITECNICA PROFEsional "Díaz-Gascogne". Matrícula abierta. Modas e infantil (corte-confección), peluquería completa señoras, caballeros, niños, pedicuro, cortador sastre, tejidos, enseñanza rápida, práctica individual. Diplomas profesionales. Establecimientos reconocidos Supremo Gobierno. Fundado 1914. Internado femenino, alumnas provincias. Unica dirección: Eulogia Sánchez 064 (por Vicuña Mackenna, frente Marcoleta). A. 6|64|18.

18.—INSTRUCCION Y EDUCACION

CORTE CONFECCION, METODO "Excelsior", camisería, sastrería. Estudie vacaciones. Catedral 1257 A. 6|64|18

ESCUELA NACIONAL PELUQUEría. Catedral 1257. Cursos vacaciones. A. 6|64|18.

ESTUDIE VACACIONES: DACTIlografía, taquigrafía, Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257. A. 6|64|18

27.—MEDICINA, FARMACIA Y LABORATORIOS

CONTRA LA FIEBRE AFTOSA, use la vacuna Waldman, polivalente. Una vacuna eh la para los ganados de Chile. Monjitas 667.

30.—MUEBLES y UTILES

MUEBLES FINOS, COMEDORES, dormitorios, livings, Carnot 785, fono 56724. Z 30|1n.

31.—MUSICA, PIANOS E INSTRUMENTOS

MEJOR OFERTA VENDO PIANO y Motoneta. Ver Balakireff 4220. (Paralela Club Hípico). Micro Población Alessandri Estadio San Miguel. Ovalle Negrete N.o 2. — O permuto por camioneta.

33.—NEGOCIOS VENDEN

POR NO PODER ATENDER, VENdo negocio con toda su instalación, envases, bebidas gaseosas, cigarrillos, revistas y otros. Arriendo muy barato. Precio muy conveniente. Tratar: Departamental 645, Gran Avenida, Paradero 12 San Miguel. Z. 31|33

35.—OPTICA, FOTOGRAFIA

PARA ANTEOJOS, OPTICA Tschumi, Huérfanos 796, esquina San Antonio. Atención esmerada. Economía y precisión. Z-31|35

OPTICA PINCUS, MONEDA 1037 lado Teatro Windsor, ofrece atención especial a estudiantes y adultos. Optico diplomado en Europa y Chile. Z-35|1n.

36.—OCUPACIONES BUSCAN

NECESITO OCUPACION EN OFIcina, negocio, industria o construcción, tengo 4.o año humanidades y sé escribir a máquina bien. Recomendaciones y antecedentes, dirigirse a Adolfo González Marchant. Compañía 2095 Departamento B. Z.3 enero|36

REGENTE COMERCIAL O INdustrial, 63 años activo, sin familia, especializado en atención ventas sanitarios, menaje, cristales, abarrotes productos químicos, bodega, caja, oficina créditos, etc. Busca puesto ésta especial aquí o provincia. También asociarse. Optimos antecedentes.—Carlos Demuth . Correo 15. Z-26|36

SEÑORA TULIPA SILVA, SE ofrece para lavar ropa o para otros servicios, por medios días, después de las 12. Buenas recomendaciones. Dirigirse, Población Villa Ríos, Panamericana 1923, 4.o piso, departamento K. Pabellón 21. Z. 30|36.

37.—OCUPACIONES OFRECEN

NECESITO EMPLEADA QUEHAceres de casa . Buen sueldo. Tratar: 8.a Avenida 1389, paradero 16, Gran Avenida. Z-31, 1.o y 2 enero|37

40.—PROPIEDADES VENDEN

VENDO HIJUELITA 18 HECTAreas con montaña y lindas aguas. Cunco, de Temuco. Martín Henríquez 4943. Z. 2|40.

48.—REMATES Y CITACIONES

REMATE ANTE QUINTO JUZGAdo Civil Mayor Cuantía, Santiago, rematarase, 13 enero próximo, 16 horas, propiedad calle Gelvarino 578, Santiago, inscrita fs. 2081, N.o 4336, Conservador Santiago, año 1945. Mínimo: E9 1.905. Pagándose mitad contado, mitad tres meses. Garantía postores 10 o|o mínimo boleta. Más bases autos 95254, Rodríguez, Rudelindo, con Bertotti, José. Ejecutivo.— Secretario. A. 31|48.

REMATE JUDICIAL. ANTE CUARto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, calle Bandera N.o 342, tercer piso, se rematará día 6 de marzo de 1964, a las 10.30 horas, propiedad ubicada en calle Hamlet N.o 4351, de esta ciudad, comuna de Las Condes, rol N.o 2379, de la comuna indicada. Inscrita a fojas 4151, N.o 7268, Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1952. Mínimum subasta: E9 4.000. Forma de pago: al contado. Tomar parte subasta acompañar boleta bancaria orden Tribunal por E9 400. Gastos escrituras, deuda pavimentación, contribuciones e impuestos, serán cargo subastador. Demás bases y antecedentes expediente N.o 155703, caratulado "Carrasco, Rosa, con Prieto, Ricardo. Ejecutivo.— El Secretario. A. 31|48.

REMATE.— ANTE EL MARTILLEro público del departamento de Petorca, don Pedro Jelves Rojas, se rematará el martes 14 de enero de 1964, a las 11 horas, en la Secretaría del Juzgado de Letras de Petorca, los bienes, maquinarias y utensilios de trabajo de la Compañía Minera Los Maquis de Chincolco, ubicada en la comuna y departamento de Petorca, provincia de Aconcagua. El mínimo para comenzar las posturas será la cantidad de E9 29.400. Si no hubiere interesados por el total de los bienes, se dividirán éstos en 5 lotes: lote 1: instalaciones y maquinarias de la mina, E9 6.600. Lote 2: maquinarias fuerza motriz, E9 12.200. Lote 3: maquinarias e instalaciones de la Planta de Minerales, E9 8.400. Lote 4: campamento y construcciones varias, E9 2.600. Lote 5: tractor Caterpillar, E9 1.600. Para tomar parte en el remate deberá acompañarse boleta de depósito a la orden del Tribunal por el 10 o|o del mínimo. El precio se pagará al contado. Demás bases y antecedentes, consultar en calle Ortiz de Rozas 699 de La Ligua y en el Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, expediente N.o 2635—62 caratulado "Empresa Nacional de Minería con Compañía Minera Los Maquis".— El secretario. A 31|48

REMATE CASIMIR. ORDEN JOSE Jorratt, San Diego 205, 30 diciembre al 4 enero, 18 horas. Germán Geell, martillero. A. 31|48.

REMATE JUDICIAL. ANTE CUARto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, calle Bandera N.o 342, tercer piso, se rematará día 10 de marzo de 1964, a las 10.30 horas, propiedad ubicada en calle Jóel Rodríguez s|n., comuna de La Cisterna, departamento de San Bernardo, inscrita a fojas 2419, N.o 2840, Registro de Propiedades Conservador Bienes Raíces de San Miguel, año 1962. Mínimum subasta: E9 830. Forma de pago: al contado. Tomar parte subasta acompañar boleta por suma de E9 83. Contribuciones atrasadas bienes raíces que se adeudaren, deuda pavimentación si la hay, gastos escritura, impuesto transferencia y demás gastos necesarios toma posesión material y legal inmueble, serán cargo subastador. Demás bases y antecedentes expediente N.o 165721, caratulado "Carrasco, Teresa, con Gilbert, Carlos, Ejecutivo.— El Secretario. A. 31|48.

REMATE.— EN EL OFICIO DE LA Actuaría Segundo Juzgado "Civil Mayor Cuantía, día 13 enero próximo, 15 horas, se efectuará remate propiedad Suc. Rosalindo Yáñez y Angela Espinoza, ubicada en Correa Errázuriz 1976 San Miguel. Mínimum: E9 3.000. Caución: 10 o|o. Bases, antecedentes, oficina Arbitro. París 830.— Actuaría. C 31|48

48.—REMATES Y CITACIONES

REMATE: ANTE QUINTO JUZGAdo Civil Mayor, rematarase, 14 enero próximo, once horas, propiedad Hernán Cortés int. 2946-L Ñuñoa, inscripción fojas 6133, número 7189, Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1963. Mínimo, E9 9.000. Contado. Caución postores: 10 o|o mínimo boleta. Gastos e impuestos cargo subastador. Más bases autos 3307, Soc. Julio Abelluk con Rivera Aglae. Ejecución.— Secretario. A. 31|48.

REMATE.— QUINTO JUZGADO CIvil.— 13 enero 1964, rematase inmueble ubicado calle Merla Ramos Mejías 4533, Población Lo Franco, comuna Quinta Normal. Mínimo, tres mil escudos, pagadero contado. Más antecedentes causa 5669-63, autorización enajenar.— Secretario. A. 31|48.

EL SINDICATO PROFESIONAL del Personal de Servicio de los Edificios de Renta del Banco de Chile, de Stgo. Cita a reunión general extraordinaria de socios, para el día 8 de enero de 1964, a las 18.30 horas en nuestra Secretaría ubicada en Huérfanos 930, 9.o piso para elección de nueva directiva, período 1964-1965. El Secretario. A-31|48

QUIEBRA: FRANKLIN MUÑOZ Muñoz. — Tercer Juzgado Civil. Resolución 27 diciembre 1963, fijó fecha remate propiedad del fallido ubicada en calle Lobos Tranqui-[illegible] los s|n, de la comuna El Quisco, Departamento Casablanca, día 13 enero 1964, a las 15.30 horas. Inscripción de dominio a fs. 95, N.o 109 del Registro de Propiedades del Conservador de Bienes Raíces de Casablanca del año 1958. Mínimum 7.000 escudos, pago al contado hasta concurrencia del mínimo y el saldo, si lo hubiere, a seis meses plazo contados desde fecha remate. Garantía: 1.000 escudos en dinero efectivo, vale vista bancario o boleta. Bases y demás antecedentes cuaderno de Administración quiebra señalada. Antecedentes técnicos de la propiedad, Sindicatura de Quiebras de Santiago, Ahumada 236, [illegible] piso, Asesoría Comercial de 15 a 18 horas. C. Lo|48

REMATE.— EL DIA 13 DE ENEro de mil novecientos sesenta y cuatro, a las once horas, en la oficina del Juez Partidor, doña Carmen Antony García, de Morandé 248, oficina 510, se rematará en pública subasta y con admisión de licitadores extraños, el inmueble ubicado en Antonio Maceo 543, de la Población Bulnes de la comuna de Renca, propiedad que se encuentra inscrita a fs. 1079 N.o 2168 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago en el año 1944. Mínimum será 1.000 escudos, que se pagará 50 por ciento contado, saldo [illegible] días con interés 15 por ciento anual, quedando hipotecada propiedad por saldo. Postores extraños deberán presentar boleta orden Juez Partidor por 10 por ciento mínimum señalado; gastos e impuestos son de cargo del subastador. Demás bases y antecedentes en poder del actuario don Eduardo Fernández Z., Secretario Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía.— Actuario. Z. Lo|48

REMATE.— QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía Santiago, audiencia 14 enero 1964, 11 horas, rematarán las siguientes propiedades: 1.— Inmueble ubicado en ciudad Concepción, Avenida Ejército N.o 913, rol 759-2, inscrito a nombre de Sociedad "Hamdorf y Compañía Limitada", a fs. 1.[illegible] N.o 1.181, Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Concepción, año 1957. Mínimum: E9 [illegible] Pago: Mitad contado, saldo en dos cuotas, tres y seis meses plazo fecha del remate, con interés del 12 o|o anual y 18 o|o en caso de mora. Boleta garantía 20 o|o del mínimum; II.— Propiedad ubicada en Constitución, Subdelegación Rinconada, denominada "Cerro Pelado", inscrita a nombre de Sociedad "Hamdorf y Compañía Limitada", a fs. 131 vta., N.o [illegible] Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces Constitución, año 1956. Mínimum: E9 738. Pago: Mitad al contado y saldo dos cuotas tres y seis meses plazo fecha del remate, con interés del 12 o|o anual y 18 o|o caso de mora. Boleta garantía 20 o|o del mínimum. Más antecedentes juicio ejecutivo "Banco Italiano con Sociedad Hamdorf y Compañía Limitada". Agregado expediente de quiebra Sociedad Hamdorf y Compañía Limitada.— Secretario. A. 2|48

RESOLUCION PRIMER JUZGADO del Trabajo: Viernes tres enero 1964, 11 horas, en domicilio ejecutada, Camino a Melipilla N.o 7887, y ante martillero público, don Miguel Herrera L., efectuarase remate especies embargadas en juicio ejecutivo seguido por el Servicio de Seguro Social, en contra infractor indicase: Exped. Rol N.o 48.573. c|Fca. Nac. de Papel Tissue Ltda.: Torno mecánico automático, fabricación alemana "Pfauchers", tipo KF 10; fragua c|ventilador y motor eléctrico, 2 HP N.o 05268; bomba agua, para pozo profundo motor sumergido, tipo 93VI-YM 300, 6 etapas; bomba centrífuga (agua fresca) de presión para máquina, con motor eléctrico, "Brown Boveri", de [illegible] HP., trifásico; bomba para la [illegible], con motor eléctrico "Westinghouse", 15 HP.; caldero petróleo "Mathew", para trabajar 87 libras presión, 20 galones agua por hora; quemador para petróleo "Romco Oil Buner", Size 6 R type HP 11, de 380 volts; un motor eléctrico "General Electric", [illegible] HP., N.o 4544134, trifásico; estanque concreto capacidad 32 m3, para consumo máquina papelera; [illegible] tanque cilíndrico fierro de [illegible] capacidad 10.000 litros petróleo; molino para mezcla de materiales fabricación papel, "Mid West" (Paper Machinery), Dayton Ohio; [illegible] rificador agua para caldera, "[illegible] Flo", modelo Lo N.o 12 DC; motor eléctrico "Peerles" N.o 52[illegible] [illegible] HP.; molino refinar pasta papel fabricación papel, "Jordan"; motor eléctrico "AEG" N.o 601[illegible]; motor eléctrico "General Electric", N.o 3094451, 150 HP., 440 volts, para mover molino preparador pasta; dos bombas vacío con motor eléctrico, "Nash Hytor", de 60 HP. números 5181741—1200 y 80—[illegible], 1770, 440 volts; máquina secar un cilindro; prensa y polín y malla metálica y filtro; estanque recolector pasta mezclada agua, de concreto con revolvedor automático; tolva metálica forma rectangular para mezclar pasta con agua para perada darle peso al papel; máquina pulverizadora agua, evitar forme espuma; tela metálica transportadora pulpa sinfín, 100" [illegible] cho; limpiador succionador para succionar agua a la película de papel transportada en malla metálica; dispositivo automático (mecánico), para centrar malla metálica; paño lana o filtro transportador 67 pies largo por 100" ancho, "Waterbury Felt Co."; [illegible] cilindro secador fierro fundido 72"x106 motor eléctrico [illegible] 2 Century 3 HP.; bomba centrífuga circulación con motor [illegible] "Brown Boveri", N.o 36[illegible] HP.; bomba centrífuga "[illegible]" ción con motor eléctrico N.o 446775, 3 HP.; bomba centrífuga, "Alls Chalmers", con motor eléctrico, "Westinghouse" N.o 1370603, 15 HP.; bomba agitadora pulpa, con caja reducción, "General Electric"; motor eléctrico N.o 4014185, 15 PH.; cilindro de [illegible] tinador acero, 11 1|4" x 17 7|8" y 96"; banco metálico soportar engranaje bobinador papel salida de la máquina; rebobinadora cilindros papel, con caja reducción; máquina cortadora rollos papel accionada con motor eléctrico, 3 HP.; máquina cortar canutos para rollos papel toillet, accionada con motor eléctrico "General Electric", [illegible] 5x73—S367 1|2 HP.; máquina [illegible] mentadora de cortadora "Duplex" [illegible] villetas; máquina con motor eléctrico papel, accionada "Philadelphia" N.o 438 [illegible] co, ductores velocidad sin marca [illegible] ble; máquina imprimir servilletas papel, accionada con motor eléctrico "General Electric", N.o [illegible]; tablero 10 circuitos con interruptores aire "Mohr-Foll", modelo Y—4, N.o [illegible] res palanca; y máquina compresora 439, para 150 libras.— El secretario.

CLUB HIPICO

...ércoles 1.o de Enero de 1964

...A CARRERA.— A las 14.10 horas.— 1.100 metros.— Condicio-...

1	Alunada	53	5	E. Inda S.	Empire Honey
2	Angela	53	1	J. Maldonado	Angelillo
3	Asarina	53	9	J. Medina	Sun Flame
4	Duplicada	53	2	J. B. Argagnon	Big Burn
5	Girada	53	8	A. Abarca	Ghirlandaio
6	Heroida	53	6	R. Allen	Copernic
7	Maratea	53	10	J. Salas	Flexton
8	Nomalia	53	3	J. Melero	Naucide
9	Saltadora	53	7	T. Herrera	Taltal
10	Sikirit	53	4	F. León	Quelus

...A CARRERA.— A las 14.37 horas.— 1.200 metros.— 7a. serie.— ...era válida de la Apuesta Triple. Cierre a las 14.24 horas.)

1	Telémaco	55	6	P. Medina	Al Capone
1a	Medaille	53	12	P. Medina	G. Strategy
2	Tía Claudina	55	3	D. Miranda	Nipigón
3	Desolado	54	9	S. Olivares	Faubourg
4	Leoncavallo	57	2	L. Contreras A.	F. Verdict
5	Mimoso	52	14	E. Inda S.	Zorro Azul
6	Smile	52	4	Amig. Castillo	My Chum
7	Ardentera	50	10	O. López	Quemarropa
8	Simpaticona	50	1	M Norambuena	Pistolet
9	Itaituba	49	13	P. Fuentes	Le Tellier
10	Rivotorto	46	8	R. López	Bradsen
11	Sare	46	11	J. B. Argagnon	Atophan
12	Tigris	46	5	O. Silva	Afghan II
13	Monette	45	7	P. Valderrama	Pharad

...A CARRERA.— A las 15.04 horas.— 1.000 metros.— Condicio-... (Segunda válida de la Apuesta Triple. Cierre a las ... horas.)

1	Heraldo	56	4	J. Melero	Hiltop
2	Nawel	56	8	J. Melero	Ghirlandaio
3	Obstinado	56	3	F. Jacial	Bayard III
4	Thomasmehl	56	5	A. Bullezú	Maritain
5	Vichiculén	56	2	A. Breque	Los Copahues
6	Butaca	53	6	A. Valdés	Biriatou
7	Pascualita	53	9	H. Godoy	Marabú III
8	Pretty Girl	53	7	P. Inda	Pharad
9	Rumy	53	1	P. Bagú	Pharad

...CARRERA.— A las 15.32 horas.— 1.800 metros.— Condicio-... (Tercera válida de la Apuesta Triple. Cierre a las 15.22 ho. ...— Dupla.

1	Mena	55	8	P. Inda	G. Green
2	Prometedor	53	1	H. Godoy	Madara
3	Adalid	52	7	J. Inda	Argur
3a	Alegretto	50	2	H. Medina	Flexton
4	Mylene	52	6	J. Salas	T. of T. Cities
5	Perdurable	52	3	F. Chamorro	Rodogat
6	Indómito	50	4	R. Albornoz	Volpir
7	Dindina	49	5	P. Medina	Bokara

...CARRERA.— 1.600 metros.— A las 16.01 horas.— 3a. Serie.

1	Pichuco	59	3	J. M. Baeza	Souepi
2	Don Tavi	53	4	D. Sandoval	Big Burn
3	Baracaldo	52	1	H. Inda	Bacardi
4	P. Azul	52	8	F. Galleguillos	Ladino
5	Que Valor	52	5	C. Pfau	Y. Highness
6	Rozón	48	6	R. Allen	Jardiniere
7	Lord	46	7	E. Rodríguez	G. Strategy
8	Monrey	46	2	J. Melero	Monterey

...CARRERA.— 1.400 metros.— A las 16.30 horas.— Carrera ...— Transmisión telefónica del Sporting.)

1	Solferino	57	5	D. Bernal	Forest Row
2	Doralisa	55	8	C. Covarrubias	Madara
3	Golorito	54	11	A. Breque	Souepi
4	C. de Oro	53	6	J. Inda	Souepi
5	Triple Sec	53	7	E. Vidal	Souepi
6	Encantado	51	4	A. Abarca	Big Burn
7	Machuco	49	9	R. Bernal	Prince
8	Rotary	47	3	O. Silva	Spartan Fare
9	Big Dandy	45	2	O. Castillo	Big Burn
10	Mangual	45	1	G. Sarmiento	Manipour
11	Pileque	45	10	L. A. García	Bristol

...CARRERA.— 1.200 metros.— A las 17.10 horas.— Especial ...— (Primera Válida para la Apuesta Triple, cierre, a ... horas).

1	Ring	56	6	A. Castro	A. Court
2	Mi Rucia	55	3	J. Melero	Monterey
3	Sibila	55	5	P. Bagú	Apolo
4	Hill Day	53	8	A. Breque	Hilltop
5	Isabel	53	4	H. Miranda	Blue Fox II
6	Niño Brujo	49	9	F. Jacial	Nasr ed Din
7	Skittish	48	7	V. Ramírez	Jardiniere
8	Vejestorio	48	1	O. Silva	Quelus
9	Vergonzoso	47	2	L. Contreras	Ch. Yquem

...CARRERA.— 1.500 metros.— A las 17.40 horas.— (Primera ... para la Apuesta Doble. Cierre a las 17.27 horas).— (Trans- ...telefónica del Sporting.)

1	Chepito	56	5	J. Suárez	Florete
2	L. Afghan	54	4	A. Marchesini	Oribero
3	Polvorín	54	11	G. Sarmiento	Big Burn
4	A la Carga	52	3	U. Duque	Cimarrón
5	Flor Nativa	52	8	H. Garretón	Polo Sur
6	Ventisca	52	7	O. Castillo	Le Vent
7	Labradora	51	12	O. Aliaga	Boabdil
8	Lunario	51	2	O. Castillo	Basilisco
8a	Big Prince	45	10	O. Castillo	Big Burn
9	San Carlos	49	6	D. Araya	Step Brother
10	Chiflón	47	1	D. Bernal	Florete
11	Pompello	47	9	M. Maira	Castiglione
12	Aplauso	46	13	L. E. Vásquez	Prefacio

...CARRERA.— A las 18.10 horas.— 1.200 metros.— 6a. Serie. ...da de la Apuesta Triple. Cierre a las 18 horas.)

1	Nirivilo	57	4	P. Valderrama	Treble Crown
2	Cabiria	54	8	E. Scala	Faubourg
3	Panguecillo	54	3	C. Tapia	Aguacero
4	Precavida	53	9	P. Inda	Shearwater
5	Detita	52	5	E. Inda S.	Prince
6	Gran Visir	52	2	N. Noramb.	Bayano
7	Apenado	51	6	J. Rodríguez	Comodor
8	Edmund	51	10	M. Rendic	Treple Crown
9	G. Poupee	51	1	P. Medina	Mio Sea
10	Match	51	11	J. Fuentes	Espace Vital
11	Roseburg	51	12	P. Fuentes	Licencioso
12	Girondine	49	7	L. A. García	W. Prince

...CARRERA.— A las 18.40.— 1.200 metros.— 6a. Serie. — ...da de la Apuesta Doble. Cierre a las 18.30 horas.)

1	Abombillada	55	4	H. Medina	Serpenyoe
2	Japónica	55	8	F. Jacial	Jardiniere
3	Rastrero	55	11	P. Valderrama	Ras con Ras II
4	Malvacea	54	5	Emig. Castillo	Manipour
5	Mister Hill	59	1	C. Tapia	Hilltop
6	Seduisante	53	9	J. B. Argag.	Sertorius
7	Sun Vido	52	12	H. González	Final Verdict
8	Versada	52	2	A. Muscatt	Le Tellier
9	Cara a Cara	51	10	J. Fuentes	Basilisco
10	Tan Gringa	49	6	J. Chamorro	Blakemore
11	Monday	48	13	A. Valdés	My Chum
12	Gran Clarín	47	3	P. Fuentes	Big Burn
13	P. Victoria	47	7	E. Inda S.	Prince

...CARRERA.— A las 19.15 horas.— 1.200 metros.— 5a. ...(3a. válida de la Apuesta Triple. Cierre a las 19.05 horas.)

1	Cachivache	55	1	J. Melero	Monterey
2	Metal Rojo	55	6	A. López	Treble Crown
3	Bengasi	54	10	F. 2.o Gonz.	Big Burn
4	Dupont	54	2	H. Norambue.	Dusty
5	R. Marine	54	7	A. Bullezú	Le Tellier
6	Repaso	53	11	A. Castro	Sun Prince
7	Almenara	52	3	F. León	Oriente
7a	Kawasaki	51	9	F. León	Bayard III
8	Lady Hiss	52	12	F. Jacial	Aguacero
9	Férid	51	8	H. Medina	Roi d'Atout
10	Prestancia	51	4	E. Cáceres	Apolo
11	Queridita	50	5	O. Silva	Forest Row

BIEN SE VE EL "DOS AÑOS" HERALDO

DEBUTA MAÑANA EN EL CESPED DEL CLUB HIPICO.

(Pista de arena)

400 METROS

RING, Omar Olivares, en 24 3|5.
BALTICA, Carlos Pezoa, en 24 4|5.
ADALID, Pedro Ulloa, en 25.
SIKIRIT, Jorge Caro, en 24 2|5.
SIBILA, Renato Montoya, en 23 3|5.
MITOTERO, Héctor Salas, en 25.
BENGASI, Omar Muñoz, en 25.
TELEMACO, Guillermo Ayala, en 24 2|5.
PRINCESA VICTORIA, Marcelo Ramírez, en 24 1|5.

500 METROS

MI RUCIA, Luis A. Díaz, en 31.
NOVARESSE, Cristián Rebolledo, en 31 2|5.
VENADO, Cristián Rebolledo, en en 31 1|5.
NEPAL, Omar Muñoz, en 31 2|5.
HERALDO, Omar Muñoz, en 30 2|5.
CACHIVACHE, Ernesto Guajardo, 31 3|5.
CAREO, Cristián Rebolledo, en 31.
TOFFANA, Renato Montoya, en 31 2|5.
PANGUECILLO, Omar Muñoz, en 30 3|5.
ROSEBURG, Ernesto Peña, en 31 2|5.

600 METROS

BERENICE, Luis Godoy, en 37 3|5.
BOREAS, Mario Yáñez, en 38.
MAZUCAMBA, Juan Soto, en 39.
BIG WINNER, Ricardo Jaque, en 37.
ALEX, Pedro Ulloa, en 38 1|5.
EMILIANO, Omar Muñoz, en 38.
HAMURABI, Jorge Caro, en 36 2|5.
FASCINATION, Carlos Miranda, en 38 2|5.

700 METROS

CARACAL, Carlos Sepúlveda, en 45.
BARMAID, Ernesto Guajardo, en 44 3|5.
LIPINGUE, Héctor Salas, y BLADE, José M. Aravena, en 45 2|5; iguales.

800 METROS

NASTACIA, Luis Godoy, en 52.
CECIL RHODES, Omar Oliveres, en 51 3|5.
ARCALA, Carlos Pezoa, en 50.
TIRZO, aprendiz, en 50 3|5.
ALLEGRETTO, Aurelio Núñez, en 51 2|5.
DON VILLA, Julio Chamorro, en 52 2|5.

1.000 METROS

CESAR BORGIA, Cristián Rebolledo, en 1.08.
DORIA, Gabriel Saavedra, en 1.05.
LINDOFUERTE, Juan Duarte, en 1.04.
MADAME PAQUIN, aprendiz, en 1.06.
RIO REAL, Luis Godoy, en 1.05.
TABARE, Luis A. Díaz, y TAITAITO, Pedro Ulloa, en 1.06 2|5.
DORAYA, Gabriel Saavedra, en 1.05 3|5.
DINDINA, Ricardo Jaque, en 1.05 2|5.
TAMAR, Aurelio Núñez, en 1.05.
MISTER HILL, Pedro Muñoz, en 1.05 2|5.
PERDURABLE, Pedro Muñoz, en 1.02 3|5.

1.200 METROS

TROPIEZO, Juan Silva, en 1.20.
GONIPON, Luis Merchant, en 1.18 1|5.

1.400 METROS

GRAND SLAM, Pedro Ulloa, en 1.38 2|5.
GANOSA, Pedro Ulloa, en 1.32.
AMPULOSO, Enrique Contreras, en 1.35 3|5.
NITOS, Enrique Contreras, en 1.32.
TERAD, Omar Olivares, en 1.31 2|5.
PUNZANTE, Luis A. Díaz, y PALETEADO, Rogelio Parodi, en 1.34; iguales.
LICENCIATURA, José M. Aravena, en 1.35 2|5.
DAMOCLES, Luis A. Díaz, en 1.37.
URANIA, Ricardo Jaque, en 1.35 2|5.
GERALD, Juan Silva, en 1.35 2|5.

1.600 METROS

LAGARTIJO, Enrique Contreras, en 1.48.
ANGELINA, aprendiz, en 1.52 3|5.

Dos nuevos Comisarios en el Hipódromo Chile

Los conocidos hípicos Favio Achurra y Severo Vidal fueron designados nuevos Comisarios del Hipódromo Chile.

La designación anterior se realizó en el día de ayer en una reunión extraordinaria que tuvo el directorio de la entidad palmeña.

José Salinas, actual presidente de la Junta de Comisarios, quedó siempre al frente de ella.

Pileque se quedó en Santiago

No corre el "Alvarez Condarco". Vuelve Ernesto Inda Guzmán. Su calidad de reproductor perdió Guardia. Lombardero con cáusticos. Gabriel Avila recibió a Bastonada y Lunera. Otras noticias.

■ GUARDIA, elemento al cuidado de Carlos Tapia, perdió su calidad de reproductor.

■ PILEQUE se quedó en Santiago y no participará en el premio "Carlos Alvarez Condarco", la prueba más importante de mañana en Viña del Mar.

■ LOS SIGUIENTES ejemplares pasaron al cuidado del entrenador Ernesto Inda Guzmán que se reincorpora a la actividad: GUALANKOY, ALTUNEZ, CORILIN, LING PIA HO; HILL PETER, DINA, DETITA, PRINCESA VICTORIA, CHADA, LOCHON, LONQUIMAY, PLUTO, DUCHITO, TIRZO, MISS ROSARITO, CHIBATEADA, HIJO BRAVO y ENCINO.

■ RETIROS para el Club Hípico:

3a' CARRERA: Rummy, cañeras.

10a. CARRERA: ABOMBILLADA, dolores en las rodillas. Tampoco actuarán en esta competencia MONDAY y SUN VIDO.

■ FUE CASTRADO en la clínica veterinaria del Club Hípico el ejemplar RENOWN.

■ HECHO EL CAMBIO de mando en el corral de la familia Inda. Ernesto Inda Sánchez quedó con los siguientes ejemplares a su cargo: CARNAVALADA, COCOROCO, ALUNADA, GOL DE CHILE, CONFESION, ZANCUDILLO, MIMOSO, MISS ROSALINDA, MISS KATANGA, ANTICIPO y PROTESTADA.

■ ALUNADA en la primera carrera será montada por José M. Aravena.

■ ALAZAN, pupilo de Nicanor Peralta, recibió remedios en ambos nudos.

■ LOMBARDERO, pensionista de Ernesto Navarro, recibió aplicaciones de cáusticos en ambos nudos.

■ GALLO DE ORO, un dos años hijo de Hardendale, que tenía en su poder Artagnan Ramírez, murió a consecuencia de un cólico.

■ TABACO RUBIO, preparado por Nicanor Peralta, se encuentra con aplicaciones de puntas de fuego y cáusticos en ambas rodillas.

■ BASTONADA y LUNERA, dos ejemplares que estaban en poder de Napoleón Ramírez, en Viña del Mar, ingresaron al corral del preparador palmeño Gabriel Avila.

■ RETIROS PARA el Hipódromo Chile:

7a. Carrera: N.o 4, Taguapire.

12a. Carrera: N.o 12, Dalia.

Inscripciones para el próximo domingo en ambos hipódromos

HIPODROMO CHILE

Premio "COMPETENCIA" — 1.200 metros — Carrera Especial — Handicap

- Maquiavélico 60
- Duchito 54
- Arnaga 49
- Atropello 48
- Bizantino 48
- On Benja 45

Premio "TOGADO" 1.500 metros — 3.a serie.

- Huiscapi 61
- Ghirlando 57
- Cap. Polito 56
- Lindofuerte 56
- Promotor 55
- Ampuloso 53
- Piruncho (49) 53
- Cariñoso 50
- Tofana 49
- Cosmopolitan 48
- Don Alfonso 46
- Acorde 46

Premio "TONICA" 1.500 metros — 5.a serie — 11a. carrera

- Burbujón 55
- Paidahue 55
- El Obrero 53
- Mi Esperanza 53
- Playa Chica 52
- Arcachón 52
- Wu 52
- Revelry 50
- Yupanqui 50
- Egipto 50
- Encino 50
- Mudejar 50
- Compresor 49
- Estela 49
- Tío León 49
- Tulipán 49

Premio "TORMENTA" — 1.500 metros 6a. serie — 10a. carrera.

- Qué Te Cuesta 56
- Piperacina 55
- Futurete 55
- Sátiro 55
- Aloe 54
- Niké 54
- Lander (30) 53
- Shelltox 53
- Fiel 51
- Líbano 51
- Noche Estrellada 51
- Lipingue 50
- Shangaicita 50
- Siembra 50
- Doblete 49
- Rosarino 49

Premio "TORNERA" 1.500 metros — 7.a serie — 9a. carrera.

- Artillero 55
- Don Jaime 55
- Río Real 55
- Baman 53
- Ahuyentada 53
- Doña Teresa 53
- Manchego 52
- Champignón 52
- Cipayo 51
- Nevado 51
- Loco Mundo 51
- Molinero 51
- Port Said 51
- Chevalier 50
- Casalis 49
- Miltown 49
- Nebucanita 48
- Little Honey 47

Premio "TORTUGA" 1.500 metros — 9a. serie.

- Aladín 54
- Aerolito Rojo 54
- Barrica 54
- Caudillo 54
- Novelesco 54
- Retocada 53
- Sansón 53
- Compleja 53
- Dark Astro 53
- El Diablo 53
- Janequeo 53
- Terad 53
- Tri Sulara 53
- Celaje 52
- Fregado 52
- Gran Señor 52
- Míster K 52
- Lindana 51

Premio "TORRENTERA" — 1.500 metros — 10a. serie.

- Grimpola 55
- Intuición 55
- Semilla 55
- Benavides 54
- Doreen 54
- Mauloso 53
- Atila 52
- Pericles 52
- Atocongo 52
- Casamata 51
- Hostess 51
- Blade 51
- Quepilcho 50
- Montepín 50
- Valeroso 49
- Andén 48
- Aplicación 48
- Ragunda 48

Premio "TOUCH WOOD — 1.500 metros — 11a. serie

- Ronquido 56
- Yankée 55
- Jacamara 54
- Standard 53
- Estampada 52
- Topetón 52
- Fontenoy 51
- Gol de Chile 51
- Mentón 51
- Despreciado 50
- Primaveral 50
- Pudú 50
- Veri 50
- Autócrata 49
- Farfavito 49
- Matildín 49
- Oeste 49
- Nildita 48

Premio "TRANCADA — 1.500 metros 12a. serie — Jinetes aprendices.

- Azulejo 56
- Ambicionero 56
- Evento 56
- Boer 53
- Rajah 53
- Souvenir 53
- Calculador 53
- Ivanale 53
- Don Jack 52
- Goyita 52
- Baquiano 52
- Petitero 50
- Catalán 48
- Austríaco 47

Retiros vencen hoy a las 9.30 horas y los compromisos de montas a las 10.30 horas

Premio TOLVA. — 1.200 metros.— 13a. serie.

- Comoedia 55
- La Polín 55
- Abedul 53
- Good Boy 52
- La Pochita 52
- Murray 52
- Noi 52
- Sun Dream 52
- Vulcano 52
- Bailando 51
- Lunada 51
- Marty 51
- Filudo 51
- Floreada 50
- Chépica 50
- El Darico 50
- Law 50
- Oscarillo 50
- Bulgaria 49
- Le Becau 49
- Vanagloria 45

CONDICIONAL

Premio TOBALABA. — 950 metros.— 2 años no ganadores.

- Aguantao 54
- Cantahor 54
- Curioso 54
- El Rolo 54
- Fausto 54
- Hatari 54
- Húngaro 54
- Ritmo 54
- Rogacieno 54
- Sorpasso 54
- Stout 54
- Tiranito 54
- Toyopet 54
- Trac-Master 54

CLUB HIPICO

Premio "EMILIO LARRAIN" — 1.600 metros — Handicap Carrera Especial

- Halcón 59
- Pileque 54
- Secoya 53
- Deuxieme 52
- Niño Diablo 52
- Grand Slam 52
- Pichuco 46

Premio "SOSIEGO" 2.000 metros — Handicap.

- Harpal 62
- Muznieks 62
- Lucanor 51
- Maserati 51
- Lagartijo 50
- Wu 50
- Fair Maid 45
- Recidiva 45

Premio "SCOTS GUARD — 1.200 metros— Handicap — 4a. serie

- Margaronia 59
- Báltica 58
- Messager 56
- Bombardeo 55
- Ras del Sol 5
- Kwasaki 51
- Noche Estrellada 51
- Tamar 51
- Doraya 50
- Queen Air 50
- Cotileo 49
- Mis Lilly 49
- Doria 48
- Futurete 48

Premio "SANTA ELADIA" — 1.200 metros — Handicap 5a. serie.

- Bengasi 56
- Caminito 56
- Mister Hill 55
- Congo 52
- Fascination 52
- Baracal 51
- Gualeta 51
- El Rotito 50
- Pato Negro 49
- Malvácea 49
- Berenice 48
- Cuchilla 48
- Barmaid 46

Premio "SILVER TREE" — 1.200 metros — Handicap — 6a. serie

- Sabotaje 59
- Petit Gris 56
- Novedad 55
- Borinquen 55
- Gjik 54
- Míster K 54
- Susy 54
- El Diablo 53
- Partidora 52
- Termar 52
- Alaraco 51
- Nicasio 51
- Róbinson 51
- Match 49
- Lonjista 47
- Lamballe 55

Premio "SONETICO" 1.200 metros — Handicap — 7a. serie Jinetes aprendices

- Don Chayo 55
- Altavoz 54
- Eda 54
- Fontenoy 54
- Palotino 53
- Colmao 52
- Fra Angélico 52
- Pretoria 51
- Topetón 51
- Sagaz 50
- Santan 49
- Bazkari 48
- Bully 47
- Black Crown 45

Premio SANDWOOD 1.500 metros — Handicap — 4a. serie

- Punzante 57
- Angola 56
- Báltica 56
- Cecil Rhodes 55
- El Caribe 55
- Penitente 54
- Ampuloso 53
- Angelina 53
- Cartazo 51
- La Mocha 50
- Maserati 50
- Cotileo 48
- Lagartijo 48
- Miss Lilly 48
- Egipto 47

Premio "SALTAMONTE" — 1.500 metros — Handicap 5a. serie

- Damocles 57
- Mister Hill 56
- Agresor 55
- Licenciatura 55
- Montbazón 5
- Miss Locura 54
- Nitos 54
- Sabotaje 53
- Surcouf 53
- Japónica 52
- Fair Maid 51
- Madame Paquín 51
- Muñeco 51
- Revelry 51
- Sahumerio 51
- Siniscola 51
- Nastacia 48
- Palmito 48
- Filántropo 47
- Sota de Oro 46
- Ecurie 52

Premio "SALTEADOR" — 1.500 metros — Handicap 6a. serie.

- Janequeo 57
- Cucharita 55
- Río Real 55
- Gaeta 54
- Gjik 54
- Port Said 54
- Urania 54
- Canteras 53
- Junction City 53
- Doña Nena 52
- Róbinson 51
- Iván 49
- Pío Pío 49
- Coquera 48
- Newmarket 48
- Golden Crown 48
- Flamenco 47
- Caterina 46
- Rinsol 46
- Atila 45
- Bandoneón 45
- Quenequén 45

Premio "SCOTS GUARD" — Anulados.

- Bataclán
- Lindofuerte
- Hamurabi
- Sibila
- Villa Esperanza
- Granjero
- Doara
- Don Villa

Premio "SANDWOOD — Fuera de Condiciones .

- Ganosa
- Granjero

CARRERAS CONDICIONALES

Premio SAKIS. — 1.000 Metros.— PRIMERA CARRERA. —

- Amamir 56
- Narcisse 56
- New Lord 56
- Tracio 56
- Tupido 56
- Alcalá 53

Premio SAN BERNARDO.— 1.600 Metros.—

- Birmano 55
- Bufadel 55
- Bye Bye 55
- El Rasillo 55
- Erly 55
- Gerald 55
- Gol de Chile 55
- Jupín D. 55
- Micrófono 55
- Nibaldo 55
- Palotino
- Piombino 55
- Reniego 55
- Riel 55
- Siberiak 55
- Sorrentino 55
- Tabaré 55
- Trueno 55
- Yankee 55

Los retiros y compromisos de montas se recibirán hoy martes hasta las 10 horas en la cancha y hasta las 10.30 horas en la Secretaría.

JINETES SUSPENDIDOS

José Baeza, Juan García, Ricardo Madariaga, Raúl Neira, Luis A. Paredes, Claudio Paredes, Pedro Ulloa Neftalí Vásquez, Luis Yáñez, Sergio Vera, Galvarino Jorquera, Juan Amestelly y Mario Plaza.

Hipódromo Chile

Miércoles 1.o de Enero de 1964

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— 12a. serie.— A las 8,30 horas.

17—7—8—10	1	Dagualte	55	8	N. González	M. Araneda V.
10—11—8	2	Treble Sky	54	12	J. Pérez	F. Castro I.
3c—14c—14	3	Pastorcita	54	7	R. Castillo	R. Villa
7c—5c—10	3A	Sardabad	51	9	M. Campos	R. Villa
14—1—4—12	4	Silente	54	6	O. Hermosilla	L. Guajardo
1—7	5	Mortimer	53	5	L. Godoy	H. Medina
7	6	Sibi	52	3	S. Pradenas	E. Scala
8c—11c—9	7	Don Pele	52	1	M. Carú	H. Yáñez
1	8	Inapar	52	14	B. García	D. Miranda
11—6—3—7	9	Pamelito	52	11	L. A. García	C. Castro
Reaparece	10	Iixie	51	4	L. Hevia	R. Quiroz
14—15	11	Operada	51	2	A. Mora	A. Lab
14c—5—1—4	12	Ancoa	50	16	P. Muñoz	C. Rivera
12—15—5—4	13	Dust Mog	50	13	A. Salas	A. Muñoz
7—12—4—2	14	Ivanale	50	15	E. Peña	L. Santos
6—1—4—6	15	Quenequén	50	10	M. Plaza	J. B. Castro

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— 11a. serie.—A las 8,55 horas.

15c—13—3	1	Frigorífico	54	2	C. Sepúlveda	H. Parra
2	2	Campeonato	53	4	G. Jorquera	L. A. García
17—11—12	3	Consentido	53	11	O. Hermosilla	M. Noramb.
8—2	4	Don Marcos	53	13	A. Salas	A. Lab
7c—8c	5	Chada	52	5	M. Ramírez	E. Inda S.
2	6	Mentita	52	6	O. Hermosilla	R. Villa
Reaparece	7	Algarrobo	51	12	J. Amestelly	J. Castro R.
15c	8	A. Llanera	51	1	A. Morales	A. Carreño
2—7—7	9	Choguozoso	51	9	J. González	E. Núñez
3—7	10	G. del Carm.	51	8	U. Gaete	M. Araneda
15c—14c—2	11	Mi Cholita	51	7	L. A. García	A. Gutiérrez
4	12	Arrayanina	50	15	J. Barrios	E. Cáceres
17—2	13	Balarina	50	16	J. Martínez	O. Silva
11	14	Carmencha	50	3	L. Hevia	S. Gajardo
14	15	Katira	50	14	M. Carú	A. Valenzuela
9	16	Vandolena	50	10	N. González	E. Bécar

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— 11a. serie "B".— A las 9.20 horas.

11c	1	Nortino	54	14	C. Ibarra	O. Jara
6c—10c—9	2	Ocelote	54	10	Os Hermosilla	S. González
9—9	3	Chiquitín	53	7	J. Amestelly	J. Salfate
9c—8c—3	4	Deudor	53	3	J. Martínez	A. López
5—8—3	5	Miss Pelusa	53	8	N. N.	A. Gutiérrez
11	6	Monísimo	53	13	Or. Hermosilla	A. H. García
9—12—7—6	7	Don Daniel	52	12	G. Farfán	L. Contreras
6—6—3	8	Las Rosas	52	11	E. Soto	O. Becerra
9—9—11	9	M. Linda	52	16	U. Gaete	H. Galaz
15—9	10	D. Clara	51	1	N. N.	A. Lab
7—7	11	Liberada	51	2	J. Barrios	L. Guajardo
10—8	12	Susanella	51	6	N. N.	R. Quiroz
4—9—6	13	Waltari	51	15	N. González	E. Bécar
5—8	14	B. Durmiente	50	9	N. N.	N. Peralta
9—10—14	15	Mingsun	50	5	J. Latorre	E. Navarro
15—11c—15	16	Sorprenda	49	4	L. Gutiérrez	R. Gómez

CUARTA CARRERA.— 950 metros.— Condicional.— A las 9.45 horas.— (Primera válida para la Apuesta Doble.)

Debutante	1	Aguamiel	53	10	E. Soto	F. Castro
Debutante	2	Aldi-La	53	7	N. N.	F. Gazmuri
Debutante	2a	Amorella	53	2	L. Godoy	A. Breque
Debutante	2b	Turf Doll	53	3	B. García	F. Gazmuri
Debutante	3	Blanca	53	5	J. Barrios	A. López
Debutante	4	Celulosa	53	8	J. Martínez	M. Viballos
Debutante	5	Francavilla	53	4	A. Salas	A. Ramírez
Debutante	6	Loga	53	1	S. Véliz	R. Quiroz
Debutante	7	Meseta	53	6	N. N.	C. Rivera
Debutante	8	Noblesse	53	11	L. Camus	C. Santos
Debutante	9	Sans Amour	53	9	N. González	P. Briones

QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— 10a. serie.— A las 10.15 horas.

2—2—6—1	1	Barba Roja	55	2	L. Camus	A. Luna Q.
2	2	Iodame	54	3	E. Peña	L. A. Orellana
18—7—4	3	Regreso	54	12	G. Farfán	A. Petit
10	4	Jalousie	53	14	C. Sepúlveda	H. Miranda
8	5	Lógico	53	16	E. Soto	E. Navarro
11	6	Lightkeeper	53	10	C. Ibarra	M. Rendic
11—5—10	7	Bella Vista	52	9	J. Amestelly	J. Castro R.
4—7	8	Pericles	52	4	M. Plaza	F. Castro
12—10—4	9	Rinsol	52	6	V. Barra	J. Bta. Castro
6—3	10	Golazo	52	3	J. Barrios	H. Cisternas
12—3	11	Corsi	51	13	L. Hevia	D. Torres
4—7—4	12	Curiosidad	51	11	N. N.	A. Gutiérrez
11—8—9	13	Tres Marías	50	7	A. Salas	A. Vodanovic
7—5	14	Argos	50	1	N. González	A. Valenzuela
5—8—6—3	15	Pretoria	49	15	V. Romero	A. Donati
6—7—5—2	16	Guay	49	8	N. N.	N. Peralta

SEXTA CARRERA.— 1.200 metros.— 3a. serie.— A las 10.45 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Doble.)

4—1—3—1	1	Geresto	57	1	S. Véliz	R. Quiroz
5—3—16	1	Bobby	53	3	L. Hevia	R. Quiroz
7—7—5—4	2	Alassio	56	10	J. Martínez	J. Vial
2c—3c—4	3	Rectory Girl	56	7	V. Bravo	P. Briones
7—15—2	4	Ahora Sí	55	4	J. Pérez	S. Gajardo
10—13	5	Palmeta	54	9	J. Barrios	E. Bécar.
10—3c—7	6	Toffana	53	11	C. Sepúlveda	L. Santos
9—1	7	Hossegor	52	2	F. Toro	A. Vodanovic
1—3	8	Big Winner	50	6	R. Jaque	T. Herrera
8—11—7—11	9	Mister Magoo	47	5	J. Amestelly	A. Ramírez
8	10	Kleber	46	8	S. Alcalde	L. A. Orellana
Reaparece	DA	Vergel	55	12	R. Castillo	A. Vodanovic

SEPTIMA CARRERA.— 1.500 metros.— Carrera Especial.— A las 11.15 horas.

4—1—1—1	1	Crispín	57	5	P. Ulloa	J. Inda C.
3—2—4—1	2	Baribal	56	8	J. Martínez	M. Viballos
3c	3	Mundano	54	2	F. Toro	A. Muscatt
3	4	Taguapire	51	7	J. Toro	P. Castro
12—5	5	A. y Verde	48	6	J. Amestelly	A. Petit
8—1	6	Tranquilo	48	3	J. M. Aravena	A. Lab
1—4—3	7	Le Girondin	46	4	R. Céspedes	J. B. Castro
5—12	8	Rangosa	45	1	N. N.	C. Muñoz G.

OCTAVA CARRERA.— 1.200 metros.— 8a. serie.— A las 11.50 horas.— (Primera válida para la Apuesta Triple.)

13—4	1	P. Rouge	54	14	M. Plaza	F. Castro
15—15	2	Balumba	53	7	A. Salas	T. Bustos
13—4—4	3	Galanteo	53	6	C. Sepúlveda	L. Guajardo
12—12	4	Calivorano	52	13	O. Hermosilla	R. Villa
13—12	5	C. de Guerre	52	15	V. Barra	J. B. Castro
2—10—10	6	Rafumón	52	9	G. Farfán	L. Contreras A.
7—3	7	Batuca	52	2	C. Moreno	M. Valenzuela
	8	Curupaity	52	11	R. Castillo	A. Vodanovic
1—10	9	Pudorosa	52	12	E. Peña	L. A. Orellana
2—3—12	10	A. Imperial	51	3	H. Salas	E. Barticevic
5—5—7—1	11	Marinka	51	4	J. Barrios	E. Rodríguez
15c—7	12	Platanera	51	1	J. M. Aravena	J. Bernal
12—6	13	Tanteo	51	5	L. A. García	A. Gutiérrez
8	14	Chumilla	50	8	F. Venegas	H. Cisternas
9—5	15	Leviathan	50	10	J. Martínez	D. Miranda
13—11—5—2	DA	H. Segundo	51	16	J. Amestelly	G. de la Cerda

NOVENA CARRERA.— 1.200 metros.— 2a. serie.— A las 12.20 horas.

3—3—2—8	1	R. Rapel	60	8	O. Hermosilla	M. Norambuena
10c—7—5	2	Angurriento	57	6	E. Saavedra	J. Melero B.
7	3	Guaraz	56	5	R. Jaque	A. Bullezú
9—6—1	4	Mister Nat	52	3	J. Martínez	M. Viballos
8—1—3	5	C. Lindo	51	4	E. Soto	J. Muñoz R.
1—9—2	6	Polichinela	51	1	J. M. Aravena	A. Vodanovic
3—1	7	Si Belle	49	7	C. Sepúlveda	J. B. Castro
13—13	8	Cóker	47	2	A. Salas	E. Scala
11c—9	9	Palaciego	47	10	S. Alcalde	G. Avila
11—10—6	10	Bangkok	45	9	M. Plaza	E. Bécar

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 7a. serie.— A las 12.55 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Triple)

1—2	1	Lakmi	54	1	L. A. García	A. Gutiérrez
2—5—6	2	Seda	54	7	G. Jorquera	R. Maggi
9—8—6	3	Petit Gris	53	8	R. Valenzuela	Fdo. Castro
5—9—1	4	Sun Ren	53	16	C. Ojeda	R. Rabello
3—7—6—3	4a	Kim West	52	14	F. Toro	R. Rabello
1—5c—8—6	5	Nassone	53	11	G. Farfán	J. Melero B.
4—10c—1	6	S. Triunfos	53	5	E. Soto	G. Avila
14—12—4	7	Sineus	53	9	J. M. Aravena	J. Maldonado
16—6	8	Camée	52	10	A. Salas	A. H. García
11—16	9	Choc	52	3	L. Camus	A. Henríquez
2	10	Gigur	52	2	J. Martínez	H. Miranda
3—3	11	Muci	51	12	J. Barrios	E. Rodríguez
2c—6c—1	12	Corilín	51	15	M. Ramírez	E. Inda S.
1—1—9—13	13	Night Hill	51	13	J. Latorre	O. Lizama
14—5	14	Aura	50	4	S. Alcalde	C. Santos
9—6—3—1	15	Apple Cider	50	6	J. Amestelly	H. González

UNDECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 5a. serie.— A las 13.25 horas

12—8—10—6	1	W. Land	56	12	S. Véliz	H. Galaz
Reaparece	2	Sun Shine	55	7	V. Bravo	P. Briones
1—4—10	3	Surazo	54	2	C. Ojeda	R. Rabello
12—1—1	4	Caraqueo	53	3	A. Salas	A. Ramírez
14—12	4a	Polignac	53	10	J. Latorre	A. Ramírez
6—3c—3—4	5	Pluto	53	5	F. Toro	E. Inda S.
13—1	6	Quiet	52	6	E. Peña	M. Amaya
Reaparece	7	Napoleón	52	1	E. Soto	J. Melero
13—15—11	8	Norfolk	50	11	L. Hevia	R. Quiroz
8—15—9	9	Don Cheto	49	4	L. A. García	A. Petit
6—9c—3	10	Mollendo	49	8	R. Jaque	A. Bullezú
16—14	11	Tarsiana	49	13	L. Gutiérrez	A. Valenzuela
16	12	Frank Sinatra	47	9	S. Alcalde	M. Viballos

DUODECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 6a. serie.— A las 14 horas. — (Tercera válida para la Apuesta Triple)

9c—13	1	Alaraco	54	16	J. Barrios	L. Guajardo
1—8—2	2	Sirena	54	5	G. Jorquera	R. Bernal G.
Reaparece	2a	Newhaven	54	2	N. N.	R. Bernal G.
13—9—9	3	Oberin	54	11	C. Ojeda	I. Duque
3—2—4—2	4	Salto de Agua	54	9	B. García	F. Gazmuri
10—13c—3	5	Sendero	53	6	G. Farfán	A. Petit
11	6	O. de Aguila	53	8	N. N.	J. Bernal
Reaparece	7	Orgulloso	53	13	L. Camus	A. Henríquez
4—12	8	Sensato	52	3	N. N.	A. Vodanovic
14—11	9	Cobrador	52	15	N. N.	E. Navarro
6—1	10	Santa Claus	52	1	J. Martínez	O. Silva
1—1—6	11	Sun Lord	52	7	L. A. García	N. Peralta
09—9c—21	12	Dalia	51	4	N. N.	M. Viballos
9—4	13	Mitotero	51	10	A. Salas	P. Bagú
3—9—3—3	14	Jasodito	50	14	N. N.	S. Olivares
5c—4—9	15	Curzón	49	12	J. Latorre	O. Lizama

ARTISTAS CHILENOS PASEAN POR NUEVA YORK

Ricardo García, el popular animador de nuestra radiotelefonía, acompañado por Fresia Soto y Carlos González, sorprendidos en la calle Nueva York, de Santiago, en los momentos en que se dirigían a los estudios de Radio Balmaceda, ubicados precisamente en esa calle. Tanto Ricardo García, Fresia Soto, Carlos González, Luis Dimas, Gloria Benavides y otros, toman parte en el sensacional "Show Lanabel 1964", cuyas transmisiones se inician mañana 1.o de enero, a las 6.30 de la tarde, por CB-130 Radio Presidente Balmaceda. Enrique Guzmán, el creador mexicano de tantos éxitos, como "Muñequita", debutará en este programa el día 7 de enero.

Con Gran Exito Finalizó Festival "Chile Ríe y Canta" Organizado por Radio Minería y el Banco del Estado

Se transmitió desde septiembre a diciembre de 1963, por 40 emisoras de todo el país. Los triunfadores.

Con las dos presentaciones realizadas el sábado y domingo recién pasados, en la Plaza de la Constitución, se dio por terminado el interesante programa de Radio Minería, "Chile, ríe y canta", que contó con el auspicio del Banco del Estado.

Este primer festival nacional de chilenidad, que se transmitió los domingos, a partir del mes de septiembre, permitió ir dando a conocer intérpretes y conjuntos de todo el país, los que fueron seleccionados para el gran final, recién efectuado.

El Jurado, compuesto por Clara Solovera, Margot Loyola, Osvaldo Silva, Héctor Aravena, de RCA Victor, y Mario Muñoz, en representación del Banco del Estado y Radio Minería, después de una ardua labor de selección, eligió a los siguientes triunfadores para 1963:

SOLISTAS FEMENINAS: 1) Magaly Mora; 2) Marta Porrás.

SOLISTAS MASCULINOS: 1) Sergio Masón; 2) Nibaldo Naranjo.

DUOS: 1) Dueto Mutrún, de Constitución; 2) Silvia y Raúl, de Viña del Mar.

TRIOS: 1) Sonia y los Ribereños, de Los Andes; 2) Trío Nahuel, de Angol.

CUARTETOS: 1) Cuarteto Chile, de Chillán; 2) Los 4 Hnos. Rodríguez, de San Bernardo.

GRUPOS COREOGRAFICOS: 1) Conjunto Folklórico de Profesores, de Viña del Mar; 2) Conjunto Folklórico de Profesores, de La Serena.

CONJUNTOS: 1) Marga-Marga, de la Escuela Hogar "Santa Lucía"; 2) Lonquimay, de Santiago; 3) Conjunto Folklórico de Ancud; 4) Conjunto Folklórico de Chillán; 5) "Los Siete", de Santiago.

Para la selección final, viajaron hasta Santiago, y se presentaron en la Plaza de la Constitución, 463 artistas, provenientes de diversos puntos del país, desde Ancud a La Serena.

LOS CUATRO HERMANOS RODRIGUEZ, que representaron a San Bernardo, obteniendo el segundo lugar entre los cuartetos que actuaron en el festival "Chile Ríe y Canta".

Ricardo García Animará "El Show en Colores de Lanabel" en Radio Balmaceda

El popular dis-jockey Ricardo García tendrá a su cargo el nuevo programa musical, que desde mañana comenzará a transmitirse por Radio Presidente Balmaceda, bajo el título de "Show en colores Lanabel".

Este programa, producido por la firma publicitaria Mc-Cann Erickson, saldrá al aire, a las 18.30 horas, y tendrá una duración de dos horas. En él tendrán participación todos los artistas de la nueva ola.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

MONEDA, Estado 82 (31477).— 19 y 22: Cía Legnía-Córdoba: En tiempos de don Arturo.

REVISTAS

BOUSINO, San Ignacio 1249 (50657). — 19.30 y 22.30: Cía. de Revistas Humoresque.

OPERA, Huérfanos 837 (30176). — 19, 21.40 y 23.25: Cía de Revistas Bim Bam Bum.

PRINCESA, Recoleta 348 (372606).— 19.45 y 22.45: Cía. de Revistas Picaresque. Strep Tease.

CINES
HORARIO FIJO

ASTOR, Estado 257 (392112).— 15 y 18.45 hrs.: Aguilas al acecho. Menores.

BANDERA, Bandera 76 (89111). — 14, 16, 19 y 22: Tres rostros para el miedo. Policial. Inglesa. 18 años.

CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498061).— 15.45 y 19.10: El niño y el delfín. Menores.

CENTRAL, Huérfanos 930 (33555).— 15.15 y 19 hrs.: Carnaval en el bosque. EE. UU. Aventuras. Menores.

CINE ESPAÑA, Estado y Huérfanos.— 14; 16.15 y 19 horas: Siempre es domingo.

DANTE, J. Washington 26 (494359). — No hay función.

DUCAL, Agustinas 777 (35375). — 15 y 18.45: Espartaco. Menores.

EGAÑA, Los Guindos 3368 (471026). — Feliz Año Nuevo.

EL GOLF, Apoquindo 614 (480046).— 19.15: Secretos de casadas. EE. UU. Comedia. 18 años.

GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082). — 15 y 18.45 hrs.: La vuelta al mundo en ochenta días. Menores.

HUERFANOS, Huérfanos 930 (33555). — 14.45 y 18.30: La vuelta al mundo en ochenta días. EE. UU. Aventuras. Menores.

IMPERIO, Estado 235 (397960).— 14, 16.30 y 19.15: Il sorpasso. Italiana, cómica, 21 años.

KING: Huérfanos 840 (32838).— 14.15; 16.30 y 19: Festival de Tom y Jerry. Kali y el gato montés.

LAS CONDES: Noruega 6316 (484067).— No hay función.

LAS LILAS: J. de Dios Vial 1299 (43116).— 18.45 horas: La lista de Adrián Mesenger. EE. UU. Suspenso. 14 años.

LIDO: Huérfanos 680 (34366).— 13.30, 19 y 22 horas: Rififí en Tokio. 18 años.

LO CASTILLO. Vitacura 2284 (481981).— 18.45 horas: El cuervo. EE. UU., suspenso. 14 años.

METRO: Bandera 137 (83361).— 15 y 19 horas: El niño y el delfín. Men.

NILO: Monjitas 879 (392078).— La adorable Julia. Francesa, drama, 21 años.

ORIENTE: Pedro de Valdivia 099 (41345).— 15.15 y 19.15 horas: La cenicienta. EE. UU., dibujo animados. Men.

PACIFICO: Huérfanos 1147 (62021). — 14; 16 y 19 horas: Operación cupido.

PEDRO DE VALDIVIA: Pedro de Valdivia 1713 (43948).— Desea un feliz año.

PLAZA: Compañía 1068 (84714)— 14; 16 y 19.15 horas: El cuervo. EE. UU. Suspenso. 14 años.

REAL: Compañía 10404 (65555).— Jasón y los Argonautas. EE. UU. Aventuras, menores.

SANTA LUCIA. CINERAMA.— Av. Bernardo O'Higgins 615 (34718). — 14.30 y 18.30 horas: La conquista del Oeste.

WINDSOR. Moneda 1025 (89761).— 17.45 horas: Cleopatra. 18 años.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Avda. Bdo. O'Higgins 2987 (91254).— El día más largo del siglo. Odio insaciable.

ALCAZAR, Brasil 373 (80122). — Desea un feliz Año Nuevo.

A. ALESSANDRI: Avda. B. O'Higgins 2879 (96848).— Asesino y amante. América de noche. Palabra de ladrón.

ALHAMBRA: San Pablo 4160 (90527).— Saqueadores a mano armada. Contrabando aéreo. Su consigna era el valor.

ANDES: Irarrázaval 453 (43811) — Requiém para un luchador. Matar para vivir. Tres chiflados en órbita.

AUDITORIUM: Bandera 234 (84688).—Bucaneros del Caribe. Balas y carcajadas.

AVENIDA MATTA: Av. Matta 618 (51455).— No hay función.

BAQUEDANO: Plaza Italia 073 (31787).— Los últimos días de Pompeya. Viaje en globo.

BULNES, Avda. Bulnes 188 (64129). — Todo comienza en sábado. Extra: Buenos Aires.

CAPRI: Monjitas 825 (392414).— El gladiador invencible. Lo que la tierra hereda.

CERVANTES: Matías Cousiño 134 (381894).—Amores a pleno sol. Francesa, drama, 21 años.

CITY: Agustinas 1022 (66687).— El robo más grande del siglo. 15 años.

FLORIDA: Estado 226 (34289).— La Cenicienta. EE. UU. dibujos animados.

HOLLYWOOD: Irarrázaval 2900 (42389).— El día más largo del siglo. La legión de los Césares.

HUELEN, Huérfanos 979 (31603).— Recordarás a Viena. EE. UU. Comedia. Menores.

ITALIA: Bilbao 473 (41883).— David y Goliath. Imperio de titanes. Parientes impacientes.

MADRID: Chacabuco 32-C (93657) — Pistolas de la frontera. Sabor a miel. El déspota sanguinario.

MARCONI: Manuel Montt 032 (42867).— El pozo de las tres verdades. El cínico.

MAYO: Monjitas 879 (391201).— El león de Castilla. Museo de cera.

MINERVA, San Pablo 3230 (91464).— Jugando con la muerte. Palabras contra balas. Pesadilla.

MISTRAL: San Diego 279 (63994). — El milagro. El capitán Búfalo. Tiroteo en Red Rock.

MONACO: Arturo Prat 715 (382845).— El satánico doctor NO. Perro mundo. Dos son culpables.

NACIONAL: Independencia 801 (370594).— Su consigna era el valor. Damón y Pitias. Motín de carga humana.

NORMANDIE: Avenida Bdo. O'Higgins 139 (392749).— Noche y día. De amor también se muere.

REPUBLICA República 239 (93613) —Dos son culpables. Kid Gahalad. El satánico doctor Nó.

RITZ: San Antonio 50 (380613).— Las explotadoras. Frutos del arroyo.

RIVIERA: Diagonal Cervantes 802 (36093).— El trueno entre las hojas. Laura desnuda.

ROXY: Huérfanos 1055 (80809). La patrulla de Bataán. EE. UU. aventuras, menores.

SAN ANTONIO: San Antonio 255 (33605).—Boulevar.

SANTA FE: San Diego 1950 (55103).—La tigresa de Texas. Intriga en el Nihgt Club. Contrabando aéreo.

SAO PAULO: Merced 772 (397946). Merced 772 (397946).—De 11 a 19 horas: Hatari.

SUR: San Diego 935 (61524).— El día más largo del siglo. Odio insaciable.

TIVOLI: Huérfanos 757 (30611). Bocaccio 70.

TOESCA, Huérfanos 1313 — Las parisienses. Manón, ángel perverso.

YORK: Ahumada 166 — Monolandia, festival de dibujos animados.

CINES COMUNALES

CERVANTES: (San Antonio). — El espadachín de Siena. Pepito el valiente. La princesa y el plebeyo.

SANTIAGO: (San Bernardo). — Wichita. Los últimos días de la tierra.

EL DRAMATURGO BRENDAN BEHAN FUE ATROPELLADO

DUBLIN, 30 (UPI).— El dramaturgo Brendan Behan, aparentemente alcanzado por un automovilista que se dio a la fuga, se hallaba sin sentido y sólo "en estado regular", con neumonía y lesiones a la cabeza.

Behan, de 40 años de edad, fuerte bebedor y ex revolucionario cuyas obras han sido éxitos de taquilla en Londres y Nueva York, fue hallado sin sentido en una calle de esta ciudad poco después de la medianoche última.

Behan había abandonado el Hospital Real de Dublin sólo ayer, tras ser sometido a un tratamiento contra diabetes desde la víspera de Navidad.

Hoy se encuentra en el Hospital Meath, donde un vocero explicó que las lesiones que presenta son evidentemente las ocasionadas por un automóvil que lo golpeó.







TARZAN, LEX BARKER, DESDE MAÑANA EN EL DUCAL:

"PROA AL SOL"

PARA TODO ESPECTADOR (MENORES)

En el fragor del combate, cuando ruge el mar embravecido y truenan los cañones, el ansia de volver al hogar les infunde el valor que los convierte en héroes. Vea la grandiosa superproducción Universal-International, en Technicolor, "¡PROA AL SOL!", magistralmente protagonizada por Jeff Chandler, George Nader, Julie Adams y Lex Barker. No deje usted de ver esta extraordinaria película. Es un drama de palpitante emoción. Va mañana al Ducal.

En el Canal 13



Hoy, a las 14,15 horas, el popular cantante de la nueva ola, actualmente de visita en Santiago, Enrique Guzmán, saludará a sus miles de admiradoras chilenas por el Canal 13, dentro del programa "Teledisco", que aprovechará la oportunidad para entregar los premios a los cantantes y conjuntos que triunfaron en el ranking 1963, y Enrique Guzmán es uno de los favorecidos. Enrique Guzmán es el protagonista de "Mi vida es una canción", película musical que veremos próximamente, donde comparte honores estelares junto a Angélica María y Begoña Palacios.



AVISO

SOLICITA CONCESION DE SERVICIO ELECTRICO

La Empresa Nacional de Electricidad S. A. está solicitando del Supremo Gobierno que, en conformidad con la Ley Gral. de Servicios Eléctricos, le otorgue concesión definitiva de servicio público destinada a establecer, operar y explotar una línea de transporte de energía eléctrica, de 66 KV entre la central térmica Huasco y Maitencillo, en el departamento de Huasco de la provincia de Atacama.

El objeto de esta línea es interconectar la central Huasco con la S/E Maitencillo.

En su recorrido de 33,867,10 Km. la línea atravesará los predios siguientes, en las longitudes que se indican y en los de propiedad particular será necesario establecer servidumbre:

Nombre del propietario	Nombre del predio	Longitud en metros
ENDESA	Central Huasco	117,00
Cía. Acero del Pacífico		220,30
Fisco	Bienes Nacionales	5.078,90
Soc. Olivarera de Freirina (Repres. Homero Callejas)		265,39
Fiscal	Bienes Nacionales	141,20
Soc. Olivarera de Freirina (Repres. Homero Callejas)		110,80
Fiscal	Bienes Nacionales	4.530,55
Cooperativa Olivarera Huasco Bajo	Fábrica de Aceite	32,80
Soc. Olivarera de Freirna (Repres. Homero Callejas)		1.281,75
Fiscal	Bienes Nacionales	130,30
Soc. Olivarera de Freirina (Repres. Homero Callejas)		1.530,75
Fiscal	Bienes Nacionales	[illegible]
Soc. Olivarera de Freirina (Repres. Homero Callejas)		[illegible]
Fiscal	Bienes Nacionales	[illegible]
Soc. Olivarera de Freirina (Repres. Homero Callejas)		94,7[illegible]
Fiscal	Bienes Nacionales	[illegible]
Segismundo Alarcón Flores		49,50
Soc. Agrícola Ñuble - Rupanco	Fdo. N[illegible]	[illegible]
Fiscal	Bienes Nacionales	[illegible]

Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos.

EL INGENIERO DIRECTOR DE SERVICIOS ELECTRICOS Y DE GAS.

CRONICAS SOCIALES

COMIDA DEL SEÑOR NUNCIO EN HONOR DEL GOBIERNO.—

Ayer, a las 21,30 horas, el Excmo. Monseñor Gaetano Alibrandi, Nuncio Apostólico, ofreció un banquete de despedida a las más altas autoridades del Gobierno de Chile, ante el cual fue acreditado en los últimos dos años.

Al acto, que se realizó en la Nunciatura Apostólica, asistieron: el Presidente del Senado y señora, el Presidente de la Corte Suprema de Justicia y señora, el Ministro de Relaciones Exteriores y señora, el Embajador de Bélgica y señora, el presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado y señora, el presidente del Partido Conservador y señora, el jefe de la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara de Diputados y señora, el senador Sergio Sepúlveda y señora, el Subsecretario de Relaciones Exteriores, el Jefe del Protocolo, don Fernando Aldunate y señora, el Subdirector del Protocolo y señora, el vicepresidente de la Democracia Cristiana y señora, el Edecán de Servicio de la Presidencia de la República y el Jefe del Gabinete del Ministro de Relaciones Exteriores.

Concurrieron también el Cardenal Arzobispo de Santiago, Mons. Raúl Silva Henríquez y el Rector de la Universidad Católica, Monseñor Alfredo Silva Santiago.

ESTRENO EN SOCIEDAD.—



SEÑORITA XIMENA DOMINGUEZ UGARTE, que hoy hará su estreno en sociedad.

EN HONOR DEL SEÑOR NUNCIO APOSTOLICO.—

Al almuerzo ofrecido ayer en el Club de la Unión por las relaciones del señor Nuncio Apostólico, Monseñor Gaetano Alibrandi, con motivo de su alejamiento de Chile, por haber sido nombrado en otro país, asistieron las siguientes personas:

Embajador de Bélgica, Barón Alain de Thysebaert; Embajador de España, Tomás Suñer y Ferrer; Embajador del Brasil, Fernando Ramos de Alencar; Embajador de Austria, Harald Godel; Embajador del Paraguay, Alberto Nogués; Embajador de Panamá, Alfredo Boyd; Embajador de El Salvador, Héctor Palomo Salazar; Embajador de la República Arabe Siria, Rached Keylani; Embajador del Portugal, Joao Affra; Embajador de Argentina, Nicanor Costa Méndez; Encargado de Negocios de la Orden de Malta, Timoleón de la Taille Tretinville; Ministro Consejero de la Embajada de España, Mariano Vidal Tornés; Cónsul General del Líbano, Carlos Nazar Sellán; Encargado de Negocios de la Nunciatura, Monseñor Oriano Quilici; Ministro de RR. EE., Julio Philippi; Arzobispo de Santiago, Cardenal Raúl Silva Henríquez; Monseñor Alfredo Silva Santiago, Vicario General Castrense, Francisco Gillmore; Monseñor Ramón Munita Eyzaguirre, Monseñor José Luis Castro, presidente del Senado, Hugo Zepeda Barrios; presidente de la Cámara de Diputados, Hugo Miranda; José Francisco Urrejola, Gabriel Barros Ossa, Julio Espinoza Avello, Monseñor Teodoro Eugenín, Pablo Valdés Ossa, Lucas Sanhueza Ruiz, José Hugo Domínguez Barros, Fernando Aldunate Errázuriz, Alejandro Briones Gorostiaga, Héctor Avilés Beunza, Raúl Yrarrázaval Lecaros, Pedro Silva Fernández, Conrado Ríos Gallardo, Raúl Ripamonti Sorucco, Luis Ruiz-Tagle Vicuña, Luis Menchaca Lira, Camilo Prieto Concha, Carlos Correa Valdés, Javier Hurtado Salas, José María Cifuentes Gómez, Fernando Silva Silva, Ramiro Méndez Brañas, Héctor Rodríguez de la Sotta, Fernando Alessandri Rodríguez, José María Sierra Navas, Ricardo Cox Balmaceda, Ismael Pereira Lyon, Diego Dublé Urrutia, José María Eyzaguirre Echeverría, Pedro Undurraga Fernández, Enrique Gutiérrez Echavarría, Joaquín Prieto Concha, Julio Contreras Henríquez, Antonio Tagle Valdés, Mario Daroch Fernández, Luis Felipe Letelier Icaza, Fernando Lorca Cortínez, Domingo Amunátegui Lecaros, Jaime Eyzaguirre Gutiérrez, Luis Valdés Larraín, Santiago Labarca Labarca, Alfredo Silva Carvallo, Javier Echeverría Alessandri, Alberto Díaz Alemany, Alberto Decombe, Santiago Brurón, Fernando Domínguez Barros, Alejandro de la Noi, Emilio Madrid Osorio, Víctor Manuel Avilés, Luis Arteaga Barros, Ramón Pineda, Carlos Vergara Bravo, Hernán Troncoso Ovalle, Osvaldo de Castro Ortúzar, Fernando Durán Villavicencio, Jorge Barahona Puelma, Gastón Cruzat, Guillermo Blanco, Alejandro Magnet, Sergio Alamos Pérez, Santiago Vivanco Goycoolea, Francisco Bulnes Sanfuentes, Pedro Errázuriz Larraín, Sergio Sepúlveda Garcés, Ulises Correa Correa, Julio Subercaseaux Barros, Willie Arthur Aránguiz, Jorge Alberto Rojas Fergie, Carlos Infante, Hugo Zepeda Coll, Francisco Bulnes Correa, Fernando Zegers Santa Cruz, Eugenio Tagle Valdés y Alfredo Concha Yrarrázaval.

Al final del almuerzo don Fernando Aldunate Errázuriz ofreció la manifestación resaltando en su discurso la gran labor desempeñada por Monseñor Alibrandi, luego, el festejado, agradeció a las autoridades chilenas la colaboración que le prestaron durante su representación diplomática.

EMBAJADA DE FRANCIA.—

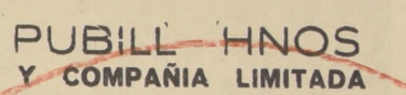
El señor Embajador de Francia y señora de Auboyneau, recibirá, con ocasión de las festividades de Año Nuevo, a la Colonia Francesa, el 1.o de enero, de 11.30 a 13 horas, en la sede de la Embajada.

PASEO CAMPESTRE.—

El domingo último, un grupo de amigos de la señorita Verónica Melo Benavente efectuaron un paseo a su chacra en La Obra, a la que asistieron, entre otras, las siguientes personas:

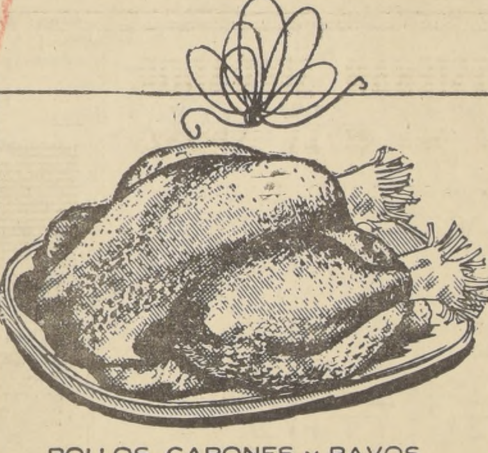
Carmen Gloria Cruz Lagos, Lucía Lavín Rodríguez, Ximena Herrera, Raquel Salas Alvarez, Lily Ortúzar Worthington, Bernardita Claro de la Maza, Clarita Squella, Carmen Benavente Kuntz, María Angélica Prieto, María Isabel Prieto, Carmen Gloria y Loreto Villarroel Correa, y los señores Ricardo de la Maza Sanfuentes, Luis Melo Benavente, Octavio Benavente Kuntz, Ernesto Schroeder Vicuña, Jorge Alberto Rojas Fergie, Claudio del Pedregal Schulz, Jorge Cristi, José Enrique Melo Claverie, Carlos Alberto Moreno Valdés y otros.



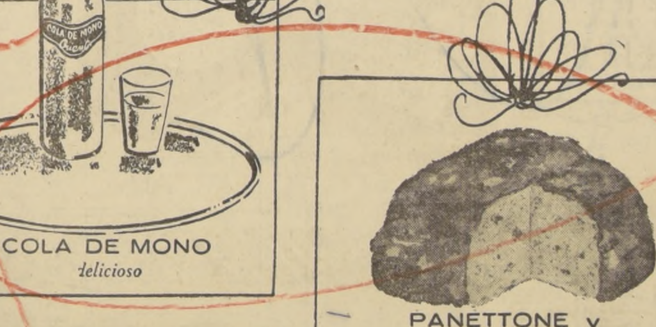






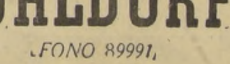












¿Se encuentra usted desesperado, sin saber qué hacer, tal vez a punto de dejar su hogar, suicidarse o separarse? No importa su edad, religión, sexo, condición social o económica, llame al fono 44724, de 6.30 a 20 horas, y un Obispo católico le proporcionará un buen consejo. (Obra "Emmaus").

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 16 páginas — Precio: Eº 0,10

LA NACION

MARTES 31 DE DICIEMBRE DE 1963
— SANTIAGO DE CHILE —

Nave espacial norteamericana alunizará con tripulantes dentro de nueve años

La conquista de la Luna será sólo un episodio en la ardua investigación astronómica.

MADRID. (ANSA).— La aventura más extraordinaria de la humanidad —tal el calificativo que corresponde a la alunización del primer vehículo espacial tripulado por astronautas— es ya cosa resuelta. Por lo menos en lo que concierne a los Estados Unidos; su rival espacial —y también terráqueo, la Unión Soviética— tal vez tenga proyectos similares, pero las informaciones que se filtran a través de la Cortina son muy pocas y lacónicas.

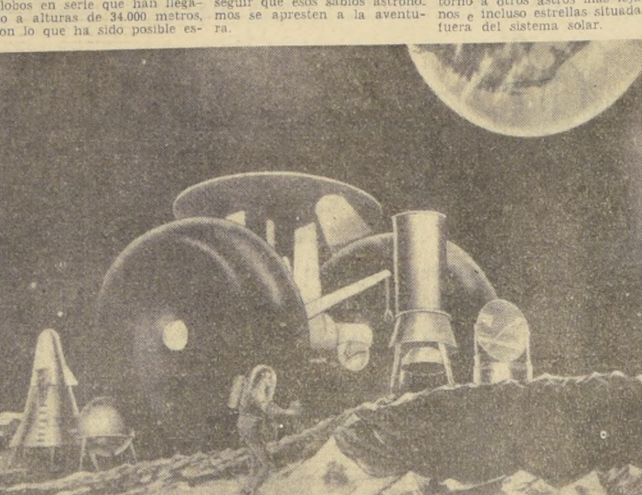
Todos los detalles del programa de la excursión de dos astronautas a la Luna han sido cuidadosamente repasados y aprobados por la NASA, la más importante y costosa organización norteamericana dedicada a la investigación astronáutica. Un "Apolo" despegará de la Tierra, y luego de dar varias vueltas alrededor de la misma, cambiará de dirección rumbo a la Luna. Allí cumplirá con otra serie de órbitas para que se desprenda la cápsula con los dos astronautas que han de alunizar y permanecer allí, mientras un tercer compañero de viaje seguirá dando vueltas por aquellos parajes. Luego se reunirán los tres en la cápsula flotante del "Apolo", la que los devolverá a nuestro viejo planeta.

El malogrado Presidente Kennedy proyectaba se convirtiera en realidad antes de 1970, la alunización de los astronautas norteamericanos. Diversas circunstancias han hecho que el programa sufriera un aplazamiento hasta 1973, por lo menos.

Una interesante conferencia sobre el tema fue brindada por el ingeniero José María Torroja en la Real Academia de Ciencias Exactas, Físicas y Naturales. Torroja destacó en primer término que el viaje a la Luna no es más que un episodio dentro de la pugna entablada por Estados Unidos y la URSS, que están gastando esfuerzos y cantidades fabulosas de millones de dólares para el estudio de la astronomía.

La dificultad mayor para un estudio completo y a fondo de los astros que pueblan el universo, aclaró el conferenciante, estriba en la existencia de nuestra atmósfera, que impide la llegada hasta la Tierra de la casi totalidad de radiaciones que podrían revelarnos los secretos del Universo. Para obviar esta dificultad, se ha recurrido a los observatorios de alta montaña, a los aviones, a globos en serie que han llegado a alturas de 34.000 metros, con lo que ha sido posible estudiar la corona solar; los cohetes, que han permitido conocer concretamente la forma de la Tierra, y por último, los satélites artificiales, cada uno de los cuales resulta más caro que construir un observatorio, pero son imprescindibles. Al enumerar los problemas más importantes que plantean los satélites artificiales a la NASA, Torroja señaló que el mayor de ellos es la conveniencia de que los astronautas sean precisamente científicos de primera fila que dominen los conocimientos de la astronomía. Lo difícil es conseguir que esos sabios astrónomos se apresten a la aventura.

Agregó el conferenciante que los Estados Unidos lanzarán el año próximo un "Surveyor" que llegará a la Luna, fotografiará el satélite para hacer un mapa detallado, recogerá muestras de la superficie lunar, permitirá elegir el sitio más indicado para alunizar y aquilatará los datos para resolver los problemas del lanzamiento, adaptación y subsistencia de los astronautas durante el viaje y la labor a realizar por investigadores, geólogos, médicos, etc. Después se llevará a cabo la fase de los viajes tripulados según el proyecto "Mercury" y se empezará la fase "Geminis", con dos tripulantes, con vuelos que durarán quince días, y el encuentro en el espacio de dos naves tripuladas independientemente. Por último, se ensayará el proyecto "Apolo" con tres tripulantes. La conquista de la Luna —dijo, finalmente, Torroja— será muy importante, pero no es más que un nuevo paso para proseguir las investigaciones espaciales en torno a otros astros más lejanos e incluso estrellas situadas fuera del sistema solar.



CONCEPCION DE UN ARTISTA sobre lo que podría ser un campamento lunar. Estados Unidos cree que dentro de algunos años, una de sus naves espaciales llegará a la Luna.

PALABRAS CRUZADAS

HORIZONTALES:

1.—Pareja, yunta.
4.—En este lugar.
7.—Ligue con ataduras.
8.—Gorro turco, rojo, de lana.
9.—Registro Universitario Católico (sigla).
10.—Cólera, saña. Indignación.
11.—Pone notas en un escrito.
14.—Cavar una mina.
16.—Novena.
18.—Tela antigua de seda que hacía aguas.
19.—Dueños.
21.—Prefijo griego que significa tierra.
23.—(San) religioso español nacido en 1153.
26.—Medicamento formado por una emulsión y un mucílago.
27.—Verso de cierta extensión.
29.—Arbol leguminoso de Venezuela.
30.—Generalidad, totalidad.
33.—Nota musical.
34.—Nombre que dan los musulmanes a su Dios.
35.—Existir.
36.—Artículo determinado del género neutro.
37.—Especie de cerveza ligera inglesa.
38.—Nombre de una vocal. pl.
40.—Dios de la guerra en la Mit. escandinava.
42.—Epoca, tiempo, estación.
45.—Onda en el mar o en el río.
46.—Repúblicas Arabes Unidas (sigla).
47.—Duodécima parte del año.
48.—Río de Francia, afl. del Ródano.

VERTICALES:

1.—Estado del Brasil, cap. Belén.
2.—Pescado envasado en aceite, de carne muy estimada.
3.—Examiné, confesé, advertí.
4.—Analogía, semejanza.
5.—Producto de la abeja.
6.—Casualidad, acaso.
12.—Expulsión brusca del aire de los pulmones.
13.—Pref. negativo que indica ausencia.
14.—Apócope de mamá.
15.—Se traladaba.
17.—Plaza pública en las ciudades griegas.
18.—Nombre de varón.
19.—Masa considerable de nieve que rueda por las montañas.
20.—Simio.
22.—Nombre de una vocal, pl.
24.—Canoa de los indios mejicanos.
25.—Med.: tumor óseo.
27.—Monde; rape; desplume.
28.—Azar, riesgo; contingencia.
31.—Metaplasma de VALLE.
32.—Me trasladaré.
37.—Altares.
39.—Espuerta grande de pleita.
40.—Apócope de Tomás.
41.—Cierto baile andaluz.
43.—Raspé.
44.—Todavía.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR

EJERCICIOS PARA PRUEBAS DE MATEMATICAS EN BACHILLERATO

CEDULARIO N.o 6

I.—

a) Probar que $x^2 + x - 1$ es un factor de $x^5 + 5x^2 - 2$

b) Despejar W de la fórmula: $t = \frac{2aW}{W+u}\left(1 + \frac{v}{s}\right)$

II.—Calcular:

a) $\sqrt{75} + \sqrt{48} - 2\sqrt{27}$

b) $\left(a^{-\frac{1}{2}}\, b^{\frac{3}{2}}\right)^{-2}$

c) $\frac{1}{\sqrt{3} - \sqrt{2}} + \frac{2}{\sqrt{3} + \sqrt{2}}$

Club de Suboficiales en Retiro de la Fuerza Aérea de Chile

CITACION

En conformidad a lo dispuesto en el Art. 14 de los Estatutos, CITASE a Asamblea General Extraordinaria de Socios, para el día viernes 3 de enero de 1964, a las 19 horas.

TABLA: Elección de Tesorero.

Se encarece la asistencia y puntualidad.

EL SECRETARIO

Cartas al Director

Las cartas que se publican en esta sección deben venir firmadas y con indicación del nombre completo, dirección y número de carnet del autor o autores. Sin embargo, omitiremos estos datos si el o los autores lo desean.

1476) Corral de animales en barrio residencial

Señor Director:

Ruego a usted publicar en su Sección "Cartas al Director", la siguiente denuncia: Hace cerca de dos meses está funcionando en calle Mariposa de la Comuna de Conchalí, un corral para caballos de fina sangre, lo cual ha originado el aparecimiento de una plaga de moscas, además de los malos olores que saturan el aire del sector, con perjuicio para la salud de los habitantes.

Yo pregunto, ¿cómo la Municipalidad de Conchalí autorizó la construcción e instalación de este corral en esa calle que está destinada a residencia?

Dejo la palabra al señor Alcalde de Conchalí para resolver esta interrogación.

Carnet 566092, de Santiago.

1477) Vándalos apedrean trenes de pasajeros

Señor Director:

El domingo, cuando el "Penquista" venía de Talcahuano, aproximadamente, a la altura de Linares, una pedrada rebotó con gran estrépito sobre las ventanillas del coche-bodega, sin causar daños por este motivo a ningún pasajero.

Quien le escribe estas líneas vio quién era el autor de semejante vandalismo: un muchacho ya crecidito que avanzaba por entre los arbustos del camino; de pronto vi que se agachaba y tomando impulso tiró la piedra lanzándola contra el tren.

Como digo, la piedra fue a dar contra las ventanillas del coche-bodega que estaba colocado delante de un coche de pasajeros, a través de cuyas ventanillas se veía a niños acompañados de sus padres.

¿Qué se puede hacer para evitar estos actos de primitiva inconsciencia?

En el caso que me ocupa, la pedrada mal intencionada de un pequeño ser vandálico no tuvo, afortunadamente, consecuencias, pero, ¿ha ocurrido lo mismo en anteriores oportunidades con hechos semejantes?

E. T. de S.

1478) Recluso solicita ropa para buscar trabajo

Ante todo lo saludo respetuosamente y le deseo muchas felicidades en estas fiestas.

Señor Director, le mando esta humilde cartita, para pedirle el gran favor de colocarme un avisito, ya que en otra oportunidad tuvo la gentileza de hacerlo, pero no tuve la suerte de ser oído. Pueda que ésta tenga mejor suerte.

Se trata que estoy recluido en la Cárcel Pública de Santiago y es posible que después del Año Nuevo salga en libertad y estoy tan pobre que no hallo cómo presentarme para buscar trabajo. Por eso recurro a la buena voluntad de sus lectores de buen corazón, para que me proporcionen ropa y zapatos. Calzo el N.o 40 y mido 1.65 metro.

Aprovechando de su buena voluntad, también quisiera saber de Héctor Alvarez Ramírez a quien deseo ubicar con urgencia.

Agradeciéndole mucho estos favores y que día a día Dios lo proteja me despido de Ud., como siempre S. S.

Carnet 3000123 de Santiago. Cárcel Pública de Santiago, Galería 10.

Así Atendemos al Público

DEPARTAMENTO DE HIGIENE AMBIENTAL DE SNS PUEDE ATENDER CASO DE MACUL

Con informe de estos técnicos se puede exigir retiro de fábricas antihigiénicas

Un lector de Macul nos escribió para hacer presente la situación que se les crea a los habitantes del sector, por el funcionamiento de fábricas antihigiénicas en la Av. J. P. Alessandri y el incumplimiento por parte de la Municipalidad de Ñuñoa de los acuerdos de la Corporación en el sentido de retirar esos establecimientos por ser nocivos a la salud de la población.

1459) Reclama por fábricas antihigiénicas en sector de Macul

Señor Director:

Convocado por una regidora de Ñuñoa se realizó un Cabildo Abierto para analizar los problemas de Macul, pero éste se ventiló con directivas políticas y todo se redujo a hablar de los estables, los inestables y la alfabetización, junto con el problema de los miles de "callamperos" que asaltan cada día los últimos terrenos del sector.

Mas nada se dijo que ese sector aún huele a humo, gases deletéreos y excretas, ni se resolvió sobre si van a seguir permitiendo el tal, se determine si su funcionamiento es nocivo para la salud de la población.

Sobre el particular, debemos manifestar, en primer lugar, que esos acuerdos municipales que citan deben referirse a los planos reguladores, en los cuales se han delimitado los barrios industriales, precisamente para evitar que el funcionamiento de fábricas otros establecimientos produzcan contaminación del aire y dañen la salud de los habitantes de las residencias adyacentes. No sabemos en qué condiciones está catalogado el sector que nos indica.

Pero, en caso que la Municipalidad esté vulnerando acuerdos de la Corporación y debiera hacer retirar esas fábricas del sector, los vecinos pueden presentar una solicitud al Servicio Nacional de Salud, para que, a través de un informe de los técnicos del Departamento de Higiene Ambiental,

En caso de resultar un informe positivo, el SNS puede enviar oficio a la Municipalidad de Ñuñoa, exigiendo el retiro de esas fábricas del sector o notificar a los establecimientos industriales para que, mediante posibles medidas, eviten la contaminación del aire.

Finalmente, podemos informar que sobre la contaminación del aire, existen disposiciones vigentes del SNS que establecen sanciones y obligaciones tanto para las municipalidades como para las industrias, para eliminar las causas de esas contaminaciones.


CENTRO "HIJOS DE TARAPACA"

desea a todos sus socios y coterráneos residentes, un feliz Año Nuevo y que sigan cooperando por el engrandecimiento económico de nuestra recordada provincia.

JUAN MARINO — POR SAM LEFF

¿POR QUÉ BIFF Y TONY NO HARÁN ELLOS MISMOS LAS ESCENAS EN EL MAR?
LOS EMPRESARIOS NO QUIEREN ARRIESGAR A SUS ESTRELLAS, MARCO!
¿NO PUEDES AUMENTAR MI PARTE, JED? TONY SIEMPRE EL MEJOR PAPEL
¡BIFF, NOSOTROS LE DAMOS AL PÚBLICO LO QUE ELLOS QUIEREN VER...
3684
SAM LEFF
A. McWILLIAMS

TARZAN — Por Edgard Rice Burroughs





DICK TRACY — POR CHESTER GOULD









RAMONA — POR JORGE PALACIO







